

NOWA biłgorajska

nowa@gazetabilgoraj.pl

www.gazetabilgoraj.pl

Miłość do starych aut
Marioli i Zdzisława Wójcików
z Lipowca w gm. Tereszpól

STRONA 10

Rolnicy oskarżają armatki przeciwgradowe o suszę



STRONA 4

Susza coraz większa i deszcz omija nasze pola - alarmują rolnicy z m.in. z gmin Obsza, Łukowa i Księżpól

W piątkowym spotkaniu z rolnikami uczestniczyli samorządowcy i przedstawiciele środowisk rolniczych, a sprawa budzi coraz większe emocje w regionie

Kto wyciął drzewa pod Bukową Górą?



STRONA 5

Roztoczański Park Narodowy odpiera zarzuty i mówi o pomówieniach

BIŁGORAJ

Sekundnik na każdym skrzyżowaniu?
Co na to urzędnicy



STRONA 3

Dwa miesiące po wielkim pożarze w Puszczy Solskiej



STRONA 6

Trwa walka o odbudowę lasu

Majątki radnych gminy Turobin Krzysztoń, Romański i Jarmuł to mają oszczędności



STRONA 18

Było groźnie! Jeleń wpadł wprost pod skuter

STRONA 7



Czwarty dzień

STRONA 16

ekstremalnego wyzwania dla Adasia

REKLAMA

BIŁGORAJSKIE CENTRUM KOMINIARSTWA

Przeglądy Ceeb, Odbiory.
Frezowanie (rozwiercanie),
wkłady kominowe ceramiczne,
nierdzewne, stalowe.
Uszczelnianie kominów, szlamowanie.
Budowa całych kominów
i remonty ponad dachem.
Kominy Izolowane Kwasoodporne.
Tel. 781-495-997, 578 143 582

HISTORIA

Życie w miastach
Ordynacji
Zamojskiej
u schyłku XVIII
wieku

STRONA 15

REKLAMA



TEL. 607 987 777

S T O P K A

NOWA
biłgorajska

„Nowa Gazeta Biłgorajska”

WYDAWCA:

Wydawnictwo Wspólnota
Mateusz Orzechowski
Wygnanów 20,
21-306 Czemierniki

KONTAKT:

nowa@gazetabilgoraj.pl

REDAKCJA:

Natalia Raćaitis
(redaktor prowadząca)
780 029 973
natalia@gazetabilgoraj.pl

Ewa Zajmała

ezajmala@onet.pl

Kacper Kyc

Magdalena Kołcon

WSPÓŁPRACOWNICY:

Michał Kańkowski

SPORT:

Tomasz Zalewa
791 132 007

REDAKTOR NACZELNY:

Mateusz Orzechowski

MARKETING I REKLAMA:

Anna Mokrzycka
tel. 691 782 434,
mokrzycka@24wspolnota.pl

OGŁOSZENIA I REKLAMA:

Agata Badziak
tel. 517 070 803,
badziak@24wspolnota.plOGŁOSZENIA
DROBNE DO GAZETY
PRZYJMUJEMY:BIŁGORAJ
Armii Kraków 84JÓZEFÓW
ul. Wojska Polskiego 6Zgarnęli miliony
na drogi. Rolnicy
nie kryją radości

Trzy gminy z powiatu biłgorajskiego – Turobin, Biszczu oraz Biłgoraj – znalazły się wśród 40 samorządów z województwa lubelskiego, które otrzymały wsparcie na poprawę dojazdu do gruntów rolnych.

W siedzibie Urzędu Marszałkowskiego wręczono 42 umowy dotyczące udzielenia dotacji celowej na budowę i modernizację dróg dojazdowych. Łączna długość inwestycji w tym rozdaniu wynosi blisko 16,4 km – w tym około 3,7 km nowych dróg oraz ponad 12,7 km odcinków zmodernizowanych. Całkowita wartość przyznanych dotacji przekracza 4,6 mln zł.

Uroczystość rozpoczął marszałek Jarosław Stawiarski,



Gmina Turobin otrzymała dofinansowanie

a umowy wręczyli: wicemarszałek Marek Wojciechowski oraz członkowie zarządu Jarosław Kwasek i Marcin Szewczak.

– Kwota dofinansowania ze strony samorządu województwa wynosi 4,6 mln zł. Inwestujemy w drogi dojazdowe, które służą przede wszystkim rolnikom, ale korzystają z nich także mieszkańcy terenów wiejskich. Często są to drogi, które przez lata nie mogły doczekać się realizacji.

Ich budowa i modernizacja wpłynie na poprawę produkcji rolnej w całym regionie – podkreślił wicemarszałek Marek Wojciechowski.

Budżet województwa na budowę i modernizację dróg dojazdowych do gruntów rolnych w 2026 roku wynosi 15 mln zł. W tegorocznej uchwale uwzględniono łącznie 110 wniosków o dofinansowanie.

Ewa Zajmała

Malowali bez wytchnienia

Duże formaty i kameralne miniatury, obrazy malowane na płótnie i na desce. Finałem artystycznych działań była wystawa poplenerowa, która została otwarta 17 lipca w Józefowskim Ośrodku Kultury.

W tegorocznym plenerze uczestniczyło 16 studentów Instytutu Sztuk Pięknych Wydziału Artystycznego Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie. Byli to studenci II i III roku kierunków edukacja artystyczna i malarstwo.

– Zastaliśmy tutaj nie tylko



Artyści gościli w miasteczku nie po raz pierwszy. Plener malarski to już tradycja

życzliwość i gościnność gospodarzy, ale również mnóstwo inspiracji artystycznych – podkreślał dr Kamil Siczek z UMCS, który sprawował opiekę nad

uczestnikami pleneru.

Studenci przebywali w Józefowie od 6 lipca. Już pierwszego dnia poznawali okolicę podczas długiego spaceru, odwiedzając

m.in. zalew, lasy, kopalnię piasku, kamieniołomy, cmentarz żydowski, zabytkowe drewniane domy z okiennicami oraz charakterystyczną józefowską

basztę. To właśnie lokalne krajobrazy i zabytki stały się główną inspiracją do powstania obrazów, a najczęściej uwiecznianym motywem była baszta.

Na wystawie zaprezentowano kilkadziesiąt prac wykonanych w różnych technikach i formatach. Uczestnicy pleneru wykazali się dużą kreatywnością i pracowitością. Niektórzy stworzyli nawet po pięć obrazów w ciągu niespełna dziesięciu dni.

Zgodnie z tradycją każdy z autorów przekazał jedną ze swoich prac do zbiorów Józefowskiego Ośrodka Kultury.

Ewa Zajmała

R E K L A M A

TERAPIA CZEKA NA ADASIA!
TRZEBA "TYLKO"
ZAPŁAĆ 16 MLN ZŁ!

Adaś ma 13 lat.
Jest najstarszym polskim chłopcem z DMD
zakwalifikowanym do terapii genowej!
Z każdym dniem słabnie i traci siłę.
Twoja, nawet najmniejsza wpłata,
jest na wagę życia!

PROSIMY, POMÓŻ TERAZ!

siepomaga.pl/adas-iwanejko



DO WYNAJĘCIA
powierzchnia biurowa

od 15 do 50 m²

Biłgoraj, ul. Komorowskiego 25

602 127 870

Z życia miasta

Sekundnik na każdym skrzyżowaniu? Urzednicy: „To zły pomysł!”

Pomysł wprowadzenia liczników czasu na skrzyżowaniach w Biłgoraju wywołał spore poruszenie. Dla jednych to krok w stronę nowoczesności i większego komfortu jazdy, dla innych rozwiązanie, które może nie sprawdzić się w praktyce.

Radny Rady Miasta Biłgoraja **Tomasz Bednarz** wystąpił z interpelacją do burmistrza, w której zwraca uwagę na potrzebę ujednolicenia systemu sygnalizacji świetlnej na terenie miasta. Chodzi przede wszystkim o montaż wyświetlaczy czasu, tzw. sekundników, na wszystkich skrzyżowaniach, również tych, które znajdują się pod zarządem innych instytucji, jak Zarząd Dróg Powiatowych czy Zarząd Dróg Wojewódzkich. Obecnie takie rozwiązanie funkcjonuje jedynie na jednym z kluczowych skrzyżowań – ulic Tadeusza Kościuszki i Wiejskiej, co zdaniem radnego wprowadza chaos i brak spójności w organizacji ruchu drogowego.

Jeden licznik to za mało

W swojej interpelacji Bednarz podkreśla, że sekundniki to nie tylko wygoda dla kierowców, ale przede wszystkim realne narzędzie poprawy bezpieczeństwa. Dzięki informacji o czasie pozostałym do zmiany świateł kierowcy mogą lepiej przygotować się do ruszenia lub zatrzymania pojazdu. Dodatkowo rozwiązanie to ma także wymiar ekologiczny.

Radny zwraca również uwagę, że mieszkańcy przyzwyczaili się już do wysokiego standardu na miejskim odcinku drogi, gdzie sekundniki działają, dlatego ich brak na innych skrzyżowaniach jest niezrozumiały i odbierany jako niedopatrzenie.

W związku z tym radny apeluje do władz miasta o podjęcie rozmów z innymi zarządcami dróg oraz wystosowanie oficjalnych pism w tej sprawie. Proponuje także organizację wspólnych spotkań roboczych oraz rozważenie możliwości współfinansowania inwestycji lub pozyskania środków zewnętrznych. Jego zdaniem wdrożenie sekundników na wszystkich skrzyżowaniach stwo-



Tylko na jednym skrzyżowaniu są sekundniki

rzyłoby spójny i logiczny system komunikacyjny, który poprawiłby komfort codziennego poruszania się po mieście i wpłynął na pozytywny wizerunek Biłgoraja jako miejsca dbającego o bezpieczeństwo mieszkańców.

Potrzebne są analizy i uzgodnienia

Mateusz Dudek, inspektor w Wydziale Komunikacji i Drogownictwa Starostwa Powiatowego w Biłgoraju, odniósł się do interpelacji radnego, wskazując, że ewentualne wprowadzenie sekundników na skrzyżowaniach zarządzanych przez powiat wymagałoby szczegó-

wych analiz technicznych oraz uzgodnień z innymi zarządcami dróg. Podkreślił, że tego typu rozwiązania muszą być dostosowane do konkretnej organizacji ruchu oraz obowiązujących przepisów, a także uwzględniać koszty związane z ich montażem i utrzymaniem.

Zaznaczył, że wszelkie zmiany w infrastrukturze drogowej powinny być poprzedzone oceną ich wpływu na bezpieczeństwo i płynność ruchu, co oznacza, że decyzje w tej sprawie nie mogą być podejmowane wyłącznie na podstawie oczekiwań mieszkańców, ale muszą mieć solidne uzasadnienie merytoryczne.

Wprowadzi w błąd

Do sprawy odniósł się również zastępca dyrektora Zarządu Dróg Wojewódzkich w Lublinie **Piotr Gajewski**. W odpowiedzi na wniosek radnego Tomasza Bednarza wyjaśnił, że sygnalizacja świetlna na drogach wojewódzkich działa w systemie akomodacyjnym, czyli dostosowują długość poszczególnych faz świateł do aktualnego natężenia ruchu. Oznacza to, że czas trwania sygnałów nie jest stały, lecz zmienia się dynamicznie w zależności od sytuacji na drodze.

Zdaniem drogowców montaż sekundników, które odliczają czas do zmiany świateł, nie znajduje uzasadnienia technicznego, ponieważ mogłyby one wprowadzać kierowców w błąd i negatywnie wpływać na bezpieczeństwo ruchu. Jak podkreślono, tego typu rozwiązania sprawdzają się jedynie w przypadku sygnalizacji o stałym cyklu pracy. W konsekwencji Zarząd Dróg Wojewódzkich uznał wniosek o montaż wyświetlaczy za bezzasadny.

Ewa Zajmała



Tomasz Bednarz
radny Rady Miasta Biłgoraja

Wiedza o czasie pozostałym do końca sygnału zielonego pozwala na uniknięcie niebezpiecznych sytuacji, takich jak gwałtowne hamowanie przed sygnalizatorem lub ryzykowne wjeżdżanie na skrzyżowanie w ostatniej chwili, co jest kluczowe dla ochrony zdrowia i życia mieszkańców.

Sekundnik funkcjonuje jedynie na jednym z kluczowych skrzyżowań - ulic Tadeusza Kościuszki i Wiejskiej

R E K L A M A



- wszystko, czego potrzebujesz w jednym miejscu

Każdego dnia korzystamy z opakowań, Kartykułów biurowych, środków czystości czy produktów niezbędnych w gastronomii. Mało kto jednak zastanawia się, skąd trafiają one do lokalnych restauracji, sklepów, cukierni czy firm. W Biłgoraju od 2015 roku odpowiada za to Centrum Opakowań Maxfol – firma, która z powodzeniem łączy lokalne korzenie z nowoczesnym podejściem do biznesu.

Siedziba firmy przy ul. Widok 4 to miejsce, w którym zarówno przedsiębiorcy, jak i klienci indywidualni znajdują tysiące produktów dostępnych od ręki. Oferta obejmuje opakowania gastronomiczne i cukiernicze, artykuły dekoracyjne, weselne i imprezowe, artykuły szkolne i biurowe, chemię gospodarczą, rękawice robocze, kartony, koperty, folie, taśmy, ręczniki papierowe, czyściwa, papiery toaletowe oraz wiele innych produktów wykorzystywanych na co dzień.

Zaplecze firmy stanowi również magazyn przy ul. Zamojskiej 90 w Biłgoraju, z którego każdego dnia realizowane są dostawy do klientów, wysyłki kurierskie oraz obsługa zamówień paletowych. Dzięki sprawnie zorganizowanej logistyce Maxfol dostarcza swoje produkty nie tylko lokalnie, ale również do klientów na terenie całej Polski. Własny transport regularnie obsługuje przedsiębiorców z województw lubelskiego, podkarpackiego i świętokrzyskiego, pokonując każdego tygodnia setki kilometrów, aby zamówienia docierały zawsze na czas.

Maxfol to jednak znacznie więcej niż sklep. Firma od lat wspiera rozwój przedsiębiorców, oferując kompleksową obsługę, fachowe doradztwo oraz możliwość wykonywania nadruków



reklamowych na opakowaniach i torbach. Dzięki własnym nowoczesnym maszynom do druku cyfrowego cały proces realizowany jest na miejscu, co gwarantuje wysoką jakość, elastyczność i krótkie terminy realizacji.

Firma posiada również własne maszyny do konfekcjonowania produktów, dzięki którym przygotowuje między innymi gotowe zestawy cateringowe zawierające sztuczki i serwetki oraz realizuje indywidualne projekty dostosowane do potrzeb klientów z branży gastronomicznej.

Jednym z filarów działalności jest także współpraca z renomowanymi producentami z Polski,

Niemiec, Turcji, Rumunii i Litwy, dzięki czemu Maxfol zapewnia swoim klientom szeroki wybór produktów, wysoką jakość oraz stabilność dostaw. Firma stale rozwija również sprzedaż internetową poprzez www.maxfolhurt.pl, realizując zamówienia dla klientów z całej Polski.

Kolejnym etapem rozwoju jest budowa sieci franczyzowej Maxfol. Firma zaprasza do współpracy przedsiębiorców, którzy chcą rozwijać własny biznes pod rozpoznawalną marką, korzystając z wypracowanego know-how, sprawdzonych procesów oraz zaplecza logistycznego i handlowego.

Z oferty Maxfol korzystają restauracje, cukiernie, sklepy, zakłady produkcyjne, firmy usługowe, szkoły, instytucje oraz tysiące klientów indywidualnych. Zakupy można zrobić zarówno detalicznie, jak i hurtowo, mając pewność profesjonalnej obsługi, szerokiego wyboru oraz terminowej realizacji zamówień.

Największą wartością firmy są jednak ludzie – zespół, który każdego dnia pomaga klientom znaleźć najlepsze rozwiązania, budując relacje oparte na zaufaniu, profesjonalizmie i rzetelnej obsłudze.

► **SIERPIEŃ Z MAXFOL!**

Już w sierpniu Maxfol zaprasza rodziców i uczniów na specjalną ofertę artykułów szkolnych. W sprzedaży dostępne będą między innymi zeszyty, bloki, długopisy, kredki, farby i wiele innych produktów potrzebnych do skompletowania szkolnej wyprawki – wszystko w atrakcyjnych cenach i w jednym miejscu.



Sklep: Biłgoraj, ul. Widok 4

Magazyn i centrum logistyczne: Biłgoraj, ul. Zamojska 90

www.maxfolhurt.pl

„Strzelają do chmur, a deszczu nie ma”.

Rolnicy oskarżają armatki przeciwgradowe o suszę



W spotkaniu uczestniczyło kilkudziesięciu rolników. Mówili jednym głosem: „Wszędzie pada, u nas nie”

Rolnicy mówią wprost: „Strzelają do chmur, a deszcz omija nasze pola”. W gminach Obsza, Łukowa i Księżpol narasta konflikt wokół armatek przeciwgradowych. Gospodarze alarmują, że susza niszczy uprawy i pytają, czy urządzenia stosowane przy plantacjach borówki nie wpływają na lokalne opady. W Księżpolu padły mocne słowa, a mieszkańcy domagają się wyjaśnień, badań i większego wpływu na decyzje dotyczące ich terenu.

W piątek, 24 lipca w Gminnym Ośrodku Kultury w Księżpolu odbyło się spotkanie rolników z regionu, którzy coraz głośniejszą mówią o narastającym problemie braku opadów. W wydarzeniu udział wzięli m.in. poseł Małgorzata Gromadzka, wójt gminy Obsza Andrzej Placcek, wójt gminy Księżpol Jarosław Piskorski oraz Tomasz Obszyński, przewodniczący NSZZ Rolników Indywidualnych „Solidarność”.

Potrzebny dialog, nie emocje

Jak podkreśliła w wstępie poseł Gromadzka, w społeczeństwie pojawia się dużo głosów dotyczących oddziaływania działek przeciwgradowych jako konsekwencji, że nie ma deszczu w terenach okalających. – Nie jest to nowy temat. Pojawia się on od wiosny, bo tych opadów nie ma.

To powoduje straty w uprawach – mówiła.

W swojej wypowiedzi powoływała się na ekspertyzę z 2025 roku przeprowadzoną przez Instytut Uprawy Nawożenia i Gleboznawstwa w Puławach dotyczącą oddziaływania działek. Podkreśliła, że rozmawiała również z właścicielami gospodarstwa.

– Oni twierdzą, że nie ma badań, które potwierdzałyby wpływania na rozpraszanie chmur i brak opadów deszczu w terenach okalających. Obecnie mamy badania tylko z zagranicy, Hiszpanii i Meksyku – mówiła.

Podkreślała, że kluczowe znaczenie ma spotkanie wszystkich zainteresowanych stron – zarówno mieszkańców, rolników, jak i właścicieli instalacji, aby rzetelnie wyjaśnić pojawiające się wątpliwości i wysłuchać różnych punktów widzenia. Zaznaczyła, że tylko otwarty dialog, oparty na faktach i doświadczeniach każdej ze stron, może przybliżyć do rozwiązania problemu. Jednocześnie zachęcała rolników do składania swoich uwag, obserwacji i zastrzeżeń w formie pisemnej. Jak wskazywała, zebranie takich materiałów może stanowić ważny element ewentualnej analizy i pomóc instytucjom w bardziej precyzyjnej ocenie sytuacji, a w konsekwencji przyczynić się do rozwiania narastających obaw wśród lokalnej społeczności.

„Wszędzie pada, a u nas nie”

Mieszkańcy podkreślali, że problem suszy w regionie jest coraz bardziej odczuwalny. –

Nie mamy deszczu, wysychają rzeki. Trudno uwierzyć, że to przypadek, skoro wokół pada, a u nas nie – mówią. Zwracali uwagę, że obserwując radary pogodowe, widzą nadchodzące opady, które w pewnym momencie zanikają nad ich terenem.

Podczas spotkania pojawiały się także zarzuty dotyczące sposobu używania urządzeń. Według rolników strzały oddawane są niemal przy każdej chmurze. – Każda chmura traktowana jest jak gradowa. Strzelają do wszystkiego. Widać momentami „okno” w niebie, jakby chmury się rozpraszają – relacjonują.

Decydujemy lokalnie

Podczas spotkania pojawił się postulat przeprowadzenia referendum lub szerokich konsultacji społecznych, ponieważ dostępne badania naukowe dotyczące wpływu armatek na pogodę nie dają jednoznacznych odpowiedzi.

Mieszkańcy zwracali uwagę, że w wielu krajach, jak choćby we Włoszech, stosowanie armatek przeciwgradowych nie jest całkowicie zakazane, jednak podlega ścisłym regulacjom i kontroli władz lokalnych. Ich zdaniem podobne rozwiązania powinny zostać rozważone także na naszym terenie. Podkreślają, że obecnie decyzje o używaniu tych urządzeń podejmowane są jednostronnie, bez szerszych konsultacji społecznych.

– To my najlepiej widzimy, co się dzieje na miejscu. Powin-



Małgorzata Gromadzka
wiceminister rolnictwa, poseł na Sejm

Głos społeczny jest. Ważny też jest dialog i wyjaśnienie wątpliwości. Musimy rozstrzygnąć to, o czym mówicie. Spotkajmy się w szerszym gronie i porozmawiajmy.

niśmy mieć wpływ na takie decyzje – mówią mieszkańcy. Jak zaznaczają, we Włoszech rolnicy częściej inwestują w siatki przeciwgradowe i ubezpieczenia upraw, ponieważ skuteczność armatek budzi tam wiele wątpliwości.

Susza niszczy uprawy

Rolnicy zaznaczają jednocześnie, że sytuacja w gospodarstwach staje się coraz trudniejsza. Długotrwały brak opadów powoduje poważne straty w uprawach, a problem dotyczy wielu miejscowości w regionie. W trakcie dyskusji często wracał temat plantacji borówki, przy których stosowane są armatki przeciwgradowe.

Mieszkańcy apelują o podjęcie dialogu i ograniczenie formalności do minimum. Chcą spotkać z inwestorami i wła-

„Zdaniem niektórych rolników gospodarujących w sąsiedztwie obiektów chronionych armatkami, urządzenia te odpowiadają za rozbijanie chmur deszczowych, co prowadzi do ograniczenia ilości opadów. Z naukowego punktu widzenia brak jest jednak dowodów potwierdzających, że armatka przeciwgradowa istotnie wpływa na zmniejszenie lub przesunięcie opadów w okolicach chronionych obszarów. Choć istnieją symulacje i modele sugerujące możliwość efektów lokalnych, nie zostały one w sposób jednoznaczny zweryfikowane. Dlatego, aby potwierdzić bądź ostatecznie odrzucić tę hipotezę, niezbędne są dalsze, wielkoskalowe badania naukowe”.

Źródło: Analiza IUNG w Puławach

Armatki przeciwgradowe to urządzenia, których celem jest zakłócanie procesów zachodzących w chmurach burzowych. Ich działanie opiera się na wytwarzaniu serii kontrolowanych wybuchów, zwykle z mieszaniny acetyleny i tlenu. W wyniku wybuchu powstaje fala uderzeniowa, która z dużą prędkością kierowana jest ku górnym warstwom atmosfery. Detonacje powtarzane są co kilka sekund. W trakcie zbliżającej się burzy gradowej wytworzone fale dźwiękowe i uderzeniowe mogą sięgać nawet 15 kilometrów wysokość. Część z tych fal odbija się od podstawy troposfery i nakłada na kolejne, co zwiększa ich energię i potencjał jonizujący. Powstające mikroeksplozje według założeń mają zakłócać proces formowania się kryształków lodu, sprawiając, że nie łączą się one w większe gradziny.

W rezultacie kule lodowe mają ulegać rozdrobnieniu i zamiast gradu na ziemię powinien spadać deszcz lub mokry śnieg. Zwolennicy tej technologii podkreślają, że fale tworzą swoistą „kopułę ochronną” nad chronionym obszarem, przez co redukującą szkody w uprawach.

Źródło: IUNG w Puławach

Kolejne otwarte spotkanie odbędzie się 31 lipca (piątek) o godz. 17. w Gminnym Ośrodku Kultury w Księżpolu. Zaproszeni na nie mają być właściciele gospodarstwa, przedstawiciele Starostwa, Ministerstwa oraz organizacje okołorolnicze

dzami, by móc przedstawić swoje obawy i lepiej zrozumieć wzajemne interesy. Podkreślają, że ingerencja w zjawiska pogodowe budzi ich niepokój i jeśli miałyby powodować negatywne skutki, powinna być dokładnie zbadana.

Starostwo przedłuża decyzje

Obecnie w Starostwie Powiatowym w Biłgoraju prowadzone jest postępowanie odnośnie oddziaływania armatek na środowisko. Na początku lipca starosta biłgorajski wydał obwieszczenie, w którym informuje, że nie zostało ono zakończone. Konieczne okazało się wykonanie dodatkowych, specjalistycznych badań środowiskowych, które mają potrwać co najmniej dwa lata.

Jak wskazano w dokumencie,

konieczne jest przeprowadzenie wieloletnich inwentaryzacji przyrodniczych – m.in. badań chiropterologicznych (dotyczących nietoperzy), ornitologicznych (ptaków) oraz entomologicznych (owadów). Dodatkowo analizowany jest także wpływ na klimat akustyczny (emisja hałasu). Nowy termin wydania decyzji wyznaczono dopiero na 31 stycznia 2028 roku.

To oznacza, że rolnicy, którzy już dziś alarmują o skutkach suszy i wiążą je z działaniem armatek, na ostateczne rozstrzygnięcie będą musieli poczekać jeszcze co najmniej dwa lata. W ich ocenie to bardzo długi czas, zwłaszcza w sytuacji, gdy każdy kolejny sezon bez opadów przynosi realne straty w uprawach. – Trzeba działać natychmiast – alarmują.

Ewa Zajmała
BIL



Kto wyciął drzewa pod Bukową Górą?

Roztoczański Park Narodowy odpiera zarzuty i mówi o pomówieniach



Widok ściętych drzew z Bukowej Góry

Ścięto około 20 drzew, a wokół sprawy pojawiają się poważne pytania i spekulacje. Wycinka w rejonie Bukowej Góry może mieć znamiona przestępstwa, a właściciel działki szuka świadków.

Do redakcji NOWej Gazety Biłgorajskiej zgłosił się czytelnik z informacją dotyczącą wycinki drzew na prywatnej działce w rejonie Bukowej Góry (Zwierzyniec). Jak zaznaczył, przekazuje ją na prośbę właściciela nieruchomości, który chce dotrzeć do osób mogących pomóc w wyjaśnieniu sprawy.

20 drzew pod topór

Według przekazanych informacji w ubiegłym tygodniu na działce położonej w sąsiedztwie Roztoczańskiego Parku Narodowego miało zostać nielegalnie ściętych około 20 drzew. Właściciel nieruchomości poszukuje świadków, którzy mogli widzieć osoby odpowiedzialne za wycinkę.

Do zdarzenia miało dojść między poniedziałkiem a czwartkiem, w dniach 13-16 lipca. Jak wynika z relacji przekazanej redakcji, sprawą zajęła się policja, która po oględzinach miała stwierdzić, że mogło dojść do przestępstwa.

W przesłanej informacji pojawiły się także sugestie dotyczące możliwego zwią-

ku z Roztoczańskim Parkiem Narodowym. Według autora zgłoszenia drzewa miały znajdować się w miejscu, które mogło wpływać na widok z tarasu widokowego na Bukowej Górze.

„Drzewa ścięto idealnie w granicach jednej konkretnej działki. Poszkodowany jest jeden. Beneficjent też jeden – Park Narodowy. Drewna nie skradziono. Kto i po co miałoby uprawiać taki wandalizm?” – czytamy w nadesłanej informacji.

Czytelnik prosił o rozprzaskowanie tej informacji. Być może znajdują się świadkowie zdarzenia. – Może ktoś był i widział, kto mógł dokonać tej rozróby – twierdzi.

Nie mamy z tym nic wspólnego

Do tych zarzutów odniósł się dyrektor Roztoczańskiego Parku Narodowego Tadeusz Grabowski, który stanowczo zaprzeczył, aby Park miał jakikolwiek udział w wycince.

– Roztoczański Park Narodowy nie miał żadnego związku z nielegalną wycinką drzew na prywatnej działce. Park nie zlecał, nie organizował, nie finansował ani w żaden sposób nie uczestniczył w usunięciu drzew z tej nieruchomości – przekazał dyrektor.

Jak dodał, Park również został poszkodowany, ponieważ wycinka objęła także działkę należącą do RPN. – Nielegalna wycinka drzew objęła również działkę należącą do Roztoczańskiego Parku Narodowego.

Park, podobnie jak właściciel sąsiedniej nieruchomości, jest stroną poszkodowaną w wyniku tego zdarzenia – poinformował Tadeusz Grabowski.

Obecnie sprawę wyjaśniają odpowiednie służby. Policja prowadzi czynności mające ustalić, kto odpowiada za nielegalne usunięcie drzew. – O zaistniałej sytuacji zostały poinformowane właściwe organy, które prowadzą czynności mające na celu wyjaśnienie wszystkich okoliczności sprawy oraz ustalenie ewentualnej odpowiedzialności osób, które naruszyły prawo – twierdzi.

Przyroda najważniejsza

Jak podkreśla dyrektor Grabowski ochrona przyrody jest podstawowym celem działalności Parku. – Łączenie naszej instytucji z działaniami stojącymi w oczywistej sprzeczności z jej misją jest całkowicie bezpodstawne – twierdzi.

Stanowisko Parku w tej sprawie zostało przedstawione właścicielowi sąsiedniej nieruchomości zarówno podczas oględzin terenowych, jak i w rozmowie telefonicznej. – Do czasu zakończenia czynności prowadzonych przez właściwe organy publiczne sformułowanie oskarżeń wobec konkretnych osób lub instytucji na podstawie niepotwierdzonych informacji jest niedopuszczalne – podsumowuje.

Ewa Zajmała



20 drzew zostało ściętych



Drzewa znajdują się zarówno na działce prywatnej jak i należącej do RPN



Drzewa zostały ścięte, ale nie skradzione



Punkt widokowy na Bukowej Górze



Tadeusz Grabowski

dyrektor Roztoczańskiego Parku Narodowego

Roztoczański Park Narodowy nie miał żadnego związku z nielegalną wycinką drzew na prywatnej działce. Park nie zlecał, nie organizował, nie finansował ani w żaden sposób nie uczestniczył w usunięciu drzew z tej nieruchomości

Punkt widokowy na Bukowej Górze to miejsce z którego rozciąga się szeroka panorama na Roztocze Środkowe – łagodne wzgórza, doliny i rozległe przestrzenie.

Najbardziej charakterystycznym elementem krajobrazu są pola poprzecinane miedzami. Z tej perspektywy układają się w wyraźne, różnokolorowe pasy – to właśnie słynne „kolorowe paski Lubelszczyzny”. Zielen upraw, złociste łany zbóż i ciemniejsze fragmenty ziemi tworzą naturalną mozaikę, która zmienia się wraz z porami roku.

W oddali wyraźnie widać także wieś Sochy, która skrywa w sobie trudną historię – podczas II wojny światowej została doszczętnie spalona w wyniku niemieckiej pacyfikacji.

Ścieżka przyrodniczo-historyczna na Bukową Górę rozpoczyna się przy Ośrodku Edukacyjno-Muzealnym Roztoczańskiego Parku Narodowego w zabytkowej części Zwierzynia i prowadzi na południe, oferując wyjątkowe połączenie walorów przyrodniczych i miejsc pamięci. Już na początku trasy można zobaczyć „Głaz Papięski” oraz Pomnik Pamięci Poległych Leśników. Dalej szlak wprowadza w obszar ochrony ścisłej Bukowa Góra, gdzie zachowały się cenne fragmenty naturalnych lasów, a następnie prowadzi do punktu widokowego z rozległą panoramą krawędzi Roztocza Środkowego.

Trasa kończy się w Sochach, przy cmentarzu upamiętniającym tragiczną pacyfikację wsi dokonaną przez Niemców 1 czerwca 1943 roku. Stamtąd można wrócić do Zwierzynia asfaltową drogą (ok. 3 km) lub kontynuować wędrowkę szlakiem krawędziowym.

Ścieżka ma około 2,6 km długości, a jej przejście zajmuje mniej więcej dwie godziny. Jest wymagająca – różnica wysokości sięga 80 metrów, a podejście miejscami prowadzi stromymi schodami

Dwa miesiące po wielkim pożarze w Puszczy Solskiej. Trwa walka o odbudowę lasu



Odbudowa lasu potrwa wiele lat



Z terenu pożarzyska pozyskano blisko 13 tys. metrów sześciennych drewna

Jeszcze dwa miesiące temu w lasach Nadleśnictwa Józefów trwała dramatyczna walka z ogniem. Strażacy i leśnicy mierzyli się z jednym z największych pożarów w historii Lasów Państwowych.

Dziś miejsce pożogi wygląda zupełnie inaczej. Na pogorzelisku pracują harwestery, forwardery, leśnicy, pracownicy zakładów usług leśnych oraz naukowcy. Rozpoczął się pierwszy etap odbudowy lasu.

Obecne działania skupiają się przede wszystkim na usuwaniu drzew, które obumarły w wyniku pożaru, zabezpieczeniu terenu oraz przygotowaniu powierzchni do dalszej regeneracji, zarówno naturalnej, jak i wspomaganej sadzeniem.

Tysiące metrów sześciennych drewna usuniętego z pogorzeliska

Jednym z najważniejszych zadań jest usunięcie martwych drzew, które mogą stanowić zagrożenie dla ludzi oraz utrudniać kolejne prace. Do tej pory z terenu pożarzyska pozyskano blisko 13 tys. metrów sześciennych drewna.

Całkowicie uprzątnięto już martwe drzewa z dwóch oddziałów leśnych, a prace prowadzone są w kolejnych sześciu. Tempo robót zależy jednak nie tylko od liczby zaangażowanych osób i maszyn. Duże znaczenie ma również pogoda – ostatnie fale upałów powodowały awarie sprzętu i kilkudniowe przerwy w pracy części ekip.

Każdy fragment lasu wymaga osobnej decyzji

Pożarzysko w Puszczy Solskiej nie jest traktowane jak zwykły teren pokłeskowy. Leśnicy

podkreślają, że odbudowa musi uwzględniać zarówno potrzeby przyrody, jak i bezpieczeństwo ludzi.

W czerwcu opracowano dokument „Zasady postępowania na obszarach objętych szkodami o charakterze klęskowym dla Nadleśnictwa Józefów”. To właśnie on wyznacza kierunek działań na najbliższe lata.

Przy jego tworzeniu współpracowali leśnicy, naukowcy, przedstawiciele instytucji ochrony przyrody oraz organizacji pozarządowych. Dokument zakłada różne sposoby postępowania – część powierzchni zostanie pozostawiona naturalnym procesom, inne fragmenty zostaną przygotowane do odnowienia naturalnego, a najbardziej zniszczone miejsca będą wymagały odbudowy poprzez sadzenie.

W działaniach uwzględniane są również potrzeby gatunków chronionych. 3 lipca Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Lublinie wydał decyzję umożliwiającą prowadzenie nie-

zbędnych prac w strefach ostoi głuszcza.

Najpierw gleba, później drzewa

Leśnicy zaznaczają, że odbudowa lasu nie zacznie się od razu od sadzenia nowych drzew. Najbliższe miesiące będą poświęcone przede wszystkim przygotowaniu terenu.

Do końca 2026 roku planowane są m.in.: dalsze pozyskanie i sprzedaż drewna, monitoring zagrożenia ze strony owadów, płytkie mulczowanie wybranych powierzchni w celu ochrony gleby, przygotowanie terenu do naturalnego obsiewu.

W pracach wykorzystywany jest także specjalistyczny mulczer przekazany przez Nadleśnictwo Karnieszewice z Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Szczecinku. Maszyna wcześniej pomagała usuwać skutki huraganu stulecia z 2017 roku.

W tym roku leśnicy nie planują szerokich nasadzeń. Powodem

jest ryzyko szkód powodowanych przez grzyba pyrofilię – przyczepkę falistą. Jeżeli jesienią pojawią się pierwsze nasadzenia, będą one prowadzone jedynie na niewielkich powierzchniach, głównie wzdłuż dróg, z wykorzystaniem gatunków liściastych.

Doświadczenia z Józefowa mogą pomóc innym

Tak duże pożary zdarzają się bardzo rzadko, dlatego doświadczenia zdobywane w Nadleśnictwie Józefów są ważne nie tylko dla lokalnych leśników.

Pracownicy Nadleśnictwa odwiedzili już tereny dotknięte podobnymi zdarzeniami – m.in. w Nadleśnictwie Myszyniec oraz Rudy Raciborskie. Z kolei do Józefowa przyjeżdżają kolejne delegacje, które chcą zobaczyć przebieg prac i wymienić się doświadczeniami. Pogorzelisko odwiedzili m.in. pracownicy Roztoczańskiego Parku Narodowego, leśnicy z Dyrekcji Lasów

we Fryburgu oraz przedstawiciele Nadleśnictwa Sieniawa.

Cały czas prowadzone są również kontrole stanu sanitarnego lasu z udziałem specjalistów Zespołu Ochrony Lasu w Radomiu oraz pracowników Wydziału Ochrony Lasu Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych.

Odbudowa potrwa wiele lat

Powrót lasu po tak ogromnym pożarze to proces, który potrwa wiele lat. Samo ugaszenie ognia i uprzątnięcie spalonych drzew to dopiero początek.

Przyszłość poszczególnych fragmentów Puszczy Solskiej będzie zależała od warunków przyrodniczych. Część terenów pozostanie do naturalnej regeneracji, część zostanie przygotowana do odnowienia naturalnego, a tam, gdzie będzie to konieczne, las zostanie odbudowany przez sadzenie nowych drzew.

Ewa Zajmała

Żegnamy mieszkańców Ziemi Biłgorajskiej



Stefania Paluch
74 l., zm. 19 lipca

Daniel Dziurzyński
70 l., zm. 22 lipca

Stefania Paluch
74 l., zm. 19 lipca

Władysław Zbylut
88 l., zm. 22 lipca

Zofia Rój
86 l., zm. 23 lipca

Mirosław Jeliński
57 l., zm. 24 lipca

R E K L A M A

SURMA
DOM POGRZEBOWY
KAMIENIARSTWO

USŁUGI POGRZEBOWE I KAMIENIARSKIE
NA CMENTARZU
PARAFIALNYM I KOMUNALNYM
PRZY ULICY LUBELSKIEJ

23-400 Biłgoraj, ul. Lubelska 52
tel. 84 686 07 65, tel. 24h 502 965 025,
www.bmsurma.com.pl

Nowe opłaty. Czy uderzą mieszkańców „po kieszeni”

To może zaskoczyć wielu mieszkańców! Radni właśnie przegłosowali nowe stawki za zajęcie pasa drogowego. W jednym przypadku opłata spadnie do zaledwie 10 groszy za metr dziennie. Sprawdź, kogo dotyczą zmiany i co to oznacza w praktyce.



Jarosław Piskorski
wiceburmistrz

Chodziło o uregulowanie ogrodzeń znajdujących się w pasie drogowym. Nie mieliśmy tego jednoznacznie określonego. Zdarzało się, że opłaty wynosiły nawet 3 zł dziennie. Proponowane 10 groszy nie będzie nadmiernym obciążeniem dla mieszkańców.

Rada Miasta Biłgoraja podjęła uchwałę w sprawie zmiany stawek opłat za zajęcie pasa drogowego dróg gminnych. Nowe przepisy mają uporządkować dotychczasowe zasady i lepiej dopasować je do rzeczywistego sposobu korzystania z przestrzeni publicznej.

Zgodnie z przyjętą uchwałą, utrzymane zostały dotychczasowe stawki dla większości przypadków. Opłaty za zajęcie pasa drogowego przez obiekty handlowe i usługowe wynoszą 2 zł za 1 m² dziennie, natomiast za powierzchnię reklamową – 3 zł.

Najważniejsza zmiana dotyczy ogrodzeń znajdujących się w pasie drogowym. Radni zdecydowali o wprowadzeniu nowej, znacznie niższej stawki – 0,10 zł za 1 m² dziennie. Jak wskazano podczas obrad, dotychczas brakowało jednoznacznych regulacji w tym zakresie, a opłaty bywały naliczane na podstawie umów dzierżawy lub według wyższych stawek.

Jak podkreślają władze miasta,

nowe przepisy umożliwią właścicielom nieruchomości legalizację istniejących ogrodzeń na bardziej przystępnych warunkach finansowych. Warunkiem pozostaje jednak to, by nie utrudniały one ruchu drogowego i nie były uciążliwe dla użytkowników dróg.

Uchwała ma również zwiększyć przejrzystość zasad oraz uporządkować kwestie prawne związane z zajęciem pasa drogowego. Według samorządu, zmiany nie wpłyną negatywnie na utrzymanie dróg.

Ewa Zajmała

Mieszkańcy już odczuwają różnicę



Mieszkańcy mogą korzystać z nowych dróg

Na terenie gminy Frampol zakończono realizację kolejnych inwestycji drogowych, które mają na celu poprawę komfortu i bezpieczeństwa mieszkańców. Sprawdź, gdzie pojawiły się nowe nawierzchnie.

Pierwsze zrealizowane zadanie dotyczyło remontu drogi gminnej w miejscowości Chłopków. W ramach prac odnowiono odcinek o długości 300 metrów i szerokości 3 metrów. Zakres robót obejmował wyrównanie istniejącej nawierzchni, wykonanie nowej warstwy

ścieralnej z masy asfaltowej o grubości 5 cm oraz uporządkowanie poboczy.

Drugą inwestycją był remont drogi gminnej nr 113366L w miejscowości Teodorówka Kolonia. W tym przypadku prace przeprowadzono na odcinku o długości 130 metrów i szerokości 3,5 metra. Zakres robót był analogiczny i obejmował wyrównanie nawierzchni, wykonanie warstwy asfaltowej oraz plantowanie poboczy.

Wykonawcą obu zadań było Przedsiębiorstwo Robót Drogowo-Mostowych Sp. z o.o. z siedzibą w Tomaszowie Lubelskim.

Ewa Zajmała

Jeleń wpadł wprost pod skuter!



Skuter leżał w rowie

Groźny wypadek w Ratwicy. Nagle na drogę wybiegł jeleni i uderzył w skuter. Kierujący nie miał szans na reakcję.

Do zdarzenia doszło w środę 22 lipca po godzinie 14 w miejscowości Ratwica (gm. Biłgoraj). Dyżurny biłgorajskiej komendy otrzymał zgłoszenie o wypadku z udziałem

skutera i dzikiego zwierzęcia.

Jak wstępnie ustalili funkcjonariusze, 46-letni mieszkaniec gminy Terespol jechał skuterem marki Hanglong od strony Wolanin w kierunku Tereszpolu. Na łuku drogi w jego pojazd nagle uderzył jeleni, który wybiegł z lasu. Siła zderzenia była na tyle duża, że kierujący został wytrącony z toru jazdy, zjechał na pobocze i uderzył w przebiegający przez tereny



46-latek trafił do szpitala

Mężczyzna z obrażeniami ciała został przetransportowany karetką pogotowia do szpitala. Jak ustalili policjanci, był trzeźwy. Zwierzę uciekło do pobliskiego lasu.

Policja apeluje do kierowców o szczególną ostrożność, zwłaszcza na odcinkach dróg przebiegających przez tereny

leśne i pola. Warto zwracać uwagę na oznaczone znakiem „Uwaga, dzikie zwierzęta”, obserwować pobocza i być przygotowanym na niespodziewane sytuacje.

Ewa Zajmała

M A T E R I A Ł S P O N S O R O W A N Y

Łatwiejszy start ze wsparciem ARiMR

Młodzi rolnicy, którzy decydują się na samodzielne prowadzenie gospodarstwa, mogą składać w Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa wnioski o pomoc. 1 czerwca 2026 r. ruszył w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 czwarty nabór wniosków o wsparcie w ramach Premii dla młodych rolników. Dofinansowanie ma formę bezzwrotnej pomocy w wysokości 200 tys. zł lub 300 tys. zł – w przypadku prowadzenia produkcji zwierzęcej. Pieniądze można przeznaczyć m.in. na zakup ziemi, maszyn czy rozwój infrastruktury w gospodarstwie.

Kto może wnioskować o pomoc finansową?

Premia dla młodych rolników skierowana jest do osób, które spełnią kilka warunków. Po pierwsze, w dniu złożenia wniosku muszą być pełnoletnie, ale nie mogą mieć ukończonego 41. roku życia. Po drugie, powinni dopiero rozpocząć prowadzenie działalności rolniczej albo rozpocząć ją nie wcześniej niż w okresie 24 miesięcy przed dniem złożenia wniosku. Po trzecie, muszą być wpisane do ewidencji producentów, ewidencji gospodarstw rolnych oraz ewidencji wniosków o przyznanie płatności. Konieczne jest również posiadanie odpowiednich kwalifikacji zawodowych lub zobowiązanie się do ich uzupełnienia. Wnioskodawca musi także przedstawić biznesplan i podjąć się jego realizacji w terminie nie dłuższym niż trzy pełne lata kalendarzowe następujące po roku, w którym został złożony wniosek o wsparcie.

Dlaczego warto zainwestować w hodowlę zwierząt?

Największą zmianą w tegorocznym naborze jest zróżnicowanie kwoty pomocy. Młodzi rolnicy, którzy prowadzą produkcję zwierzęcą na określonym poziomie albo się jej podejmą, mogą liczyć na 300 tys. zł premii. Osoby planujące rozwijać gospodarstwo wyłącznie w oparciu o produkcję roślinną albo mieszaną (z mniejszym udziałem produkcji zwierzęcej) mogą ubiegać się o wsparcie w dotychczasowej wysokości, czyli 200 tys. zł. Co istotne, wnioskodawcy z 2025 r. również mogą skorzystać z wyższej kwoty premii. Warunkiem jest zawarcie aneksu do umowy o przyznanie pomocy i wprowadzenie stosownych zmian w biznesplanie.



fol. Adobe Stock

Jakie warunki trzeba spełnić?

Młody rolnik musi rozpocząć prowadzenie działalności rolniczej jako kierujący gospodarstwem najpóźniej w ciągu 12 miesięcy od dnia przyznania pomocy. Gospodarstwo powinno mieć powierzchnię użytków rolnych co najmniej równą średniej wojewódzkiej lub krajowej (w zależności od tego, która jest niższa) albo wielkość ekonomiczną minimum 15 tys. €. Jednocześnie powierzchnia użytków rolnych nie może przekraczać 300 ha, a wielkość ekonomiczna gospodarstwa – 150 tys. €. Co najmniej 50 proc. wymaganej minimalnej powierzchni musi stanowić własność beneficjenta, użytkowanie wieczyste lub dzierżawa z Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa albo od jednostek samorządu terytorialnego.

Ile i na co można otrzymać?

Premia ma formę ryczałtu i jest wypłacana w dwóch ratach. Pierwszą w wysokości 70 proc. otrzymuje się po spełnieniu warunków przyznania pomocy. Druga rata płatności – 30 proc. – trafia na konta młodych gospodarzy po realizacji biznesplanu. Co istotne, premię na start przyznaje się na dane gospodarstwo tylko raz, a w przypadku małżonków dofinansowanie może otrzymać łącznie jedno z nich. Przekazane przez ARiMR środki powinny być przeznaczone na prowadzenie gospodarstwa lub przygotowanie do sprzedaży wytworzonych w nim produktów rolnych. Co najmniej 70 proc. otrzymanej kwoty trzeba wydać na inwestycje w środki trwałe. Oznacza to, że młody gospodarz powinien za te pieniądze np. kupić grunt orny

Jakim zainteresowaniem cieszy się to wsparcie?

Zainteresowanie premiami na start od lat utrzymuje się na bardzo wysokim poziomie. W Programie Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 z tego rodzaju pomocy skorzystało ponad 27 tys. młodych rolników, którym ARiMR wypłaciła blisko 3,4 mld zł. Z kolei w trzech dotychczasowych edycjach tego programu finansowanego z PS WPR 2023-2027 o premie wystąpiło 10,6 tys. młodych gospodarzy. Na razie 754,5 mln zł otrzymało 5,3 tys. osób. Te imponujące kwoty pomogły młodym rolnikom pokonać bariery związane z rozpoczęciem działalności rolniczej i rozwojem gospodarstw.

Jak i kiedy złożyć wniosek?

O premię dla młodego rolnika można się ubiegać od 1 czerwca do 30 lipca 2026 r. Warto pamiętać, że od dłuższego czasu ARiMR nie przyjmuje wniosków w formie papierowej. Cały proces odbywa się przez internet – za pośrednictwem Platformy Usług Elektronicznych.

Więcej informacji:

♦ na portalu www.gov.pl/web/arimr



♦ pod numerem 800-38-00-84
♦ w placówkach ARiMR



Dofinansowane przez
Unię Europejską



Materiał opracowany przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, Instytucja Zarządzająca Planem Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Materiał dofinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027.

INFORMATOR URZĘDU MIASTA BIŁGORAJA

Nowoczesne boisko przy SP5

Zakończyła się realizacja zadania inwestycyjnego pn. „Modernizacja (remont) boiska szkolnego przy Szkole Podstawowej Nr 5 im. Ks. Jana Twardowskiego w Biłgoraju”, będącego częścią przedsięwzięcia „Zagospodarowanie terenu Szkoły Podstawowej nr 5 im. Ks. Jana Twardowskiego w Biłgoraju z uwzględnieniem rozwoju zielono-niebieskiej infrastruktury”. Inwestycja połączyła poprawę warunków do uprawiania sportu z działaniami na rzecz adaptacji miasta do zmian klimatu oraz tworzenia nowoczesnej i dostępnej przestrzeni dla mieszkańców.

Projekt został zrealizowany w ramach programu Fundusze Europejskie dla Polski Wschodniej 2021–2027, Priorytet FEPW.02 Energia i Klimat, Działanie 2.2 Adaptacja do zmian klimatu. Umowę o dofinansowanie podpisano z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie, pełniącym funkcję Instytucji Wdrażającej. Wartość dofinansowania wyniosła 533 115,81 zł, natomiast wartość robót budowlanych osiągnęła 880 000 zł.

Lepsze warunki do sportu

W ramach inwestycji kompleksowo zmodernizowano płytę boiska szkolnego. Wykonano nową nawierzchnię z trawy naturalnej, przeprowadzono niwelację terenu i odpowiednie przygotowanie warstwy glebowej, a także wykonano oznakowanie pola gry. Powstała



Fundusze Europejskie dla Polski Wschodniej



Rzeczpospolita Polska

Dofinansowane przez Unię Europejską



również strefa bezpieczeństwa z trawy syntetycznej bezzasypowej na przepuszczalnej podbudowie.

Obiekt wyposażono w system nawodnienia wraz z niezbędną infrastrukturą i sterowaniem oraz energooszczędne oświetlenie sportowe LED. Zamontowano także piłkochwyty, wiaty dla zawodników rezerwowych, stałe bramki z siatkami i siedziska systemowe. Uzupeł-

nieniem infrastruktury sportowej jest zeskocznia do skoku w dal oraz przygotowana kanalizacja teletechniczna na potrzeby monitoringu.

Zmodernizowane boisko poprawia warunki prowadzenia zajęć wychowania fizycznego, treningów i innych aktywności sportowych. Z infrastruktury korzystać będą nie tylko uczniowie i nauczyciele Szkoły Podsta-

wowej nr 5, ale również inni użytkownicy obiektu oraz mieszkańcy Biłgoraja.

Sport i zielono-niebieska infrastruktura

Modernizacja boiska jest częścią szerszego przedsięwzięcia, którego celem jest rozwój zielono-niebieskiej infrastruktury. Projekt obejmuje rozwiązania wspierające retencję wód opadowych oraz zwiększające odporność miejskiej przestrzeni na skutki zmian klimatu. W ramach całego przedsięwzięcia rozwijana jest m.in. infrastruktura retencyjna, kanalizacja deszczowa oraz tereny zielone.

Ważnym elementem projektu jest również tworzenie przestrzeni bardziej dostępnej i przyjaznej dla różnych grup mieszkańców, w tym osób z niepełnosprawnościami, rodzin z dziećmi oraz seniorów. Rozwijana infrastruktura ma służyć nie tylko aktywności fizycznej, ale także codziennemu wypoczynkowi i rekreacji.

Realizacja inwestycji przy Szkole Podstawowej nr 5 to przykład łączenia kilku ważnych celów: poprawy miejskiej infrastruktury sportowej, stworzenia lepszych warunków dla dzieci i młodzieży oraz rozwoju zielonych i odpornych na zmiany klimatu przestrzeni. Dzięki temu zmodernizowany teren będzie mógł pełnić funkcję zarówno miejsca aktywności sportowej, jak i przestrzeni służącej mieszkańcom w codziennym wypoczynku i rekreacji.

Osiedle Rapy zyska nowe miejsce integracji i rekreacji



Fundusze Europejskie dla Lubelskiego



Rzeczpospolita Polska

Dofinansowane przez Unię Europejską



24 lipca 2026 roku przekazano plac budowy pod realizację zadania pn. „Utworzenie miejsca integracji i rekreacji w osiedlu Rapy”. Inwestycja jest kolejnym ważnym przedsięwzięciem, którego celem jest poprawa jakości przestrzeni publicznej oraz stworzenie mieszkańcom Biłgoraja bezpiecznego i atrakcyjnego miejsca do wypoczynku, rekreacji, aktywności i integracji. Projekt realizowany jest w ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021–2027, Działanie 11.1 Rewitalizacja zdegradowanych obszarów miejskich.

Inwestycja jest współfinansowana z Funduszy Europejskich oraz budżetu państwa. Całkowita wartość inwestycji wynosi 3 846 861,99 zł. Na realizację zadania Miasto Biłgoraj pozyskało 3 269 832,69 zł dofinansowania z Funduszy Europejskich oraz 384 686,16 zł dofinansowania z budżetu państwa. Zakres inwestycji obejmuje kompleksowe zagospodarowanie terenu osiedla Rapy. W ramach zadania wykonane zostaną nowe ciągi piesze, zamontowane zostaną elementy małej architektury oraz źródło wodny. Powstanie również wiatrowerowa, wykonane zostaną nowe nasadzenia zieleni, a przestrzeń zostanie wyposażona w oświetlenie oraz monitoring wizyjny. Jednym z najważniejszych elementów inwestycji będzie stworzenie stref aktywności skierowanych do różnych grup mieszkańców. Dzieci i młodzież będą mogły korzystać z urządzeń sportowych, wspinaczkowych, ścieżek linowych, huśtawek i innych elementów rekreacyjnych. Zaplanowano również miejsca wyposażone w siedziska i stoły, które będą sprzyjały spotkaniom i integracji mieszkańców, w tym seniorów. W ramach zadania przebudowane zostaną także istniejące boisko oraz góra saneczkowa.

Dzięki temu dotychczasowa przestrzeń zyska nowe funkcje i będzie mogła być wykorzystywana przez mieszkańców w różnym wieku do aktywnego spędzania czasu. Realizacja inwestycji ma na celu stworzenie bezpiecznej, atrakcyjnej i dostępnej przestrzeni integracji społecznej na osiedlu Rapy. Nowe zagospodarowanie terenu będzie sprzyjało budowaniu więzi między mieszkańcami, aktywnemu wypoczynkowi oraz organizacji lokalnych wydarzeń i inicjatyw społecznych. Inwestycja ma również przyczynić się do zwiększenia aktywności społecznej mieszkańców, poprawy warunków spędzania czasu wolnego oraz podniesienia atrakcyjności i funkcjonalności przestrzeni publicznej. Ważnym elementem przedsięwzięcia będzie także rozwój terenów zielonych.

Nowe nasadzenia i uporządkowanie przestrzeni sprawią, że osiedle Rapy zyska bardziej przyjazny i estetyczny charakter. Połączenie zieleni, infrastruktury rekreacyjnej, bezpiecznych ciągów pieszych oraz miejsc do odpoczynku stworzy przestrzeń odpowiadającą na potrzeby mieszkańców i sprzyjającą aktywnemu stylowi życia. Z inwestycji korzystać będą mieszkańcy Gminy Miasto Biłgoraj, a w szczególności społeczność osiedla Rapy. Nowa przestrzeń będzie służyć dzieciom, młodzieży, dorosłym i seniorom, a także osobom zagrożonym wykluczeniem społecznym. Przekazanie placu budowy rozpoczyna kolejny etap realizacji inwestycji. Jej efektem będzie nowa, przyjazna mieszkańcom przestrzeń, która połączy funkcje rekreacyjne, społeczne i wypoczynkowe, jednocześnie wzbogacając Biłgoraj o kolejny atrakcyjny teren zielony.

OBWIESZCZENIE

z dnia 28 lipca 2026 r. r.

Burmistrza Miasta Biłgoraja

o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu zmiany Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Miasto Biłgoraj na lata 2022-2028

Na podstawie art. 17 ust. 2 pkt 4 w związku z art. 6 ustawy z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji (tj. Dz. U. z 2024 r. poz. 278), w związku z Uchwałą Nr XXV/269/2026 Rady Miasta Biłgoraja z dnia 17 czerwca 2026 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Miasto Biłgoraj na lata 2022 – 2028 zawiadamiam, że w dniach od 28 lipca 2026 r. do 1 września 2026 r. przeprowadzone zostaną konsultacje społeczne projektu zmiany Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Miasto Biłgoraj na lata 2022-2028.

1. Konsultacje przeprowadzone będą w następujących formach:

otwartego spotkania konsultacyjnego on-line podczas którego omówiony zostanie projekt zmiany Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Miasto Biłgoraj na lata 2022-2028. Podczas spotkania zbierane będą uwagi do projektu dokumentu. Spotkanie zaplanowano na dzień 18.08.2026 r., na godzinę 16⁰⁰. Link do spotkania: <https://us06web.zoom.us/j/86793566350?pwd=4GHuwl9azqOQAGqX3DVO6Pc9K3TbxC.1>

zbierania uwag w postaci papierowej lub elektronicznej, z wykorzystaniem formularza konsultacyjnego, w czasie udostępnienia projektu zmiany Gminnego Programu Rewitalizacji umieszczonego na stronie internetowej Urzędu Miasta Biłgoraja www.bilgoraj.pl, w Biuletynie Informacji Publicznej www.umbilgoraj.bip.lubelskie.pl oraz dostępnego w siedzibie Urzędu Miasta, który należy przesłać na adres sekretariat@bilgoraj.pl lub złożyć w siedzibie Urzędu Miasta Biłgoraja osobiście lub przesłać pocztą lub za pomocą formularza on-line https://ankieta.deltapartner.org.pl/zmiana_gpr_bilgoraj_formularz

zbierania uwag i opinii w formie ankiety elektronicznej uzupełnianej online, dostępnej na stronie internetowej Urzędu Miasta Biłgoraja www.bilgoraj.pl oraz w BIP www.umbilgoraj.bip.lubelskie.pl – link: https://ankieta.deltapartner.org.pl/zmiana_gpr_bilgoraj_ankieta;

zbierania uwag ustnie do protokołu w Urzędzie Miasta Biłgoraja, Kościuszki 13, 23-400 Biłgoraj, pokój 23 w godzinach pracy Urzędu.

2. Projekt wraz z załącznikami oraz formularz konsultacyjny dostępne będą w dniach od 28 lipca 2026 r. do 1 września 2026 r.:

w Biuletynie Informacji Publicznej www.umbilgoraj.bip.lubelskie.pl;

na stronie internetowej www.bilgoraj.pl;

w siedzibie Urzędu Miasta Biłgoraja, Plac Wolności 16, 23-400 Biłgoraj, w godzinach pracy urzędu;

3. Uwagi do projektu zmiany Gminnego Programu Rewitalizacji (wypełnione formularze) należy składać w nieprzekraczalnym terminie do dnia 1 września 2026 r. (decyduje data wpływu):

drogą elektroniczną na adres: sekretariat@bilgoraj.pl ,

drogą korespondencyjną na adres: Urzędu Miasta Biłgoraja, Plac Wolności 16, 23-400 Biłgoraj,

w sekretariacie Urzędu Miasta Biłgoraja, Plac Wolności 16, 23-400 Biłgoraj, w godzinach pracy Urzędu,

poprzez formularz uwag on-line. https://ankieta.deltapartner.org.pl/zmiana_gpr_bilgoraj_formularz

4. Niezwłocznie po zakończeniu konsultacji sporządzona zostanie informacja podsumowująca ich przebieg, zawierająca dane o miejscu i czasie ich przeprowadzenia, omówienie ich przebiegu oraz zgłoszonych uwag wraz z odniesieniem się do nich, informacja zostanie opublikowana za pośrednictwem stron internetowych www.bilgoraj.pl i www.umbilgoraj.bip.lubelskie.pl.

Burmistrz Miasta Biłgoraja
Wojciech Gleń

BURMISTRZ MIASTA BIŁGORAJA

podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 21.07.2026 r. na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Biłgoraja przy Placu Wolności 16 oraz na stronach internetowych Urzędu: www.bilgoraj.pl oraz umbilgoraj.bip.e-zeto.eu, został wywieszony na okres 21 dni, wykaz nieruchomości mienia komunalnego przeznaczonej do sprzedaży w drodze bezprzetargowej (dotyczy lokalu mieszkalnego nr 6 o pow. 45,00 m², przy ul. Lubelskiej 4 w Biłgoraju, wraz z pomieszczeniem przynależnym (piwnicą) o pow. 8,40 m² oraz udziałem wynoszącym 5340/57035 w działce nr 109 ark. 29 o pow. 578 m²).

Z pasją przez życie

– samochody z duszą i historia, która wciąż trwa

Mariola i Zdzisław Wójcikowie z Lipowca w gminie Terespol to przykład ludzi, którzy przez całe życie pozostają aktywni – zarówno zawodowo, społecznie, jak i prywatnie. I choć dziś są już na emeryturze, nie zwalniają tempa. Wręcz przeciwnie. Wciąż realizują swoje pasje, zarażając energią innych.

Mariola Wójcik przez wiele lat pełniła funkcję kierownika szkoły, angażując się w edukację kolejnych pokoleń. Zdzisław Wójcik to z kolei były radny, a obecnie aktywny i zaangażowany sołtys Lipowca. Oboje od lat działają na rzecz swojej lokalnej społeczności. Jednak poza obowiązkami publicznymi łączy ich jeszcze coś szczególnego. Jest to pasja do motoryzacji, a dokładniej do pojazdów minionej epoki.

Dwie dekady motoryzacji

– Pasja to coś, co lubimy robić, co nas wciąga i daje ogromną satysfakcję – mówią zgodnie. Ich motoryzacyjna przygoda zaczęła się ponad 20 lat temu od marzenia o posiadaniu legendarnego Volkswagena Garbusa. Marzenie to spełniło się, choć początki nie były łatwe. Kupiony samochód był bardzo zaniedbany, ale co najważniejsze wciąż jeździł. Miał też swoją historię: poprzednia właścicielka otrzymała go od ojca, a ten od dziadka. Była do niego bardzo przywiązana i zależało jej, by trafił w dobre ręce. Tak też się stało.

Renowacja pojazdu wymagała ogromu pracy, cierpliwości i nakładów finansowych, ale dawała też ogromną satysfakcję. Odnowiony garbus szybko stał się nie tylko ich dumą, ale też przepustką do świata miłośników klasycznej motoryzacji. Brał udział w licznych zlotach, uroczystościach, a nawet ślubach. To właśnie nim do ślubu jechała ich córka.

Pierwsze zloty rozbudziły apetyt na więcej. Każdy kolejny pojazd to nowa historia, nowe doświadczenia i kolejne wyzwania. Choć nie wszystkie projekty udało się doprowadzić do końca, Wójcikowie mogą pochwalić się odrestaurowaniem dwóch



Motoryzacyjna przygoda zaczęła się ponad 20 lat temu



Nietypowy pojazd terenowy stworzony na bazie Fiata 126p

blisko 60-letnich garbusów oraz kultowego Fiata 126p. Co ciekawe, „maluch” nie jest jedynie eksponatem. Służy na co dzień jako pojazd służbowy sołtysa Lipowca. – Teraz my tworzymy własną, dalszą historię tych pojazdów – twierdzą.

Więź z kierowcą

W ich kolekcji znajduje się także nietypowy pojazd terenowy, stworzony na bazie Fiata 126p. Choć nie spełnia warunków dopuszczenia do ruchu drogowego, doskonale sprawdza się na polnych drogach Lipowca. „Tedi” – bo tak go nazwali, to ulubieniec wnuków i nieodłączny element rodzinnych przejażdżek. Jadąc nim, czuje się wiatr we włosach i wolność – Auta minionej epoki mają duszę – przekonują pasjonaci. Ich wygląd, dźwięk silnika, zapach,

sposób prowadzenia – wszystko to tworzy wyjątkową więź z kierowcą.

Udział w zlotach to dla nich nie tylko okazja do prezentacji swoich pojazdów, ale przede wszystkim możliwość spotkań z ludźmi o podobnych zainteresowaniach. Wspólne rozmowy, wymiana doświadczeń i radość z bycia częścią tej społeczności są dla nich bezcenne. Szczególną dumą napawa ich udział w wydarzeniach oddalonych o setki kilometrów. Podróż odrestaurowanym autem to zawsze wyzwanie, ale i ogromna satysfakcja.

Kreatywność i humor

Mariola i Zdzisław Wójcikowie biorą udział w zlotach odległych takich jak np. Garbojama – Międzynarodowy Zlot Garbusów w Krakowie. – To nie tylko satysfakcja

z udziału i bycia wśród setek pojazdów, ale także przemierzanie i pokonywanie setek kilometrów autem, któremu poświęciliśmy wiele pracy, a ono teraz nam się odwdzięcza bezpiecznym powrotem do domu – twierdzą. Cyklicznie biorą udział w zlotach organizowanych przez Biłgorajskie Klasyki, Rostoczańskie Muzeum PRL w Zamościu, Wystawie Samochodów i Motocykli nad zalewem Podwalina w Nisku. – To daje nam wielką frajdę i przyjemność – mówią.

Z każdego zlotu przywożą pamiątki – puchary, dyplomy, wyróżnienia. Szczególną wagę przywiązują do tzw. Konkursu Elegancji, w którym liczy się nie tylko pojazd, ale i stylizacja załogi nawiązująca do epoki. Kreatywność i poczucie humoru niejednokrotnie przynosiły im zwycięstwa, w tym pierwsze miejsce za strój patriotyczny. – Wszystkie kon-



Zabytkowe pojazdy mają duszę



Każdy zlot to również okazja do zaprezentowania się w nowej stylizacji



Puchary są dumą Marioli i Zdzisława Wójcików

kursy to kluczowy element rywalizacji i integracji środowiska pasjonatów klasycznej motoryzacji – twierdzą.

Choć sezon motoryzacyjny trwa, Wójcikowie już planują kolejne wyjazdy. W tym roku wezmą udział w Zlocie Rostoczańskie Klasyki w Tomaszowie Lubelski, Zlocie Pojazdów Różnych KŁAMOT w Ożarnie koło Łańcuta oraz udział w kolejnym rajdzie Klasykiem po Rostoczu. Podsumowaniem sezonu będzie Zlot Pojazdów Zabytkowych i Kolekcjonerskich organizowanym przez Biłgorajskie Klasyki.

Pojazdy z duszą

Ich historia pokazuje, że pasja nie zna wieku, a aktywność i zaangażowanie mogą towarzyszyć człowiekowi przez całe życie. W przypadku Marioli i Zdzisława Wójcików to właśnie pasja do moto-

ryzacji nadaje codzienności wyjątkowy rytm. – Pasjonaci, którymi my również jesteśmy, uważają, że auta minionej epoki posiadają „duszę”. Coś w tym jest. Ponadczasowy wygląd, specyficzny dźwięk silnika, zapach i praca zawieszona nadają indywidualnego charakteru oraz mechanicznej i emocjonalnej więzi z kierowcą. Pojazd taki został zaprojektowany i zbudowany przez ludzi. Takich samochodów nie spotykamy na co dzień na ulicy, a jeżeli się pojawiają, to zwracają na siebie uwagę – podsumowują. Zachęcają mieszkańców regionu i nie tylko do prezentowania swoich zabytkowych pojazdów. – Niech nie cieszą tylko oka właściciela, ale również innych. Warto dzielić się swoją pasją i pokazywać te wyjątkowe maszyny szerszemu gronu odbiorców – apelują.

Ewa Zajmała



INFORMATOR GMINY BIŁGORAJ

Piknik Rodzinny w Dąbrowicy pełen sportowych emocji i rodzinnej atmosfery

12 lipca 2026 roku w Dąbrowicy odbył się Piknik Rodzinny, który zgromadził licznych mieszkańców oraz gości. Wydarzenie było doskonałą okazją do wspólnej integracji, aktywnego wypoczynku oraz spędzenia czasu w miłej, rodzinnej atmosferze.

W pikniku uczestniczyli Wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński wraz z małżonką Wiolettą, Zastępca Wójta Edyta Sarzyńska, Przewodniczący Rady Gminy Dariusz Chojna, Radni Gminy Biłgoraj, ks. Krzysztof Maj.

Od godzin przedpołudniowych trwał Turniej Piłki Siatkowej o Puchar Wójta Gminy Biłgoraj, w którym rywalizowało 12 drużyn. Po emocjonujących meczach zwyciężyła drużyna **Wszystko Jedno Biłgoraj**, drugie miejsce zajęli **Niezniszczalni**, natomiast na trzecim miejscu uplasował się **Explosive Team**. Wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński oraz Zastępca Wójta Edyta Sarzyńska pogratulowali wszystkim uczestnikom sportowej postawy, zaangażowania oraz stworzenia widowiska pełnego pozytywnych emocji.

Dużym zainteresowaniem cieszyła się również **Olimpiada Rodzinna**, podczas której całe rodziny rywalizowały w różnorodnych konkurencjach sportowych i sprawnościowych. Zmagania przebiegały w duchu fair play, a najważniejsza była dobra zabawa, współpraca oraz wspólne spędzanie czasu. Zarówno dzieci, jak i dorośli z zaangażowaniem uczestniczyli w przygotowanych konkurencjach, dostarczając wielu pozytywnych emocji zarówno sobie, jak i licznie zgromadzonej publiczności.

Nie zabrakło również części artystycznej. Na scenie zaprezentowa-



li się lokalni artyści – zarówno dzieci, jak i dorośli – którzy zachwycili publiczność występami wokalnymi oraz tanecznymi. Z koncertem wystąpiła również Kapela Vabank, która porwała publiczność do tańca. Bogaty program artystyczny spotkał się z ciepłym przyjęciem zgromadzonej publiczności i był doskonałym uzupełnieniem sportowych zmagani.

Organizatorzy wydarzenia serdecznie podziękowali Pani Helenie Gadaj za życzliwość oraz udostępnienie placu, dzięki czemu możliwa była organizacja tego wyjątkowego wydarzenia.

Piknik Rodzinny w Dąbrowicy po raz kolejny pokazał, jak ważne są wspólne inicjatywy integrujące lokalną społeczność. Dziękujemy wszystkim organizatorom, uczestnikom, sponsorom oraz mieszkańcom za stworzenie wyjątkowej atmosfery i już dziś zapraszamy na kolejne edycje tego wydarzenia.



Gmina Biłgoraj realizuje projekt „Centrum Usług Społecznych w Gminie Biłgoraj”



Gmina Biłgoraj rozpoczyna realizację projektu „Centrum Usług Społecznych w Gminie Biłgoraj”, którego celem jest zwiększenie dostępności do wysokiej jakości usług społecznych dla mieszkańców wymagających wsparcia w codziennym funkcjonowaniu oraz osób z niepełnosprawnościami.

Projekt zakłada przekształcenie Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Biłgoraju w **Centrum Usług Społecznych (C.U.S.)**, co pozwoli na rozszerzenie oferty świadczonych usług oraz lepsze dostosowanie pomocy do potrzeb mieszkańców. Realizacja przedsięwzięcia potrwa **36 miesięcy**.

Wsparciem zostanie objętych **40 mieszkańców Gminy Biłgoraj**, w tym:

20 osób potrzebujących wsparcia w codziennym funkcjonowaniu (10 kobiet i 10 mężczyzn), które zostaną objęte usługami opiekuńczymi,

20 osób z niepełnosprawnościami (10 kobiet i 10 mężczyzn), które skorzystają z usług asystenckich.

Wszystkie usługi będą świadczone **nieodpłatnie**.

Projekt skierowany jest do osób zagrożonych umieszczeniem w placówkach całodobowej opieki, osób z niepełnosprawnościami oraz ich najbliższego otoczenia. Z pomocy będą mogły skorzystać osoby uczące się, pracujące lub zamieszkujące na terenie Gminy Biłgoraj w województwie lubelskim.

Realizacja projektu została podzielona na cztery etapy:

Zadanie 1 – Utworzenie Centrum Usług Społecznych (6 miesięcy) – przygotowanie organizacyjne oraz formalne utworzenie C.U.S.

Zadanie 2 – Realizacja usług społecznych na podstawie Planu Wdrażania C.U.S. (12 miesięcy) – organizacja usług społecznych oraz świadczenie usług asystenckich i opiekuńczych.

Zadanie 3 – Program Usług Społecznych oraz realizacja usług dla mieszkańców (10 miesięcy) – kontynuacja świadczenia usług, opracowanie Programu Usług Społecznych, aktualizacja Planu Wdrażania C.U.S. oraz monitorowanie efektów projektu.

Zadanie 4 – Realizacja usług społecznych (8 miesięcy) – dalsze świadczenie usług asystenckich i opiekuńczych oraz monitorowanie osiąganych wskaźników.

Dzięki realizacji przedsięwzięcia powstanie **40 miejsc świadczenia usług w społeczności lokalnej**, a wsparciem zostanie objętych **40 mieszkańców Gminy Biłgoraj**. Projekt przyczyni się do zwiększenia dostępności nowoczesnych usług społecznych, umożliwiających osobom wymagającym pomocy jak najdłuższe funkcjonowanie w swoim środowisku zamieszkania oraz poprawę jakości ich życia.

Beneficjentem projektu jest Gmina Biłgoraj

Całkowita wartość projektu: 2 831 058,50 zł

Łączna wartość dofinansowania: 2 688 258,50 zł, w tym:

środki europejskie: **2 406 399,72 zł**

środki krajowe: **281 858,78 zł**

Wkład własny Gminy Biłgoraj: 142 800,00 zł

Realizacja projektu stanowi ważny krok w kierunku rozwoju nowoczesnych usług społecznych na terenie Gminy Biłgoraj. Utworzenie Centrum Usług Społecznych pozwoli na skuteczniejsze odpowiadanie na potrzeby mieszkańców oraz zapewni kompleksowe i łatwiej dostępne wsparcie osobom najbardziej potrzebującym.

Konsultacje społeczne projektu Planu Ogólnego Gminy Biłgoraj



W dniu **6 lipca 2026 roku** w **Remizo-Świątlicy w Korytkowie Dużym** odbyło się spotkanie otwarte dotyczące **konsultacji społecznych projektu Planu Ogólnego Gminy Biłgoraj**. W spotkaniu uczestniczyli licznie mieszkańcy gminy, którzy mieli możliwość zapoznania się z założeniami dokumentu oraz wyrażenia swoich opinii i oczekiwań dotyczących przyszłego zagospodarowania przestrzennego gminy a także **Wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński**, wraz z **pracownikami Referatu Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa**.

Spotkanie rozpoczęło się o godzinie **16:00** i zostało poprzedzone prezentacją projektu Planu Ogólnego Gminy Biłgoraj. Przedstawiono główne cele oraz najważniejsze rozwiązania przewidziane w dokumencie, który będzie stanowił podstawę planowania przestrzennego na terenie gminy w kolejnych latach.

Mieszkańcy aktywnie uczestniczyli w dyskusji, zadając pytania dotyczące planowanych kierunków rozwoju, przeznaczenia terenów oraz możliwości uwzględnienia indywidualnych potrzeb i propozycji. Konsultacje były okazją do bezpośredniej wymiany informacji pomiędzy mieszkańcami a osobami zaangażowanymi w opracowanie projektu.

Po zakończeniu części prezentacyjnej odbył się **dyżur projektanta**, podczas którego zainteresowani mogli uzyskać szczegółowe informacje dotyczące zapisów projektu oraz skonsultować indywidualne kwestie związane z nieruchomością i planowanym zagospodarowaniem terenów.

Dziękujemy wszystkim mieszkańcom za tak liczne uczestnictwo i aktywne zaangażowanie w proces tworzenia dokumentu, który będzie miał istotny wpływ na przyszły rozwój Gminy Biłgoraj. Wspólna rozmowa i wymiana opinii są ważnym elementem budowania przestrzeni odpowiadającej potrzebom lokalnej społeczności.

zamojska24.pl

Horror na zamojskim osiedlu! Pijana nastolatka atakowała ostrym narzędziem

Do mrozących krew w żyłach scen doszło na jednym z osiedli w Zamościu. Osiemnastoletnia mieszkanka miasta, idąc chodnikiem, zraniła ostrym przedmiotem przypadkowo napotkaną ośmioletnią dziewczynkę.

- Załoga karetki pogotowia przetransportowała ją do szpitala. Na szczęście po badaniach okazało się, że dziewczynka ma jedynie powierzchowną ranę – nic poważnego się nie stało. Ustaliliśmy również, że wcześniej, w podobny sposób ta sama osoba próbowała zranić 15-latkę. Z uwagi na zdecydowaną postawę poszkodowanej nie doszło do jej

zranienia - informuje KMP w Zamościu.

18-latka z Zamościa została zatrzymana i doprowadzona do policyjnego pomieszczenia dla osób zatrzymanych. W czasie zdarzenia była nietrzeźwa, w organizmie miała ponad 2 promile.

- W tej sprawie wykonaliśmy czynności procesowe, w tym oględziny miejsca zdarzenia, przesłuchania

świadków, zabezpieczenie śladów i nagrań z monitoringu. Gromadzimy materiał dowodowy, który pozwoli dokładnie wyjaśnić okoliczności zdarzenia - przekazują policjanci.

Tomasz Zalewa

Ale zainteresowanie zamojską Rotundą



Rotunda doczeka się modernizacji

To, co wydarzyło się wokół Rotundy Zamojskiej, może być prawdziwym przełomem dla miejskiego budżetu!

Aż sześć firm ustawiło się w kolejce, by zdobyć kontrakt na prace remontowe w tym historycznym miejscu. I niemal wszystkie oferty są znacznie niższe, niż zakładano.

Miasto Zamość ma powody do zadowolenia. Wiosną tego roku udało się pozyskać ponad 236 tys. zł z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. To aż 70 procent wartości całej inwestycji! Środki pochodzą z programu „Groby i cmentarze wojenne w kraju”, co tylko podkreśla rangę przedsięwzięcia.

Kulminacyjny moment nastąpił 14 lipca, kiedy otwarto oferty przetargowe. I tu zaczyna się prawdziwa niespodzianka! Najtańsza propozycja opiewa na około 147 tys. zł to

mniej niż połowa maksymalnego budżetu! Najdroższa oferta sięga dokładnie 328 930,09 zł, czyli tyle, ile miasto było gotowe wydać.

Co dokładnie zostanie zrobione? Zakres prac robi wrażenie. Zniknie stary betonowy krzyż i obramowanie mogiły. Pojawi się nowy, granitowy krzyż. Tabliczka z piskowca przejdzie renowację i wróci na swoje miejsce. Powstanie solidna podstawa betonowa i nowe granitowe obramowanie. Odświeżona zostanie nawierzchnia wokół mogiły. Teren zostanie wyrównany, obsiana trawą i uporządkowany.

To jednak nie wszystko. Władze Zamościa od lat konsekwentnie inwestują w Rotundę Zamojską, regularnie zdobywając środki na kolejne etapy prac. Tegoroczna inwestycja będzie już piątym etapem remontów tego wyjątkowego cmentarza wojennego.

Ewa Zajmała

Uciekając kradzionym autem... ugrzązł w błocie

Za kradzież samochodu oraz jazdę pod wpływem alkoholu odpowie 33-latek z gminy Tyszowce. Mężczyzna wykorzystał fakt, że samochód u znajomego na posesji był otwarty, a w stacyjce znajdowały się kluczyki. Wsiadł do auta i odjechał w nieznanym kierunku. Na leśnej drodze... ugrzązł w błocie.



33-latek wykorzystał, że samochód u znajomego na posesji był otwarty, a w stacyjce znajdowały się kluczyki. Daleko nie odjechał

że z jednej z posesji na terenie gminy Tyszowce został skradziony Volkswagen Passat. Natychmiast rozpoczęli poszukiwania sprawcy i skra-

dzonego pojazdu.

Mundurowi kilka kilometrów od miejsca kradzieży zauważyli skradzione auto. Jak się okazało, amator cudzego

mienia miał pecha, ponieważ pojazd ugrzązł w błocie na jednej z leśnych dróg. Dodatkowo okazało się, że mężczyzna w organizmie miał blisko 3 promile alkoholu.

Został zatrzymany, a po wytrzeźwieniu usłyszał zarzuty. Odpowie za kradzież auta oraz kierowanie w stanie nietrzeźwości. 33-letni mieszkaniec gminy Tyszowce przyznał się do winy. Nie był w stanie racjonalnie wytłumaczyć swojego zachowania, ponieważ jak twierdził był pod wpływem alkoholu.

Tomasz Zalewa

Paczki skrywały fortunę

To miała być rutynowa kontrola, ale to, co odkryli funkcjonariusze, wprawiło wszystkich w osłupienie. W jednej z sortowni przesyłek kurierskich w powiecie zamojskim doszło do spektakularnego przechwycenia narkotyków!



Przesyłka była warta setki tysięcy złotych

Funkcjonariusze lubelskiej Służby Celno-Skarbowej wspólnie z policjantami z Zamościa natrafili na dwie podejrzane

paczki nadane w Hiszpanii. Ich zawartość była starannie ukryta – hermetycznie zapakowany zielono-brązowy susz roślinny miał

nie wzbudzać podejrzeń. Jednak doświadczenie mundurowych nie zawiodło.

Po przeprowadzeniu badań

nie było już żadnych wątpliwości – w paczkach znajdowała się marihuana.

Łącznie zabezpieczono blisko 2,3 kilograma narkotyku. To ogromna ilość, której czarnorynkowa wartość sięga nawet 115 tys. zł.

Sprawa natychmiast trafiła w ręce policji. Śledztwo prowadzi obecnie Komenda Miejska Policji w Zamościu, która próbuje ustalić, kto stoi za przemytem i do kogo miały trafić podejrzane przesyłki.

Ewa Zajmała

Wielkie gwiazdy jadą do Zamościa

Prawdziwe święto sportu szykuje się w Zamościu. Najlepsi polscy zawodnicy zaprezentują się na żywo w Pucharze Polski POD 2026 w darcie.

Wśród gwiazd Krzysztof Ratajski, czyli najlepszy polski darter w historii, wielokrotny reprezentant Polski, zwycięzca turniejów PDC oraz ćwierćfinalista Mistrzostw Świata PDC, wraz z wielokrotną mistrzynią kraju Karoliną Ratajską.

Puchar Polski POD 2026 w darcie to jedno z najbardziej prestiżowych i wyczekiwanych wydarzeń w krajowym kalendarzu sportowym, które z pewnością przyciągnie uwagę kibiców z całego kraju. W Zamościu czeka nas elitarny turniej, w którym o najwyższe trofea rywalizuje ścisła czołówka polskich darterów, co gwarantuje rywalizację na najwyższym poziomie i niesamowite

emocje przy tarczach.

Wielkie sportowe święto od 14-16 sierpnia w Zamościu. Podczas Pucharu Polski POD 2026 w Zamościu zobaczymy Krzysztofa Ratajskiego oraz Karolinę Ratajską.

Krzysztof Ratajski to najlepszy polski darter w historii, wielokrotny reprezentant Polski, zwycięzca turniejów PDC oraz ćwierćfinalista Mistrzostw Świata PDC. To zawodnik, który od lat należy do światowej czołówki i inspirowa kolejne pokolenia miłośników darta.

Karolina Ratajska – wielokrotna mistrzyni Polski, reprezentantka naszego kraju na arenie międzynarodowej oraz jedna z czołowych polskich zawodniczek, regularnie rywalizująca z najlepszymi darterkami świata. Chętni mogą spróbować swoich sił. Zapisy trwają do 9 sierpnia.

Tomasz Zalewa

Kiedy wybudują obwodnicę Szczecbrzeszyna?



Budowa obwodnicy Szczecbrzeszyna ruszy najwcześniej w 2033 roku

Szczecbrzeszyn od lat nie ma szczęścia do tej kluczowej inwestycji. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad (GDDKiA) musiała wyrzucić z planu budowy... już dwie firmy projektowe!

Kierowcy stojący w gigantycznych korkach i mieszkańcy drżący o popękane od TIR-ów ściany domów w Szczecbrzeszynie, dostali właśnie oficjalny komunikat od drogowców. Kiedy ruszy budowa?

GDDKiA w Lublinie zleciła opracowanie dokumentacji projektowej dwóm firmom: jedna nie dopełniła obowiązków umowy, druga opracowała trzy warianty przebiegu trasy, przeprowadził działania informacyjne ze społeczeństwem, wykonała inwentaryzację przyrodniczą oraz analizę i prognozę ruchu. Niestety dalszych prac projektowych nie zdołał zrealizować, co spowodowało

konieczność odstąpienia od umowy również z tym wykonawcą.

- 12 czerwca podpisaliśmy umowę na wykonanie dokumentacji dla powyższego zadania w stadium Studium Techniczno-Ekonomiczno-Środowiskowego (STES) z firmą Kontrakt Sp. z o.o. Biuro Projektowo-Konsultingowe. Wykonawca ten realizuje obecnie sąsiednie przedsięwzięcie pn. „Budowa obwodnicy Zamościa w ciągu drogi krajowej nr 74”, co pozwoli na koordynację obu zadań i zapewni spójność rozwiązań projektowych na styku obu inwestycji - tłumaczy GDDKiA w Lublinie.

Na tym etapie powstanie dokumentacja geotechniczna, hydrogeologiczna, środowiskowa, analiza i prognoza ruchu, zorganizowane zostaną działania informacyjne oraz zaprojektowane zostaną wstępne techniczne rozwiązania, które podlegają będą ocenie na posiedzeniu Zespołu Oceny Przedsięwzięć Inwestycyjnych przy Dyrektorze Oddziału

w Lublinie GDDKiA (ZOPI). Dopiero wówczas wskazany zostanie wariant rekomendowany. Następnie po spotkaniach informacyjnych mieszkańcy będą mogli złożyć wnioski, bądź zgłosić uwagi do proponowanych wariantów trasy. Uzasadnione, racjonalnie i możliwe, zarówno pod względem prawnym, jak i technicznym, wnioski, będą mogły zostać uwzględnione w opracowaniu.

Jaki wygląda planowany harmonogram prac przy budowie obwodnicy Szczecbrzeszyna?

wykonania pomiarów ruchu (III-IV kwartał 2026 r.)

przeprowadzenia inwentaryzacji przyrodniczej w całym okresie wegetacyjnym (czynności rozpoczęte, planowane zakończenie III kwartał 2027 r.),

wykonania opracowań geotechnicznych i geologicznych (wstępnie I-II kwartał 2027 r.), inne niezbędne.

IV kwartał 2027 r. – posiedzenie ZOPI dla STES,

II kwartał 2028 r. – złożenie wniosku o DŚU,

III kwartał 2029 r. – III kwartał 2030 r. – przetarg i wykonanie elementów Konceptu Programowej tj. Mapy do Celów Projektowych, Dokumentacji Geologiczno-Inżynierskiej i Analizy Kosztów i Korzyści,

III kwartał 2030 r. – ogłoszenie przetargu w systemie Projektuj & Buduj,

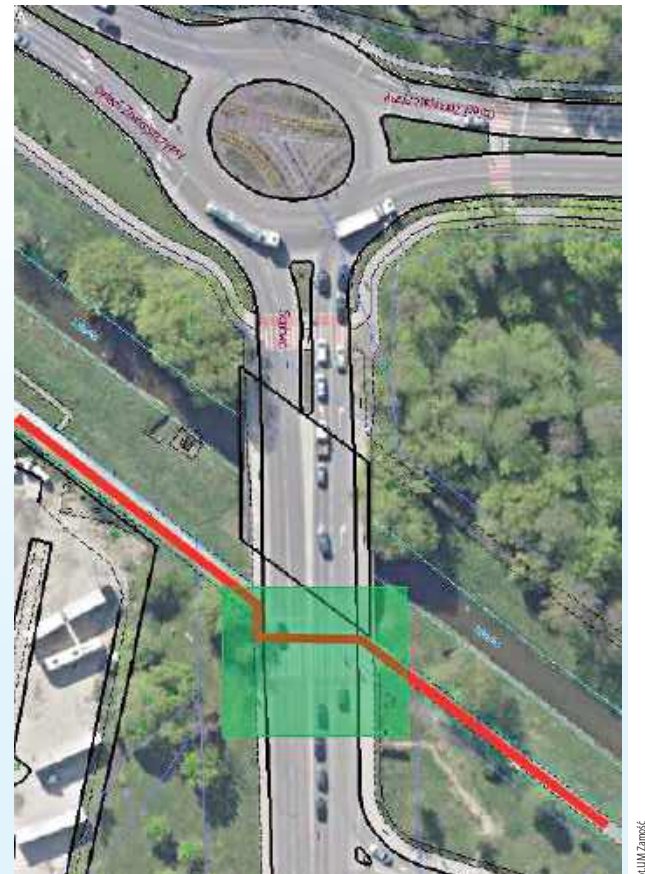
II kwartał 2032 r. – złożenie wniosku o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej (ZRID),

lata 2033 - 2036 – prace budowlane.

Oznacza to, że mieszkańcy Szczecbrzeszyna odetchną od spalin, korków i ciężarówek, dopiero za 10 lat. Trasa ma mieć długość od 3,9 do 6,2 km (zależnie od ostatecznie wybranego wariantu) i ominąć miasto, poprawiając płynność ruchu w stronę przejścia granicznego w Zosinie.

Tomasz Zalewa

Rewolucja na Sadowej



Ulica zostanie przebudowana, aby poprawić bezpieczeństwo

Już wkrótce jedno z najbardziej ruchliwych przejść w Zamościu przejdzie metamorfozę. Dzięki nowoczesnym rozwiązaniom piesi i rowerzyści mają być w końcu naprawdę bezpieczni.

Ulica Sadowa w Zamościu doczeka się ważnej inwestycji poprawiającej bezpieczeństwo. Zarząd Dróg Grodzkich rozstrzygnął przetarg na budowę aktywnego przejścia dla pieszych oraz przejazdu dla rowerów. Zadanie zostanie zrealizowane dzięki dofinansowaniu w wysokości 120 tys. zł z rządowego programu „Razem bezpieczniej” im. Władysława Stasiaka. Całkowity koszt inwestycji wyniesie nieco ponad 150 tys. zł.

Prace wykona firma Traffic Tronic Sp. z o.o. z Zamościa.

Inwestycja obejmie moderni-

zację istniejącego przejścia dla pieszych wraz z przejazdem dla rowerów przy ul. Sadowej, w rejonie ronda na skrzyżowaniu z ul. Dzieci Zamojszczyzny. To miejsce szczególnie uczęszczane – łączy Bulwary Miast Partnerskich z miejską siecią dróg i ścieżek rowerowych.

W ramach prac pojawi się szereg nowoczesnych rozwiązań poprawiających bezpieczeństwo. Zamontowane zostaną m.in. aktywne elementy LED w nawierzchni jezdni, system detekcji pieszych, dodatkowe oświetlenie przejścia, podświetlane znaki oraz monitoring.

Efekt? Piesi i rowerzyści będą znacznie lepiej widoczni dla kierowców, co ma realnie zmniejszyć ryzyko wypadków. Inwestycja ma także poprawić komfort poruszania się w tej części miasta, szczególnie dla osób korzystających z popularnych bulwarów.

Ewa Zajmała

Nowe schrony w Zamościu?

Ponad 2,5 miliona złotych trafiło do Zamościa na inwestycje, które mogą mieć kluczowe znaczenie w sytuacjach zagrożenia. Miasto rozpoczyna modernizację miejsc ukrycia i przygotowuje się na sytuacje kryzysowe – sprawdź, które obiekty zostaną objęte zmianami.

Miasto Zamość pozyskało z budżetu państwa znaczące wsparcie finansowe na realizację zadań związanych z ochroną ludności i obroną cywilną. Łączna kwota dotacji wynosi 2,5 mln zł i zostanie przeznaczona na opracowanie dokumentacji technicznej oraz przebudowę istniejących budowli

ochronnych.

Środki przyznano w ramach Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025–2026. Realizacja inwestycji odbywa się na podstawie umów zawartych pomiędzy Prezydentem Miasta Zamość a Wojewodą Lubelskim.

Dofinansowanie obejmuje pięć konkretnych zadań. Największa kwota – 820 tys. zł – została przeznaczona na przebudowę budowli ochronnej w Zespole Szkół Ponadpodstawowych nr 5. Kolejne inwestycje obejmują Szkołę Podstawową nr 3 (520 tys. zł), Szkołę Podstawową nr 6 (770 tys. zł) oraz Bursę Miedzyшкоlną nr 2 (341 731 zł). Dodatkowo 60 tys. zł trafi na opracowanie specjalistycznej dokumentacji technicznej, obejmującej

ekspertyzy miejsc ukrycia.

Realizatorem przedsięwzięcia jest Miasto Zamość we współpracy z jednostkami oświatowymi, w których znajdują się modernizowane obiekty. Planowane działania pozwolą na dokładną ocenę stanu technicznego istniejącej infrastruktury ochronnej oraz określenie zakresu niezbędnych prac modernizacyjnych.

Przebudowa miejsc ukrycia ma kluczowe znaczenie dla poprawy bezpieczeństwa mieszkańców. Dzięki inwestycjom obiekty zostaną dostosowane do aktualnych wymagań technicznych, zwiększy się ich funkcjonalność oraz zdolność do wykorzystania w sytuacjach kryzysowych.

Ewa Zajmała

Zamość w żałobie. Nie żyje znany sportowiec

Bardzo smutna informacja z Zamościa. Nie żyje Jacek Pyś, były piłkarz ręczny i wychowanek Padwy Zamość. Miał 58 lat. Spoczął na zamojskim Cmentarzu Komunalnym.

Jacek Pyś urodził się w 1968 roku w Zamościu, gdzie stawił pierwsze sportowe kroki i trenował w barwach Padwy Zamość. Ze względu na świetne warunki fizyczne, mierzący 192 centymetry wzrostu za-

wodnik, dysponował doskonałymi parametrami do gry na rozegraniu. Po występach w Padwie jego talent został zauważony w Polsce.

W 1986 roku trafił do kadry narodowej juniorów i w tym samym czasie przeniósł się do pierwszoligowego Grunwaldu Poznań. Najważniejszy i najbardziej owocny etap jego kariery sportowej wiąże się jednak z Hutnikiem Kraków. W barwach tego klubu wyrósł na jedną z kluczowych postaci i zapisał się na stałe w historii krakowskiego szczypiorniaka, grając u boku wybitnych pol-

skich zawodników.

Swoją wysoką formę i status lidera formacji ofensywnej potwierdził w 1995 roku, kiedy uplasował się na siódmej pozycji w klasyfikacji najsukcesowniej strzelców całej polskiej ekstraklasy. W późniejszych latach swojej kariery sportowej reprezentował jeszcze barwy Czuwaju Przemyśl. Jacek Pyś spoczął na Cmentarzu Komunalnym w Zamościu.

Tomasz Zalewa

Koszmar w Zamościu.

Nastolatek uderzył głową o beton

Mrożące krew w żyłach sceny w samym centrum Zamościa! Chwila nieuwagi doprowadziła do dramatu tuż przy parku miejskim, gdzie rozpędzone auto osobowe z impetem uderzyło w 16-letniego rowerzystę. Siła uderzenia była tak ogromna, że nastolatek wyleciał w powietrze i z potężną siłą uderzył głową o betonowy chodnik.

Policjanci otrzymali zgłoszenie o zdarzeniu drogowym w Zamościu na ulicy Piłsudskiego w okolicach wjazdu na parking przy parku miejskim. Wstępnie ustalili, że kierujący osobową Hondą poruszał się od ulicy Sadowej, skręcając w prawo na teren parkingu, nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu rowerzyście jadącemu ciągiem pieszem – rowerowym wzdłuż ulicy Piłsudskiego od strony Starego Miasta,



Nastolatek po zderzeniu z pojazdem upadł na chodnik, uderzając głową o podłoże

doprowadzając do potrącenia cyklisty.

Hondą kierował 68-latek z Zamościa, rowerem – 16-letni mieszkaniec miasta. Nastolatek po zderzeniu z pojazdem upadł na chodnik, uderzając głową o podłoże. Cyklista nie miał kasku ochronnego.

16-latka załoga karetki pogotowia przewiozła go do szpitala. Po badaniach został wypisany do domu, nie odniósł poważniejszych obrażeń. Policyjne badanie alkometrem potwierdziło, że kierujący Hondą był trzeźwy, podobnie jak nastolatek.

Kilka godzin później, około 18.30 policjanci dostali zgłoszenie o kolejnym zdarzeniu z udziałem kierującej jednoślada i pojazdu osobowego. Doszło do niego na ulicy Partyzantów w Zamościu.

Policjanci wstępnie ustalili, że uczestnicy zdarzenia jecha-

li w kierunku Nowego Miasta. Kierujący Audi zatrzymał się przed oznakowanym przejściem celem ustąpienia pierwszeństwa pieszym. W tym czasie jadąca za nim kierująca motocyklem marki Kawasaki w wyniku niezachowania bezpiecznej odległości za pojazdem uderzyła w tył Audi. Po uderzeniu w auto motocyklistka przewróciła się na jezdnię.

Zadysponowani do zdarzenia strażacy z PSP w Zamościu udzielili kierującej jednoślada pomocy medycznej, później poszkodowaną załoga karetki pogotowia przewiozła do szpitala. Po badaniach okazało się, że 33-latka, która kierowała motocyklem, poza niegroźnymi potłuczeniami nie doznała poważniejszych obrażeń.

Audi kierował 38-letni mieszkaniec Zamościa. Badanie stanu trzeźwości kierujących wykazało, że byli trzeźwi.

Na miejscu zdarzeń po-

licjanci grupy dochodzeniowo – śledczej wykonali oględziny miejsc i pojazdów, zabezpieczyli ślady i przesłuchali świadków. Okoliczności zdarzeń są obecnie przez nas szczegółowo wyjaśniane.

Zbliżając się do przejść dla pieszych oraz przejazdów rowerowych, każdy uczestnik ruchu drogowego powinien pamiętać o obowiązku zachowania szczególnej ostrożności. Obowiązek ten dotyczy każdej ze stron. Pamiętajmy również o konieczności zachowania bezpiecznej odległości za poprzedzającym pojazdem. Nawet chwila nieuwagi może doprowadzić do tragedii.

Przypominamy również, że w Polsce obowiązek jazdy w kasku na rowerze dotyczy wszystkich osób poniżej 16. roku życia. Dla dorosłych jazda w kasku nie jest wymagana prawnie, jednak zalecamy ją ze względów bezpieczeństwa.

Tomasz Zalewa

W Zamościu szukają nowego dyrektora Orkiestry Symfonicznej.

Nie musi umieć grać

W Zamościu trwają poszukiwania dyrektora Orkiestry Symfonicznej im. Karola Namysłowskiego. Tadeusz Wicherek, który objął stanowisko dyrektora najstarszej orkiestry symfonicznej w Polsce w marcu 2007 roku, jeszcze w lutym informował, że po prostu odchodzi. Obowiązki dyrektora pełnił ostatnio Tomasz Janczak.

Prezydent miasta, Rafał Zwolak, podpisał właśnie zarządzenie o ogłoszeniu konkursu na kandydata na stanowisko dyrektora Orkiestry Symfonicznej imienia Karola Namysłowskiego. Ruch kładzie kres spekulacjom i tymczasowym rozwiązaniom kadrowym, jakie nastąpiły po tym, gdy w lutym odszedł wieloletni dyrektor i dyrygent, Tadeusz Wicherek. Stworzył za swojej kadencji markę rozpoznawalną w całym kraju.

Po jego odejściu stery tymcza-

sowo przejął Tomasz Janczak, jednak miasto od początku zapowiadało, że docelowy lider zostanie wyłoniony w drodze otwartego i transparentnego castingu. Ogłoszona właśnie procedura konkursowa ma wyłonić managera oraz artystę, który udźwignie ciężar prowadzenia instytucji o tak bogatej historii i wyznaczy dla niej zupełnie nowe, świeże kierunki rozwoju.

Kandydaci zainteresowani objęciem zamojskiej batuty mogą już zapoznawać się z ofi-

cjalnymi wymaganiami i składać swoje aplikacje w Urzędzie Miasta.

Urząd Miasta Zamość oczekuje od przyszłego dyrektora wyższego wykształcenia oraz co najmniej pięcioletniego udokumentowanego stażu pracy w szeroko pojętym sektorze kultury. Kluczowe okazuje się również doświadczenie w zarządzaniu ludźmi, ponieważ każdy z pretendentów musi wykazać się minimum trzyletnim stażem na stanowisku kierowniczym

w instytucji publicznej, prywatnej lub organizacji pozarządowej, albo przez taki sam okres zarządzać zespołami bądź dużymi projektami kulturalnymi. Choć wykształcenie ściśle muzyczne, muzykologiczne czy artystyczne jest mile widziane, to w formalnych kryteriach fakultatywnych urzędnicy na równi stawiają dyplomy z zakresu zarządzania, ekonomii, administracji czy prawa. Przyszły szef Namysłowiaków musi dodatkowo perfekcyjnie poruszać

się w gąszczu przepisów dotyczących finansów publicznych, zamówień sektorowych oraz prawa pracy, a także wykazać się odpornością na stres i udokumentowaną umiejętność pozyskiwania zewnętrznych funduszy pozabudżetowych.

Wnioski można składać do 21 sierpnia. Przewidywany termin rozpatrzenia wniosków to do 31 sierpnia.

Tomasz Zalewa

Sokół Zwierzyniec opuszcza własny stadion

To będzie spore wyzwanie dla kibiców Sokola Zwierzyniec. Drużyna przed chwilą awansowała do piłkarskiej klasy okręgowej i już żegna się z domowym stadionem. Decyzja zapadła, a beniaminek w rundzie jesiennej nadchodzącego sezonu, wszystkie domowe mecze rozegra... na boiskach rywali!

KLASA OKRĘGOWA				
TERMINARZ RUNDA JESIENNA				
SEZON 2026/27				
1. 08-09.08	2. 15-16.08	3. 22-23.08	4. 29-30.08	5. 05-06.09
6. 12-13.09	7. 19-20.09	8. 26-27.09	9. 03-04.10	10. 10-11.10
11. 17-18.10	12. 24-25.10	13. 31-01.11	14. 07-08.11	15. 14-15.11

Sokół Zwierzyniec wszystkie mecze rundy jesiennej rozegra poza domem

W Zwierzyni radość była ogromna. Podopieczni Siergieja Sawczuka osiągnęli cel, czyli po ambitnej walce awansowali do okręgówki. Ale teraz kibice muszą zacisnąć zęby i przygotować się na trudne miesiące. Bo Sokół wszystkie mecze rundy jesiennej rozegra poza Zwierzyniem:

- W związku z trwającą modernizacją stadionu przy ul. Armii Krajowej, Zarząd KS Sokół Zwierzyniec po radzie z zespołem seniorskim podjął decyzję o rozegraniu wszystkich meczów rundy

jesiennej na obiektach rywali, na co Lubelski Związek Piłki Nożnej wyraził zgodę. Natomiast wszystkie mecze rundy wiosennej nasza drużyna rozegra w charakterze gospodarza na nowo otwartym stadionie! - oficjalnie potwierdza klub ze Zwierzynia.

To rozwiązanie pozwoli na spokojne dokończenie prac i przygotowanie obiektu do rozgrywek na odpowiednim poziomie, na którym wszyscy zobaczymy się już na wiosnę, gdzie Sokół co tydzień będzie rozgrywać swoje mecze.

Poniżej terminarz rundy jesiennej, a raczej rozkład jazdy drużyny musi przeżyć tej jesieni:

- Mamy nadzieję, że pomimo wielu wyjazdów, jak zawsze będziecie z nami. Wasze wsparcie – zarówno na stadionach rywali, jak i później na naszym nowym obiekcie, odegra kluczową rolę w zmaganiach w nowej klasie rozgrywkowej! Do zobaczenia już niedługo na stadionach naszych przeciwników! - zapowiada Sokół.

Tomasz Zalewa

Zatrważające warunki w Zamościu

- Tam nie było co remontować, on się dosłownie sypał! – te słowa kierowniczki zamojskiego Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt odślaniają prawdę, która w końcu ujrzała światło dzienne. Warunki w starym budynku dla bezdomnych zwierząt były tak zatrważające, że władze miasta musiały podjąć natychmiastową i bezkompromisową decyzję o zrównaniu go z ziemią.



Teren gdzie był stary budynek schroniska, został dosłownie zrównany z ziemią

Plac budowy jest już przygotowany: stary budynek został wyburzony, a teren wyrównany. Został ogłoszony przetarg, który ma wyłonić wykonawcę dokumentacji projektowej i budowy nowiutkiego, komfortowego budynku dla psów z zamojskiego schroniska. Ta inwestycja jest zwycięskim projektem ogólnomiejskim wybranym do realizacji w ramach budżetu obywatelskiego Zamościa na ten rok. Na gruntowny remont budynku dla

psów oddano w zeszłym roku 1179 spośród 4572 głosów.

Zakładano, że inwestycja pochłonie 1,3 mln zł. Jednak władze miasta zdecydowały się dołożyć dodatkowe pieniądze i zwiększyć zakres zadania. Dlatego nie będzie remontu, ale budowa od podstaw. W związku z tym czas realizacji na pewno przeciągnie się na rok 2027.

Stary budynek trzeba było wyburzyć, a plac pod nowy przygotować. To już wykona-

no. A teraz rusza procedura przetargowa, która wyłoni wykonawcę zadania polegającego nie tylko na przeprowadzeniu prac budowlanych, ale również przygotowaniu pełnej dokumentacji projektowej w oparciu o już gotowy program funkcjonalno-użytkowy.

- Warunki w tym starym budynku były po prostu zatrważające, nie ma co ukrywać. Tam nie było co remontować, on się dosłownie sypał, nie było ogrzewania, nie było



Bezdomne zwierzęta zamieszkają w jednokondygnacyjnym, całorocznym, ogrzewanym budynku w konstrukcji zabudowy modułowej

wody... – mówi Olga Tyrpa, kierownik Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt w Zamościu, które ma obecnie pod swoją opieką około 100 psów, ale również koty.

Żaden ze zwierzków, do czasu zakończenia inwestycji, nie zostanie pozbawiony dachu nad głową i opieki. – Wiadomo, że jest nam trochę trudniej, ale już to zorganizowaliśmy i damy radę – zapewnia kierownik.

Dodaje, że zarówno ona,

jak i jej współpracownicy nie mogą się doczekać nowego pawilonu. Nie dla siebie, ale dla licznych podopiecznych. – To tak ważne, potrzebne i wyczerpujące zadanie, że już moment wyburzenia starego budynku był dla nas wielką radością – tłumaczy Olga Tyrpa.

Gdy nowy pawilon powstanie, bezdomne psy będą miały naprawdę komfortowe warunki do życia. Zamieszkają w jednokondygnacyjnym, całorocznym, ogrzewanym budynku

zrealizowanym w konstrukcji zabudowy modułowej. Obiekt zapewni trwałe, higieniczne oraz bezpieczne warunki dla zwierząt i obsługi. Każdy z boksów będzie miał własny, zewnętrzny wybieg.

Termin składania ofert w przetargu wyznaczono na 13 sierpnia. Wybrany wykonawca dostanie na realizację całości do 9 miesięcy od dnia podpisania umowy.

Tomasz Zalewa

Na styku kultur i tradycji w Radecznicy

W Radecznicy odbywała się II edycja festiwalu „Radecznicza na styku kultur i tradycji”. Wydarzenie trwało w dniach 17-19 lipca. Jak informowali organizatorzy: Radecznicza doświadczała wpływu różnych religii oraz kultur. Miała także podkreślić dziedzictwo kulturowe Rostocza Zachodniego.

18 lipca w świetlicy OSP odbywał się wernisaż wystawy obrazów Marianny Rzeszutko „Świat widziany sercem”. Następnie miała miejsce przedstawienie obrzędowe „Szykowanie do wesela” w wykonaniu Zespołu Zorza z Dereźni Solskiej z gminy Biłgoraj. Na zakończenie odbywało się spotkanie autorskie „Wieści z podwórka” w wykonaniu twórczyni ludowej Marianny Gęborys, a spotkanie prowadziła Agnieszka Piel. Te wydarzenia trwały w świetlicy OSP.

Kolejne punkty progra-



Zespół „Zorza” z Dereźni Solskiej reprezentował Ziemię Biłgorajską w tegorocznej edycji festiwalu

mu miały miejsce przy scenie plenerowej. Można było oglądać popis grupy śpiewu tradycyjnego - „Między wsią a sztetlem” w wykonaniu Boygn Trio, a po niej prelekcję „Dawne zwyczaje weselne” wygłoszoną przez dr Ewę Grochowską. Na zakończenie mieszkańcy mogli oglądać kino plenerowe - „Chłopi” w reżyserii DK Welchman i Hugh Welchman.

19 lipca wydarzenie rozpoczęło się koncertem zatytułowanym „Wielokulturowy tygiel muzyczny – echa dawnych kultur”. Na scenie plenerowej zaprezentowały się zespoły i artyści reprezentujący różnorodne tradycje muzyczne. Publiczność mogła wysłuchać

występów Kapeli Edziuszki, zespołu Jedla, formacji Szalom Chelm oraz Krambabuli. Duże zainteresowanie wzbudził także widowiskowy pokaz „Słowiańskie Harce” w wykonaniu Teatru Ognia Utopia, który dostarczył widzom niezapomnianych wrażeń.

Wydarzeniu towarzyszyły również warsztaty rękodzielnicze, cieszące się dużym zainteresowaniem zarówno wśród dzieci, jak i dorosłych. Uczestnicy mieli okazję spróbować swoich sił w garncarstwie pod okiem Piotra Skiby, tkactwie prowadzonym przez Aleksandrę Winnik-Zajac oraz filcowaniu, którego tajniki przybliżyła Anna Ciebień. Była to doskonała oka-



Prelekcja „Dawne zwyczaje weselne” wygłoszoną przez dr Ewę Grochowską

zja do poznania tradycyjnych technik i rozwijania własnej kreatywności. Podczas wydarzenia prowadzona była również zbiórka charytatywna na



Spotkanie autorskie „Wieści z podwórka” w wykonaniu twórczyni ludowej Marianny Gęborys



Można było się nauczyć garncarstwa z Piotrem Skibą

rzecz Adasia Iwanejko.

Organizatorem wydarzenia było Gminne Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Radecznicy.

Wydarzenie zostało dofinansowane przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Michał Kańkowski

Życie w miastach Ordynacji Zamojskiej u schyłku XVIII wieku

Rok 1772 był jednym z najbardziej przełomowych momentów w dziejach Rzeczypospolitej. W wyniku pierwszego rozbioru, dokonanego przez Rosję, Prusy i Austrię, państwo utraciło znaczną część swojego terytorium.

Austria zajęła około 83 tys. km², a jednym z obszarów dotkniętych nowym podziałem była Ordynacja Zamojska. Granica państwowa przecięła jej terytorium, natomiast po trzecim rozbiore w 1795 roku także pozostała część ordynacji została włączona do monarchii habsburskiej. Ziemie te weszły w skład Królestwa Galicji i Lodomerii, zwanego później po prostu Galicją.

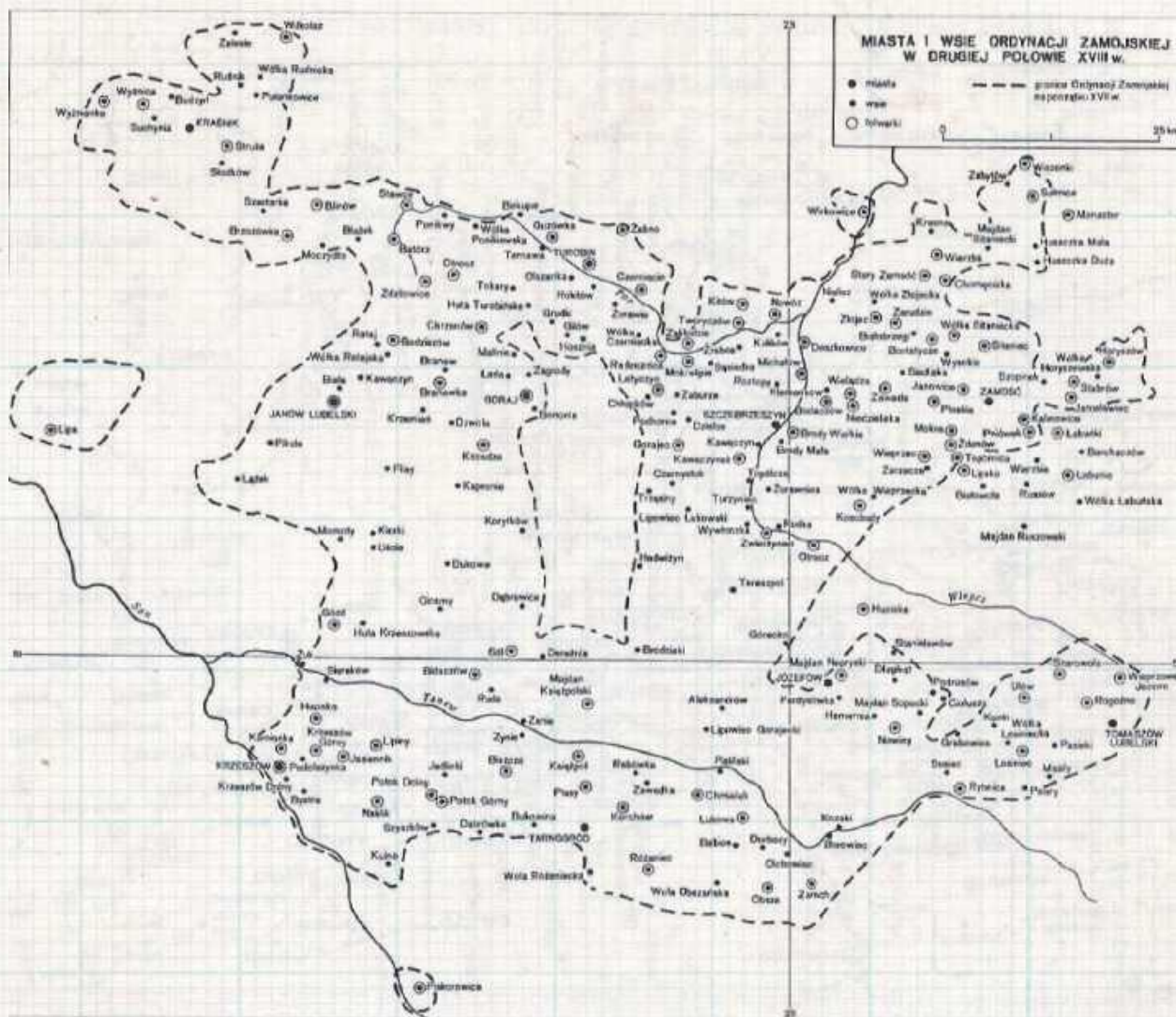
Nowa granica podzieliła także miasta należące do ordynacji.

Po stronie polskiej pozostały Janów, Goraj, Kraśnik i Turobin, natomiast Zamość, Józefów, Krzeszów, Tomaszów, Szczepieszyn i Tarnogród znalazły się pod panowaniem austriackim. W ciągu wszystkich trzech rozbiorów Austria przejęła łącznie około 130 tys. km² ziem dawniej Rzeczypospolitej zamieszkałych przez około 4,2 mln ludzi. Na terenach zajętych po trzecim rozbiore utworzono Galicję Zachodnią (West-Galizien). Najważniejszym ośrodkiem Ordynacji Zamojskiej pozostawał jednak Zamość – prywatne miasto i nowoczesna twierdza, w której funkcjonowały Akademia Zamojska oraz trybunał.

W końcu XVIII wieku właścicielami gruntów w miastach ordynackich nie byli wyłącznie Zamoyscy. Część nieruchomości należała do instytucji kościelnych oraz osób prywatnych, w tym duchowieństwa katolickiego i prawosławnego czy zgromadzeń zakonnych.

Szczególnym przypadkiem był Tarnogród, gdzie część miasta pozostawała własnością Majorostwa Tarnogrodzkiego zarządzanego przez dowódcę garnizonu twierdzy zamojskiej. Miasta dzieliły się na wyraźnie określone części, obejmujące place, ogrody, ćwierci, pastwiska, błonia i przedmieścia.

Podstawowym obowiązkiem mieszkańców było uiszczanie



Ordynacja Zamojska

czynszów uzależnionych od wielkości posiadanego majątku. Opłaty pobierano od gruntów całosznurowych i półsznurowych, ogrodów oraz placów miejskich. Oprócz świadczeń pieniężnych i rzeczowych mieszczanie wykonywali również liczne obowiązki na rzecz właściciela dóbr.

Dobrym przykładem są mieszkańcy Goraja.

Zarówno mieszczanie, jak i przedmieszcianie mieli identyczne powinności. Za dom postawiony na placu płacili corocznie sześć groszy polskich, natomiast od każdego łanu oddawali czynsz pieniężny oraz określone ilości żyta i owsa. Szczególnie uciążliwym obowiązkiem było zapewnienie podczas żniw aż 600 pracowników do pracy na polach dworskich, z czego 500 dostarczali mieszczanie i przedmieszcianie, a 100 społeczność żydowska. Osoby uchylające się od tego obowiązku musiały zapłacić karę.

Na uwagę zasługuje również sposób korzystania z miejskich pastwisk. W przeciwieństwie do wielu innych miast ordynackich mieszkańcy Goraja nie mogli wypasać bydła bezpłatnie.

W zamian za to świadczenie oddawali właścicielowi 60 utuczonych kur. Do ich obowiązków należały ponadto prace szarwarkowe, naprawa mostów i grobli, transport materiałów budowlanych do młyna, dostarczanie kamieni młyńskich oraz odmulanie rzeki Łady. Zwłaszcza ten ostatni obowiązek wyróżniał Goraj spośród innych miast Ordynacji Zamojskiej. W 1795 roku miejscowość zamieszkiwało 238 mieszczan i 240 przedmieszczan.

Odmienne przedstawiała się sytuacja w Turobinie.

Mieszczanie płacili tzw. żarnowe, pobierane przez wójta, oraz zobowiązani byli do wysyłania 30 żniwiarzy na pola dworskie, a także do naprawy dróg, mostów, grobli i utrzymania młyna. Znacznie większe obciążenia spoczywały jednak na przedmieszczanach. Oprócz wyższego czynszu i licznych danin w naturze musieli wykonywać prace polowe na gruntach dworskich, dostarczać drewno, oddawać część zbiorów oraz wykonywać obowiązki transportowe. Również oni uczestniczyli w szarwarkach i utrzymaniu infrastruktury.

Z inwentarza z 1795 roku wynika, że Turobin liczył 108 mieszczan i aż 377 przedmieszczan, co pokazuje, jak liczną grupę stanowili mieszkańcy obciążeni najcięższymi obowiązkami.

Szczególną pozycję zajmował Tarnogród. Jego mieszkańcy korzystali z praw miejskich wywodzących się jeszcze z przywilejów Zygmunta Augusta, potwierdzonych przez Jana Zamojskiego po włączeniu miasta do ordynacji w 1590 roku. Według opisu urbanicznego z 1789 roku miasto zamieszkiwało 709 poddanych reprezentujących wiele kategorii społecznych – od mieszczan i Żydów po ćwiertników, zagrodników, chałupników i poddanych należących do majorostwa. Zarówno mieszczanie, jak i przedmieszcianie posiadali jednak jednakowe prawa do korzystania z serwitutów.

System opłat w Tarnogrodzie był zróżnicowany i zależał od rodzaju posiadanej nieruchomości. Czynsze pobierano od łanów, ogrodów i placów miejskich, przy czym wysokość opłat różniła się w zależności od położenia parceli oraz wyznania właściciela. Oprócz czynszu mieszkańcy oddawali właścicielowi określone ilości

zboża, a posiadacze żaren uiszczali dodatkową opłatę.

Najbardziej nietypową grupę stanowili poddani Majorostwa Tarnogrodzkiego.

Choć ich status prawny był zbliżony do mieszczan należących do ordynata, zakres obowiązków różnił się w zależności od posiadanego gospodarstwa. Ćwiertnicy płacili czynsz i oddawali kapłony zamiast odrabiania pańszczyzny, natomiast półćwiertnicy wykonywali określoną liczbę dni pracy oraz uiszczali niższy czynsz. Ciekawostką był obowiązek oddania „pół kapłona”, który w praktyce zastępowano odpowiednią opłatą pieniężną. Najubożsi chałupnicy odrabiali natomiast ponad 50 dni roboczych rocznie lub mogli wykupić ten obowiązek za ustaloną kwotę.

Również Józefów zachował własne regulacje prawne. Podstawę funkcjonowania miasta stanowiły przywileje z 1725 roku. Choć mieszkańcy posiadający domy, ogrody i pola byli zobowiązani do płacenia czynszu, źródła z 1789 roku wskazują, że w praktyce opłat tych nie pobierano. Ordynacką część miasta zamieszkiwało wówczas 50 katolickich miesz-

Podstawowym obowiązkiem mieszkańców było uiszczanie czynszów uzależnionych od wielkości posiadanego majątku

Najważniejszym obowiązkiem mieszkańców Józefowa było zapewnienie siły roboczej podczas żniw

Mieszkańcy Goraja nie mogli wypasać bydła bezpłatnie. W zamian za to świadczenie oddawali właścicielowi 60 utuczonych kur

czan, z których 36 posiadało pola uprawne, a 14 jedynie domy z ogrodami.

Najważniejszym obowiązkiem mieszkańców Józefowa było zapewnienie siły roboczej podczas żniw. Każdy właściciel domu musiał wysłać jednego żenca na trzy dni pracy w folwarku, przy czym liczba wymaganych pracowników zależała od wielkości gospodarstwa. Podobnie jak w innych miastach galicyjskiej części ordynacji, obowiązek ten można było wykupić, płacąc odpowiednią sumę pieniędzy. Mieszkańcy uczestniczyli również w pracach szarwarkowych, między innymi przy utrzymaniu gościńca tarnogrodzkiego. Co ciekawe, katolicy poddani ordynata byli zwolnieni z obowiązku płacenia mesznego i dziesięciny na rzecz miejscowego proboszcza.

Przykłady Goraja, Turobina, Tarnogrodu i Józefowa

pokazują, że obowiązki mieszkańców miast Ordynacji Zamojskiej były bardzo zróżnicowane. Choć podstawę stanowiły czynsze oraz świadczenia na rzecz właściciela dóbr, ich zakres zależał od lokalnych przywilejów, struktury własności oraz kategorii społecznej mieszkańców. Dzięki zachowanym inwentarzom i opisaniom urbanalnym można dziś odtworzyć codzienność mieszczan końca XVIII wieku i lepiej zrozumieć, jak funkcjonowały miasta prywatne w schyłkowym okresie istnienia Rzeczypospolitej.

Michał Kańkowski

Czwarty dzień ekstremalnego wyzwania dla Adasia

Trwa wyjątkowa akcja „55 dwutysięczników w 9 dni dla Adasia”, a za uczestnikami już czwarty dzień niezwykle wymagającej wyprawy. Choć wcześniejsze etapy pokazały, że góry potrafią pokrzyżować plany, tym razem obie grupy udowodniły, że determinacja może przetrwać... nawet najwyższe szczyty.

Jeszcze kilka dni wcześniej nie wszystko poszło zgodnie z planem – trudne warunki na szlakach wymusiły zmiany tras. Mimo to uczestnicy bezpiecznie zakończyli etap.

Mocne tempo i nadprogramowe szczyty

Czwarty dzień przyniósł jednak prawdziwy przełom i imponujące wyniki.

Grupa 1 zmierzyła się z jedną z najbardziej wymagających tras całego wyzwania. Na liście zdobytych szczytów znalazły się: Rysy (2501 m n.p.m.), Mięguszwiecka Przełęcz pod Chłopkiem (2308 m n.p.m.), Kozie Czubry (2264 m n.p.m.), Kozie Wierch (2291 m n.p.m.), Zadni Granat (2240 m n.p.m.), Pośredni Granat (2234 m n.p.m.), Skrajny Granat (2228 m n.p.m.), Mała Buczynowa Turnia (2172 m n.p.m.).

Tego dnia do zespołu dołą-

czyli również wyjątkowi goście: Dawid Staroszyński z Katowic oraz Kamil Piecuch – reprezentant Polski w chodzie sportowym, pochodzący z Mielca. Ich wsparcie okazało się nieocenione podczas realizacji ekstremalnego etapu.

Grupa 2 również nie zwalniała tempa i osiągnęła imponujące wyniki. Zdobyli: Małą Wysoką (2429 m n.p.m.), Rohatkę (2288 m n.p.m.), Czerwoną Ławkę (2352 m n.p.m.), Lodową Przełęcz, a dodatkowo dorzucili: Sławkowski Szczyt (2452 m n.p.m.), Królewski Nos (2273 m n.p.m.), Mały Lodowy Szczyt (2465 m n.p.m.).

Grupę tworzyli Sławomir Pisiewicz oraz Paweł Pietraszek z Kraśnika. Jak podkreślają organizatorzy, dali z siebie nie 100, a 150 procent, dokładając kolejne szczyty ponad pierwotne założenia i nadrabiając wcześniejsze zaległości.

„Abstrakcyjna” trasa i walka do końca

Trasa była niezwykle wymagająca i – jak sami uczestnicy przyznają – wręcz „abstrakcyjna”. Długie, wyczerpujące odcinki, w tym przejścia przez Szpiglasową Przełęcz, wystawiły ich na ciężką próbę. – Przez cały dzień walczyliśmy o to, aby zrealizować plan w 100 proc. Udało się – podkreślają. Co więcej, grupie udało się nadrobić także szczyty, których nie



Czwarty dzień wyprawy przyniósł sukces

zdobyto w poprzednich dniach.

Nie wszyscy jednak mogli wziąć udział w czwartym dniu wyprawy. Część uczestników zatrzymały obowiązki zawodowe i rodzinne, inni odczuli trud pierwszych dni. Organizatorzy są jednak dobrej myśli – w kolejnych etapach większość ma wrócić na szlak i ponownie zasilić zespół.

– Dziękuję całej drużynie za zaangażowanie, poświęcony czas i wysiłek. Dziękuję również sponsorom, partnerom i wszystkim, którzy nas wspierają – podkreślają uczestnicy. Każdy krok, każdy zdobyty szczyt i każda pomoc mają ogromne znaczenie.

Ponad 22 tysięcy złotych dla Adasia

Cała inicjatywa ma jeden cel. Pomoc dla Adasia. Każdy zdobyty szczyt to nie tylko sportowe osiągnięcie, ale realne wsparcie dla chłopca.

Równolegle z górską wyprawą trwa zbiórka pieniędzy na leczenie Adasia Iwanejki, który choruje na dystrofię mięśniową Duchenne’a (DMD). Organizatorzy poinformowali, że na koncie akcji znalazło się już ponad 22 tysięcy złotych.

To ważny krok, jednak do osiągnięcia celu wciąż pozostaje bardzo daleka droga. Koszt terapii liczony jest w milionach



Mocne tempo i nadprogramowe szczyty - tak można podsumować kolejny krok ekstremalnej wyprawy

Do tej pory udało się zdobyć już 30 tatrzańskich dwutysięczników: Ciemniak, Krzesanica, Małolęcniak, Kopa Kondracka, Beskid, Skrajna Turnia, Świnica, Kościelec, Wołowiec, Jarząbczyk Wierch, Kończysty Wierch, Wrota Chałubińskiego, Szpiglasowy Wierch, Zawrat, Mały Kozie Wierch, Rysy, Mięguszwiecka Przełęcz pod Chłopkiem, Kozie Czubry, Kozie Wierch, Zadni Granat, Pośredni Granat, Skrajny Granat, Mała Buczynowa Turnia, Mała Wysoka, Rohatka, Czerwona Ławka, Lodowa Przełęcz, Sławkowski Szczyt, Królewski Nos, Mały Lodowy Szczyt.

To już 30 z 55 zaplanowanych dwutysięczników!

Akcja „55 dwutysięczników w 9 dni dla Adasia” trwa nadal. Przed uczestnikami kolejne dni wymagających górskich wędrówek i następne szczyty do zdobycia. Każdy pokonany kilometr ma przypominać o najważniejszym celu wyprawy – pomocy Adasiowi i wsparciu jego walki o zdrowie

złotych, dlatego organizatorzy nieustannie zachęcają do wpłat oraz udostępniania informacji o zbiórce.

Wyprawa trwa

Akcja „55 dwutysięczników w 9 dni dla Adasia” trwa nadal.

Przed uczestnikami kolejne dni wymagających górskich wędrówek i następne szczyty do zdobycia. Każdy pokonany kilometr ma przypominać o najważniejszym celu wyprawy – pomocy Adasiowi i wsparciu jego walki o zdrowie.

Ewa Zajmała

Odpust w sanktuarium św. Marii Magdaleny



Kaplica św. Marii Magdaleny z 1856 r. jest celem pielgrzymów i pątników

22 lipca w biłgorajskim sanktuarium św. Marii Magdaleny odbył się odpust ku czci patronki miasta. To jedyne na świecie miejsce objawień św. Marii Magdaleny.

W samo południe odbywała

się uroczysta msza św. koncelebrowana przez ordynariusza diecezji rzeszowskiej - biskupa kuadiora Krzysztofa Chudzio. Po mszy św. odbywała się litania do świętej oraz procesja wokół kościoła z udziałem kilkuset wiernych i pielgrzymów.

Kult św. Marii Magdaleny został zapoczątkowany w latach 20. XVII wieku, kiedy to



Stoiska z zabawkami czy słodyczkami są nieodłącznymi elementami odpustów

działy się cuda za sprawą świętej. Początkowo tym miejscem opiekowali się Bracia Mniejsi Konwentualni - franciszkanie, a od 1868 r. - księża diecezjalni.

W 2016 roku kościół został wzniesiony do rangi sanktuarium.

Michał Kańkowski



Msza św. była koncelebrowana przez bpa kuadiora Krzysztofa Chudzio



Po mszy św. odbyła się procesja wokół kościoła

Ponad podziałami dla bezpieczeństwa.

Powstaną nowe ścieżki pieszo-rowerowe za 5,7 mln zł

Biłgoraj stawia na bezpieczeństwo i rozwój turystyki. W Starostwie Powiatowym w Biłgoraju podpisano porozumienia dotyczące realizacji trzech inwestycji, które zakładają budowę nowych dróg dla pieszych i rowerzystów. Łączna wartość przedsięwzięć wynosi ponad 5,7 mln zł, a zakończenie prac planowane jest do końca 2028 roku.

Podpisane umowy dotyczą inwestycji realizowanych w pasach dróg powiatowych. Za wykonanie zadań odpowiadać będą Miasto Biłgoraj oraz Gmina Biłgoraj, przy wsparciu samorządu powiatowego.

Nowa infrastruktura ma przede wszystkim poprawić bezpieczeństwo pieszych i rowerzystów oraz ułatwić codzienne przemieszczanie się mieszkańców pomiędzy Biłgorajem, Dąbrowicą i Ciosmami. Inwestycje mają także znacząco zwiększyć atrakcyjność turystyczną regionu.

Jak podkreśla starosta biłgorajski Andrzej Szarlip, nowe ścieżki będą ważnym uzupełnieniem przebiegającego przez ten teren szlaku Green Velo – Wschodniego Szlaku Rowerowego, który prowadzi przez pięć województw i każdego roku przyciąga tysiące miłośników turystyki rowerowej.

Dzięki nowym trasom łatwiejszy i bezpieczniejszy stanie się również dojazd do Rezerwatu Obary – jednego z najcenniejszych obszarów przy-



Umowę o współpracy podpisały władze trzech samorządów

W ramach porozumienia zaplanowano realizację trzech odcinków infrastruktury pieszo-rowerowej:

1. Miasto Biłgoraj wybuduje drogę dla pieszych i rowerzystów w ciągu drogi powiatowej nr 2924L – od Alei Jana Pawła II do ul. Granicznej w kierunku Dąbrowicy.
2. Gmina Biłgoraj zrealizuje budowę drogi dla rowerzystów wzdłuż drogi powiatowej nr 2924L – od granicy miasta Biłgoraj do miejscowości Kolonia Sól.
3. Gmina Biłgoraj wybuduje również drogę dla pieszych przy drodze powiatowej nr 2926L w miejscowości Ciosmy.

rodniczych Ziemi Biłgorajskiej, położonego pomiędzy Dąbrowicą a Ciosmami.

Podpisanie porozumień odbyło się we wtorek 21 lipca w Starostwie Powiatowym w Biłgoraju. W wydarzeniu uczestniczyli przedstawiciele powiatu, miasta i gminy, w tym starosta Andrzej Szarlip, członek Zarządu Powiatu Jan Małysza, burmistrz Biłgoraja Wojciech Gień, wójt gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński, przewodniczący Rady Powiatu Marian

Kurzyna oraz przewodniczący Rady Miasta Łukasz Prać.

Wójt Dariusz Świerczyński zaznaczył, że realizacja inwestycji będzie spoczywać na Gminie Biłgoraj oraz Mieście Biłgoraj. Samorządowcy zgodnie podkreślali, że współpraca pomiędzy powiatem, miastem i gminą przekłada się na konkretne efekty, które poprawią bezpieczeństwo uczestników ruchu drogowego oraz komfort codziennego życia mieszkańców.

Ewa Zajmała



Andrzej Szarlip
starosta biłgorajski

Inwestycje te służyć będą mieszkańcom miasta i gminy Biłgoraj, ale także turystom. Pamiętajmy, że od Biłgoraja w stronę Dąbrowicy, Ciosmów i dalej Ulanowa biegnie szlak Green Velo, czyli Wschodni Szlak Rowerowy prowadzący przez pięć województw. Szlak ten został zaprojektowany z myślą o turystach na każdym poziomie zaawansowania i oferuje różnorodne krajobrazy.

lek. med. Krystian Romańczuk
Specjalista ortopeda-traumatolog

Biłgoraj, ul. Kościuszki 77
(obok apteki przy dworcu)
Przyjmuje w piątki od godz 17⁰⁰
Rejestracja tel. 600 391 951 lub w aptecce

Protezoplastyka biodra i kolana
Ortopedia Stalowa Wola



DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczna
...więcej niż wynik

**BADANIA
LABORATORYJNE**
...blisko Ciebie

- ✦ Najszersza oferta badań podstawowych i specjalistycznych /atrakcyjne ceny/
- ✦ Punkt Pobrań przyjazny dzieciom
- ✦ Badania również bez skierowania
- ✦ Wyniki przez Internet

Laboratorium i Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Partyzantów 3A
tel. 84 686 63 63, czynne: pon.-pt. godz. 8:00 - 16:00
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 8:00 - 11:00
Badania CITO pon.-pt. do 14:00
Wydawanie wyników: pon.-pt. 15:00-16:00

Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Poprzeczna 3A, czynny: pon.-pt. godz. 7:30-10:30

Punkt Pobrań Tarnogród, ul. Rynek 3
tel. 84 689 83 38, czynny: pon.-pt. w godz. 7:30-15:15
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 7:30-11:00
Wydawanie wyników w dni pobrania materiału w godz. 14:45-15:15

www.diagnostyka.pl



lek. med. Tomasz Ziółkowski
Specjalista Urolog

Przyjmuje:

w czwartki
w godz. 16⁰⁰ - 18⁰⁰

oraz pierwsza i trzecia sobota miesiąca
w godz. 9⁰⁰ - 14⁰⁰

Informacja i możliwość rejestracji telefonicznej
lub osobiście w godzinach przyjęć
tel. (84) 686 56 88 | ul. Poprzeczna 3a
(budynek Konsylium za Urzędem Skarbowym)

GABINET OKULISTYCZNY

Izabela Zawolik-Wołoszczak



NOWA LOKALIZACJA
budynek starego pogotowia przy 3 maja

Rejestracja:
Pn. wt. śr. w godz. 12.00 – 17.00
Czw. pt. w godz. 8.00 – 12.00
ul. dra Jana Kowalskiego 6/C, Biłgoraj
tel. 572 480 201

Tak wygląda majątek osób, które decydują o sprawach miasta

Krzysztoń, Romański i Jarmuł to mają oszczędności

Z analizy oświadczeń majątkowych radnych wyłania się obraz rady, w której dominują rolnicy i przedsiębiorcy, a dieta radnego jest dodatkiem do dochodów z pracy, prowadzenia firmy czy gospodarstwa rolnego.

Różnice w sytuacji finansowej poszczególnych radnych są bardzo duże – od osób posiadających kilkaset tysięcy złotych oszczędności po tych, którzy spłacają wysokie kredyty. Wielu radnych utrzymuje się z rolnictwa. Gospodarstwa rolne nie tylko przynoszą dochody, ale często stanowią największą część majątku. W niektórych przypadkach ich war-

tość znacznie przewyższa wartość domów, a obok pól i lasów w skład majątku wchodzi obory, stodoły, garaże i nowoczesne maszyny rolnicze. Najwyższy dochód wykazał Tomasz Krzysztoń. Z gospodarstwa rolnego osiągnął 210 tys. zł dochodu, z działalności gospodarczej kolejne blisko 58 tys. zł, a jako radny otrzymał 11,4 tys. zł diety. Wysokie dochody osiągnęli także Przemysław Kołtun, prowadzący działalność transportową, oraz Dariusz Witek, który oprócz emerytury pracował na umowę zlecenie. Wśród radnych są również pracownicy etatowi, jak Aneta Król – kierownik stacji paliw, czy Teresa Bęcała, która mimo pobierania emerytury nadal pracuje zawodowo.

Oszczędzają i mają

Najwięcej pieniędzy zgromadził Tomasz Krzysztoń – prawie 325 tys. zł. Na drugim miejscu znalazł się Adam Romański z oszczędnościami przekraczającymi 315 tys. zł na wspólnym koncie z żoną. Dodatkowo posiada środki na koncie osobistym, polisy i oszczędności emerytalne. W jego oświadczeniu uwagę zwracają także wysokie dochody małżonki, która z pracy i prowadzenia apteki osiągnęła ponad 171 tys. zł. Blisko 289 tys. zł oszczędności wykazał Stanisław Jarmuł. Pozostali radni dysponują znacznie mniejszymi kwotami – najczęściej od kilkunastu do kilkudziesięciu tysięcy złotych.

Bogaci w nieruchomości

Największy majątek nieruchomości zadeklarował Przemysław Kołtun. Jego gospodarstwo rolne wraz z zabudowaniami wyceniono na ponad 1,1 mln zł. To jedyny majątek tej wartości wykazany przez radnych. Duże gospodarstwa posiadają również Stanisław Jarmuł, Dorota Domańska, Zofia Łukasik, Radosław Tołpa czy Ryszard Marek. W ich przypadku ziemia i zabudowania gospodarcze są warte więcej niż same domy mieszkalne. Bez kredytów ani rusz Kredyty ma większość radnych, ale są to głównie zobowiązania związane z prowadzeniem gospodarstw rolnych, zakupem maszyn, inwestycjami lub budową domów.

Największe zadłużenie wykazał Krzysztof Polski. Do spłaty pozostało mu ponad 193 tys. zł kredytów, w tym mieszkaniowy, na fotowoltaikę oraz zakup nawozów. Ponad 151 tys. zł kredytów spłaca Aneta Król, a ponad 128 tys. zł zobowiązań ma Przemysław Kołtun. Stanisław Jarmuł wykazał dwa kredyty rolnicze o łącznej wartości 110 tys. zł, natomiast Zofia Łukasik wraz z mężem spłaca blisko 80 tys. zł kredytów związanych z gospodarstwem. Samochody skromniejsze niż maszyny W garażach radnych trudno znaleźć luksusowe auta. Dominują kilku- i kilkunastoletnie Ople, To-

yoty, Fordy, Mazdy, Hyundaie czy Citroeny. Najnowszym autem jest Toyota C-HR z 2024 roku należąca do Doroty Domańskiej. Znacznie bardziej imponująco wygląda park maszyn rolniczych. W oświadczeniach pojawiają się nowoczesne kombajny New Holland, ładowarka teleskopowa JCB, ciągniki rolnicze, agregaty uprawowo-siewne, opryskiwacze i inne maszyny, których wartość często przewyższa wartość samochodów osobowych. Skróty w tabelce: mwm - małżeńska wspólność majątkowa, mo - majątek odrębny, wł. - własność, współwł. - współwłasność.

Beata Malczuk

imię nazwisko, miejsce pracy	zarobki, dochody	oszczędności, długi	nieruchomości	pojazdy (pow. 10 tys. zł)
Zofia Łukasik przew. rady; sprzedawca	zatrudnienie 65 171,60 zł ; dieta radnej 18 000 zł ; dochód z gosp. 45 000 zł (przychód 90 000 zł)	kredyt na ciągnik BS Krasnystaw do spłaty 19 655 zł ; k. płynnościowy BGŻ w Biłgoraju do spłaty 60 000 zł - oba wspólnie z mężem	dom 110 mkw. 290 000 zł mwm; gosp. rolne ogólnotowarowe 11,68 ha 250 000 zł (stodoła, obora, bud. gospodarcze) mwm	Citroen C5 2008 r. mwm; ciągnik roln. Jimna 2008 r. współwł.; Hundai i20 2009 r.; Volvo v40 2015 r.
Adam Romański Apteka Bożena Romańska i Bożena Romańska w Turobinie, kierownik	dochód jako kier. apteki 56 290 zł ; dieta radnego 12 600 zł ; dochody żony 171 812,0 w tym praca 113 266 zł , dział. gosp. 58 545,46 zł (50 proc. udziału Apteka)	315 771,85 zł konto wspólne; konto osobiste 2 827, 24 zł ; polisy Prudential i Warta; III Filar Allianz; kredyt małżonki B. Romańskiej związany z dział. gosp. (apteka 50 proc. udziału) 24 003 zł ; żona - spłata leasingu 18 400 zł na zakup komputerów	dom 60 mkw. 60 000 zł współwł. w jednej czwartej 15 000 zł ; mieszkanie 55,16 mkw. plus garaż 14,7 mkw. 400 000 zł wł.; działka 133 mkw. 6 000 zł wł.	
Aneta Król Stacja Paliw w Nieliszu, sprzedawca, kierownik	praca 55 628,79 zł ; dieta radnej 11 162,50 zł	8 771,40 zł mwm; kredyt hipoteczny na zakup działki z domem BS Krasnystaw do spłaty 118 388 zł mwm; k. gotówkowy na remont domu BS Krasnystaw do spłaty 33 534 zł mwm	dom 234 400 zł mwm; działka 0,20 ha 200 000 zł mwm	Opel Antara 2009 r. wł. męża
Anna Mamona-Szymańska Zakład Fryzjerski	wynagrodzenie 15 720 zł ; dieta radnej 11 400 zł	25 000 zł mo	dom 120 mkw. 200 000 zł wł.; mieszkanie 32 m kw. 200 000 zł wł; dz. rolna 0,30 ha 5 000 zł wł.	BMW X3 2004 r.
Dariusz Witek emeryt, Gremko Józef Pawlas - kierowca	um. zlec. 22 508,77 zł ; emerytura 87 533,38 zł ; dieta radnego 12 600 zł - wszystkie składniki mwm	16 000 zł mwm	150 mkw. 500 000 zł mwm; mieszkanie 45 mkw. 450 000 zł mwm; gosp. rolne ogólnot. 1,14 ha 250 000 zł (bud. mieszkalny, bud. gosp.) współwł. w jednej piątej; inne: bud. gosp. 60 mkw. 70 000 zł mwm, działka zabudowana 0,16 mkw. 120 000 zł mwm; 2 dz. leśne 2,23 ha ogółem 500 zł współwł.	Opel Mokka 2018 mwm; Opel Astra 6 2003 - współwł. z córką, mwm
Dorota Domańska rolnicza, jednoosob. dział. gosp. (wypiek wafli do lodów)	gosp. rolne przychód 40 000 zł , dochód 20 000 zł mwm; działalność gosp. dochód 18 055 zł ; dieta radnej 11 162,50 zł	80 000 zł mwm	dom 140 mkw. 250 000 zł wł; gosp. rolne 14,25 ha 400 000 zł (obora, stodoła, garaż) współwł.	Toyota C-HR 2024 r.;ciągnik rolniczy MTZ 1996 r. ; ciągnik MF 3080 1990 r. - wszystkie mwm
Konrad Krzywcki jednoosob. dział. gosp. usługi ogrodnicze	dział. gosp. 7 953,50 zł ; dieta radnego 11 400 zł	35 000 zł ; Alior leasing 25 000 zł (maszyny do działalności); Alior kredyt na rozp. działalności 35 000 zł ; Cofidis na z. auta 45 000 zł		Opel Insignia 2004; ciągnik jednoosiowy BCS 2023 r.
Krzysztof Polski firma Polski Krzysztof Marian dział. gosp. - obsługa uroczystości kościelnych	gosp. rolne dochód 14 148 zł , dopłaty 9 464,06 zł ; dochód z firmy 25 100 zł ; najem 20 650 zł ; dieta radnego 12 600 zł ; 800 Plus 9 600 zł ; Dobry Start 300 zł	30 670,20 zł mwm; kredyt mieszk. PEKAO SA do spłaty 136 401,53 zł ; k. na fotowoltaikę BS Krasnystaw do spłaty 4 617,2 zł ; k. na nawozy BS Krasnystaw do spłaty 52 630 zł	mieszkanie 66,1 mkw. 600 000 zł mwm; gosp. uprawy polowe ponad 5 ha 130 000 zł mo (pole i las); 2 piewnice 3 mkw. i 6 mkw. wartość ogółem 30 000 zł - spółdzielcze wł. prawo do lokalu	Ford Escape 2017 r.; Ford Escape 2020 r. ; Citroen C4 2012 r.; Fiat Doblo 2006 r. ; ciągnik YTO 650 2017 r. : Ciągnik C-355-1976 r.
Marzena Jarmuł	um. zlec. 2 572,80 zł ; dieta sołtysa wsi Olszanka 3 600 zł ; dieta radnej 15 600 zł	77 769,28 zł mwm; kredyt bankowy do spłaty na dzień 22.04.2026 20 000 zł	łaki, nieużytki 0,93 ha; las 0,21 ha - wartość wszystkich ogółem 10 000 zł wł.	
Przemysław Kołtun dział. gosp. transport drogowy	gosp. rolne dochód 8 402,18 zł ; dochód z działalności gosp. 66 952,40 zł ; dieta radnego 12 076 zł mwm; dopłaty 19 207,45 zł mwm	14 935,79 zł mwm; kredyt na rozwój gosp. BS w Krasnymstawie do spłaty 60 000 zł , na zakup maszyn do spłaty 40 000 zł , debet w rach. firmowym związany z działalnością gosp. MBANK 28 380, 51 zł - wszystkie zobowiązania mwm	dom 121 mkw. 268 000 zł wł; gosp. rolne indywidualne 8,7 ha (dom, bud. gosp.) 1 118 192 zł wł.	ciągnik siodłowy MAN TGA 2006 r. mo; prasa SIPMA Farma 2012 r. mo; agregat uprawowo-siewny ANA 2020 r. mo; kombajn zbożowy BIZON 1985 r. mwm
Radosław Tołpa	gosp. rolne dochód 49 980,08 zł ; 800 PLUS 3200 zł ; dieta radnego 11 400 zł	12 826,26 zł ; kredyt z dopłatami ARIMR w BS Krasnystaw do spłaty 50 000 zł	dom 240 mkw. 270 000 zł wł; gosp. rolne ogólnotowarowe (obora, garaż, stodoła, garaż blaszany 13,34 ha 130 000 zł wł.; inne dz. 1,09 ha 10 000 zł dzierżawa	ciągnik roln. Renault 1998 r.; przyczepa roln. 2017 r. ; kombajn zbożowy Class Dominator 1986 r.; sam osob. Hundai Santa Fe 2015 r. - wszystkie wł.
Ryszard Marek rolnik, dział. gosp. zakład ust. blacharstwo lakiernictwo mechanika pojazdowa	dochód z gosp. 19 517 zł ; dieta radnego 11 162,50 zł ; dochód żony 134 771 zł	87 284,19 zł	dom 220 mkw. 250 000 zł współwł. majątkowa; gos. rolne 8,64 ha (dom, stodoła, obora, 2 garaże) 330 000 zł wł	Toyota Verso 2011 r. wł; Toyota Yaris 2008 r. wł.; ciągnik Case H 186 1997 r. wł
Stanisław Jarmuł gosp. rolne	rada nadzorcza BS Krasnystaw - członek, członek kom. rewizyjnej 21 393,90 zł ; dieta 12 387,50 zł	288 958,93 zł ; kredyt rolniczy BS Krasnystaw 60 000 zł , k. rolniczy BS Krasnystaw 50 000 zł	dom 180 mkw. 150 000 zł wł.; gosp. rolne 23,04 ha 500 000 zł (obora, stodoła, garaże, silosy)	kombajn zbożowy New Holland 2021 r.; ciągnik rolniczy New Holland 2021 r. ; ciągnik rolniczy MF 1986 r.; ładowarka teleskopowa JCB 2011 r.; Mazda CX 5 2014 r.
Teresa Bęcała emerytka, skup owoców Fruit Pol Chrzanów, SKR Turobin gł. księgowa	emerytura 70 323 zł ; Fruit Pol 3 500 zł ; SKR Turobin 18 672 zł ; dieta 12 600 zł	46 714,43 zł konto wsp. z mężem		VW Golf Plus 2012 r.
Tomasz Krzysztoń dział. gosp. ROLNIPEST Z. Krzysztoń T. Krzysztoń Sp.J handel detaliczny udz. 40 proc.	gosp. rolne dochód 210 000 zł ; dział. gosp. dochód 57 976 zł ; dieta 11 400 zł	324 944,16 zł ; kredyt BS Krasnystaw do spłaty 50 000 zł	dom 230 mkw. 310 000 zł wł.; gosp. rolne grunty rolne i leśne w sumie 6,7 ha 140 000 zł (obora, stodoła, garaże) wł.; 2 działki zabudowane 0,0097 ha 625 000 zł własność 40 proc.	Mitsubischi Outlander 2016; kombajn do porzeczek Marek 2019 r. ; opryskiwacz Tad Len 2021 r.

STRONĘ REDAGUJE:

Natalia Račaitis
780 029 973Gmina
ŁukowaGmina
ObszaGmina
Tarnogród

Energetyczne koncerty i kulinarne hity



Drugie miejsce zajęło KGW Zamch

XXXIX edycja Spotkań z Kulturą na pograniczu województw przeszła już do historii, pozostawiając po sobie wiele niezapomnianych wrażeń. Tegoroczne wydarzenie skoncentrowało się na prezentacji dorobku lokalnych artystów, wspieranych przez Gminne Ośrodki Kultury w Obszy oraz Starym Dzikowie.

Muzyczne spotkanie

Tegoroczna edycja spotkań odbyła się w niedzielę 19 lipca. Publiczność licznie zgromadzona

podczas wydarzenia miała okazję zanurzyć się w klimacie muzyki ludowej i biesiadnej, która od lat stanowi ważny element regionalnej tożsamości. Wieczorna część programu przyniosła jeszcze więcej emocji – sceną zawładnęły energetyczne koncerty zespołów Skynova i Meffis, a zabawa tańcowa przy muzyce DJ-a Yaro przyciągnęła miłośników dobrej rozrywki aż do późnych godzin.

Smak kultur

Najwyższe oceny jurorów otrzymało Koło Gospodyń Wiejskich z Ułazowa na Podkarpaciu za „baraninę z warzywami pieczoną w piecu chlebowym” oraz

„kompot z rabarbaru” i „deser owocowy”. Drugie miejsce ex aequo zajęły KGW Zamch w gminie Obsza i KGW Moszczanica w województwie podkarpackim. Pierwsze zgłosiło „golonkę po bawarsku z ziemniaczkami i kapustą zasmażaną” oraz „napój relaksujący-orzeźwiający lawendowy”. Z kolei KGW Moszczanica zostało docenione za trzy propozycje. To „karkówka w sosie słodko-kwaśnym”, „kulasza z olejem lnianym” i „lemoniada różana”.

Jednym ze stałych punktów Spotkań z Kulturą jest konkurs kulinarny, którego uczestnicy w tym roku zgłaszali propozycje dań niespodzianek i napojów chłodzących. Niełatwego zadania oceny



Bożena Bednarczuk
dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Obszy

Chociaż konkurencja była duża, ponieważ tego samego dnia w okolicy było jeszcze kilka imprez, frekwencja była wysoka. Na pogodę też nie możemy narzekać, bo prawie przez cały czas było pogodnie i ciepło. Prawie, bo przez mniej więcej pół godziny zmagaliśmy się z burzą, ale to już od wielu lat stały element naszych spotkań i nawet żartujemy, że... powinien być wpisany do scenariusza

kulinariów podjęli się wójtowie - Andrzej Placek z gminy Obsza i Tomasz Jabłoński z gminy Stary Dzików oraz dyrektorki ośrodków kultury - Bożena Bednarczuk z Obszy i Edyta Panek ze Starego Dzikowa.

Ludowość na scenie

Duże zainteresowanie wzbudziło także widowisko obrzędów



Dania oceniały władze gminy Obsza i Moszczanica



Występy lokalnych artystów co roku towarzyszą spotkaniom

w przygotowane przez zespół Sąsiadeczki z Korczowa. Występ ten stanowił wyjątkową okazję do poznania dawnych tradycji i zwyczajów przekazywanych z pokolenia na pokolenie. Wieczorem publiczność bawiła Kapela Braciaki z Horyńca-Zdroju oraz discopolowe grupy Skynova i Meffis. Całość zakończyła zabawa tańcowa z DJ Yaro.

Organizacja wydarzenia była

możliwa dzięki wsparciu Stowarzyszenia Przyjazna Wola, a także współfinansowaniu ze środków Województwa Lubelskiego. Tegoroczne Spotkania po raz kolejny udowodniły, jak ważną rolę odgrywa pielęgnowanie lokalnej kultury i integracja społeczności regionu

Ewa Zajmała

„Nie święci garnki lepią”. Powstaje przestrzeń artystyczna

Gliną można się bawić, tworzyć i odkrywać własne talenty. W Tarnogrodzie już jesienią ruszy pracownia CERAMIKA W TOK-u. Nowa przestrzeń w Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury ma połączyć pokolenia i pokazać mieszkańcom, że sztuka jest naprawdę dla każdego.

„Nie święci garnki lepią” – mówi znane powiedzenie. W Tarnogrodzie postanowili udowodnić, że tworzenie ceramiki nie jest zarezerwowane wyłącznie dla artystów. Już jesienią 2026 roku w Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury oficjalnie otwarta zostanie



Już jesienią TOK zyska pracownię ceramiczną

nowoczesna pracownia CERAMIKA W TOK-u.

Nowa przestrzeń artystyczna powstała z myślą o mieszkańcach gminy w każdym wieku. Ma być miejscem rozwijania pasji, zdobywania nowych umiejętności i aktyw-

nego uczestnictwa w kulturze. Dzięki pracowni oferta Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury wzbogaci się o zupełnie nowe zajęcia, których do tej pory brakowało.

Zanim pracownia zostanie otwarta dla mieszkańców,



Aby pracownia mogła funkcjonować pierwsze odbyły się warsztaty

uczestnicy specjalnych szkoleń poznają tajniki pracy z gliną. W programie znajdzie się nauka ręcznego formowania i modelowania, praca na profesjonalnych kołach garncarskich, a także zasady suszenia, szkliwienia i wypalania

Realizacja projektu była możliwa dzięki pozyskanej dotacji z programu „Infrastruktura domów kultury”, prowadzonego przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Tarnogrodzki Ośrodek Kultury otrzymał na ten cel 50 tys. zł. Środki w całości przeznaczone na zakup profesjonalnego wyposażenia, które pozwoli prowadzić zajęcia ceramiczne na wysokim poziomie

naczyć oraz rzeźb.

Dzięki zdobytej wiedzy mieszkańcy będą mogli bezpiecznie korzystać z nowego sprzętu i od początku tworzyć własne ceramiczne dzieła.

Oferta pracowni została przygotowana tak, aby każdy

znalazł w niej coś dla siebie. Dzieci i młodzież będą mogły rozwijać wyobraźnię, cierpliwość oraz zdolności manualne. Dla dorosłych i seniorów ceramika może stać się sposobem na relaks, odpoczynek od codzienności i wspólne spędzanie czasu.

Nowa pracownia doskonale uzupełni zmodernizowane wnętrza Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury i stanie się kolejnym ważnym miejscem na kulturalnej mapie regionu. Bo czasem do stworzenia czegoś wyjątkowego potrzeba tylko kawałka gliny, odrobiny wyobraźni i chęci, by spróbować.

Ewa Zajmała

Gmina
AleksandrówGmina
JózefówGmina
Terespol

Zasłużeni odebrali tytuły.

Wyjątkowe uhonorowanie naukowca i artysty

Choć gala z okazji 300-lecia powstania Józefowa była huczna i pełna wyróżnień, ich wtedy zabrakło. Teraz wrócili, i dopiero podczas lipcowej sesji odebrali tytuły, które czekały na nich od miesięcy.

Lipcowe sesje Rady Miejskiej w Józefowie były okazją do wręczenia tytułów „Zasłużony dla Gminy Józefów”. Choć większość nagród wręczono już w styczniu, podczas podsumowania jubileuszu 300-lecia miasta, dwie osoby odebrały swoje wyróżnienia dopiero teraz.

Chodzi o prof. Józefa Grochowicza oraz prof. Wojciecha Mendzelewskiego, którzy nie mogli uczestniczyć w wcześniejszej uroczystości. 23 lipca oficjalnie przekazano im zaszczytne tytuły.

Uroczystego wręczenia tytułów dokonali burmistrz Józefowa Roman Dziura, przewodniczący Rady Miejskiej Jerzy Hajduk oraz dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury Beata Zaśko.

Wybitny naukowiec

Prof. Józef Grochowicz to wybitny naukowiec, który w styczniu tego roku obchodził 90. urodziny. Urodził się w Borowinie w gminie Józefów i przez lata był związa-

ny z lubelskimi uczelniami. Na jego dorobek składają się dziesiątki patentów i projektów wdrożonych w przemyśle, a także liczne publikacje naukowe i podręczniki. Jego działalność miała międzynarodowy zasięg – współpracował z uczelniami na różnych kontynentach i pełnił funkcje w organizacjach inżynierii rolniczej.

Mimo imponującej kariery nigdy nie zapomniał o swoich korzeniach. Od lat angażuje się w życie lokalnej społeczności, m.in. poprzez działalność w Stowarzyszeniu Wychowanków LO w Józefowie. W 2018 roku w Górecku Kościelnym posadzono dąb jego imienia.

Wielki artysta

Z kolei prof. Wojciech Mendzelewski, związany z Uniwersytetem Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, to artysta, który w widoczny sposób wpłynął na przestrzeń publiczną Józefowa. Jest autorem projektu miejskiej fontanny, oddanej do użytku w 2013 roku, oraz Kolumny św. Józefa, upamiętniającej 300-lecie lokacji miasta przez Tomasza Józefa Zamoyskiego. Przez niemal 20 lat organizował w Józefowie plenery rzeźbiarskie, podczas których młodzi artyści tworzyli dzieła do dziś zdobiące miasto.

Dzięki jego inicjatywie w przestrzeni publicznej pojawiły się liczne rzeźby – od monumentalnych figur zwierząt w parku, po instalacje artystyczne przy bibliotece i urzędzie.

Ewa Zajmała



Wręczenie tytułu dla prof. Józefa Grochowicza



Wręczenie tytułu dla prof. Wojciecha Mendzelewskiego

To symboliczne domknięcie obchodów 300-lecia miasta i jednocześnie wyraz uznania dla osób, które swoją pracą i talentem przyczyniły się do promocji oraz rozwoju Józefowa

Tytuł „Honorowy Obywatel Gminy Józefów” otrzymał Bogdan Kawałko.

Tytuł „Zasłużony/Zasłużona dla Gminy Józefów” posiadają: Bielak Zbigniew, Byra Henryk, Dzida Zbigniew, Dziura Roman, Gmyz Wiesław, Gontarz Tadeusz, Grabowski Tadeusz, Grochowicz Józef, Hajduk Jerzy, Kondrak Jan, Łokaj Andrzej, Łokaj Edward, Łukasiewicz Michalina, Mendzelewski Wojciech, Nieśpiał Stefan, Pogudź Zbigniew, Sitarz Władysław, Wancisiewicz Kazimierz, Zaśko Beata



Życiorys prof. Józefa Grochowicza to powinien być „instrukcją” dla młodzieży. To dowód na to, że startując z małej miejscowości - w jego przypadku z Borowiny, gdzie urodził się w 1936 roku - można osiągnąć szczyty kariery naukowej o zasięgu globalnym. Profesor Grochowicz to nie tylko wybitny umysł, to przede wszystkim wielki ambasador Ziemi Józefowskiej, który swoimi osiągnięciami rozstawił jej imię daleko poza granice kraju



Wojciech Mendzelewski to postać, której nie trzeba przedstawiać w środowisku akademickim Lublina, ale dla mieszkańców Józefowa jest kimś znacznie więcej niż tylko utytułowanym profesorem UMCS. To artysta, który w sposób dosłowny i trwały ukształtował współczesny wizerunek tego miasta. Spacerując dziś po Józefowie na każdym kroku spotykamy ślady jego twórczej wizji

To już pewne! Wiadomo, kto pokieruje nowym żłobkiem w Aleksandrowie

Znamy już dyrektora nowo powstającego Żłobka Samorządowego w Aleksandrowie. W wyniku przeprowadzonego konkursu stanowisko dyrektora obejmie Małgorzata Jakób.

To kolejny etap przygotowań do uruchomienia placówki, która rozpocznie działalność

Andrzej Borowiec
wójt gminy Aleksandrów

Sprzętu mamy bardzo dużo, żłobek jest dobrze wyposażony. Przed nami formalności, którymi zajmie się pani dyrektor

1 września. W najbliższych dniach ruszy również rekrutacja dzieci, a szczegółowe informacje dotyczące zasad naboru będą sukcesywnie pu-

blikowane. Żłobek swoją pracę rozpocznie 1 września.

Samorząd zapowiada także uruchomienie oficjalnego profilu Żłobka Samorządowego

Małgorzata Jakób
dyrektor żłobka

Dziękuję za powierzenie mi tak ważnego zadania. Bardzo się cieszę na tę współpracę i obiecuje, że dołożę wszelkich starań, aby tę funkcję sprawować. Niebawem rozpoczniemy rekrutację. Żłobek ruszy 1 września

w Aleksandrowie na Facebooku. To właśnie tam rodzice będą mogli znaleźć najwa-

niejsze komunikaty dotyczące funkcjonowania placówki, procesu rekrutacji oraz organi-

zacji opieki.

Otwarcie żłobka będzie ważnym wydarzeniem dla mieszkańców gminy. Nowa placówka zwiększy dostęp do opieki nad najmłodszymi dziećmi i będzie wsparciem dla rodzin, umożliwiając rodzicom łatwiejsze łączenie obowiązków zawodowych z wychowaniem dzieci.

Ewa Zajmała
BIL

STRONĘ REDAGUJE:

Natalia Račaitis
780 029 973Gmina
BiszczaGmina
KsiężpólGmina
Potok GórnyGmina
Potok
Górny

Święto Miodu i Pieroga w Biszczu



KGW Zamch

Dzień Miodu i Pieroga w Biszczu to jedna z najbardziej rozpoznawalnych imprez w regionie, która od lat przyciąga mieszkańców i gości spragnionych dobrej zabawy, muzyki oraz tradycyjnych smaków.

19 lipca nad zalewem Biszczu-Żaray odbył się kultowy

festyn Dzień Miodu i Pieroga. Wydarzenie rozpoczęło się uroczystą mszą świętą, po której uczestnicy przenieśli się nad plażę przy zalewie, gdzie kontynuowano świętowanie.

Na scenie jako pierwsi zaprezentowali się artyści zespołów Przysań oraz Złota Nuta, a także lokalne zespoły regionalne, które powitały zgromadzonych gości. Następnie oficjalnie przywitano zapro-

szonych gości, wśród których znaleźli się posłowie RP oraz przedstawiciele władz samorządowych.

Mieszkańcy gminy i powiatu mieli okazję wysłuchać występów takich artystów i zespołów jak: Gabriela Zając z zespołem Impuls, Classic, NieOkiemZnani, Mateusz Mijał, Ewa Pac z zespołem AMS oraz Roxait.

Tradycyjnie nie zabrakło

również atrakcji kulinarnych. Uczestnicy festynu mogli skosztować różnorodnych potraw na bazie miodu oraz szerokiego wyboru pierogów, które od lat stanowią znak rozpoznawczy tego wydarzenia.

Michał Kańkowski



Na tym festiwalu można było wysłuchać tradycyjnych pieśni ludowych



Mieszkańcy powiatu przybyli nawet na rowerach specjalnie na te święto

Zjazd gminny

Strażacy wybrali władze

W remizie OSP Jedlinki delegaci jednostek OSP z terenu gminy Potok Górny spotkali się podczas XIII Zjazdu Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP.

W trakcie obrad podsumowali minioną kadencję, udzielono absolutorium ustępującemu zarządowi oraz wybrano władze na kolejne pięć lat.

W obradach uczestniczyli delegaci jednostek OSP z terenu gminy oraz zaproszeni goście, wśród których znaleźli się m.in. członek Zarządu Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP dh Zbigniew Pyczko i jednocześnie wójt gminy Biszcza, Prezes ZOP ZOSP RP w Biłgoraju dh Jan Małysza oraz asp. sztab. Robert Klecha z PSP Biłgoraj.

Sprawozdanie z działalności za mijającą kadencję przedstawił prezes Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP dh Stanisław Dyjak. Podczas wystąpienia podziękował druhom i druhom za zaangażowanie w działalność ratowniczą oraz społeczną.



Zjazd był okazją do wręczenia odznaczeń

Zarząd Oddziału Gminnego ZOSP RP

Prezes – dh Stanisław Dyjak

Wiceprezes – dh Damian Bielak

Wiceprezes – dh Paweł Dudek

Komendant Gminny – dh Sławomir Chudy

Sekretarz – dh Rafał Bucior

Skarbnik – dh Krzysztof Kołodziej

Członek prezydium – dh Jarosław Lipiec

Członkowie Zarządu: Wojciech Brzyski, Dariusz Bucior, Konrad Ćwikła, Paweł Ćwikła, Sylwester Ćwikła, Krzysztof Dec, Janusz Dub, Paweł Klecha, Marcin Kruk, Kamil Łepko, Norbert Mucha, Andrzej Partyka, Mateusz Śniosek, Henryk Wawrzak, Stanisław Zwolak, Wiesław Zabłotni

Były również podziękowania dla byłego Komendanta Gminnego mł. kpt. Wiesława Zabłotniego, który pełnił tę funkcję przez 33 lata. W podziękowaniu za długoletnią służbę i w dowód uznania ZOG

ZOSP w Potoku Górnym Prezes zarządu oddziału gminnego dh Stanisław Dyjak wręczył Komendantowi pamiątkową statuetkę.

Delegaci pozytywnie ocenili działalność ustępującego zarządu



Stanisław Dyjak

wójt gminy Potok Górny

Minione pięć lat było czasem intensywnej pracy na rzecz bezpieczeństwa mieszkańców. Dziękuję wszystkim druhom, zarządowi oraz osobom i instytucjom wspierającym działalność jednostek OSP w naszej gminie. To dzięki wspólnemu zaangażowaniu możemy skutecznie realizować nasze zadania

i jednogłośnie udzielili mu absolutorium.

W dalszej części zjazdu przeprowadzono wybory władz Oddziału Gminnego ZOSP RP. Delegaci ponownie obdarzyli zaufaniem dotychczasowy zarząd, który będzie kontynuował pracę w nowej kadencji.

Ewa Zajmała

Miliony dla strażaków. Nowe wozy trafią do biłgorajskich jednostek

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji zatwierdziło listę jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych, które w tym roku otrzymają dofinansowanie na zakup nowych samochodów ratowniczo-gaśniczych. Wśród nich znalazły się dwie jednostki z powiatu biłgorajskiego.

Na realizację programu przeznaczono ponad 60 mln zł ze środków rządowych, a kolejne 25 mln zł zapewni Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Łącznie wsparcie umożliwi zakup 232 pojazdów dla jednostek OSP w całym kraju. Do województwa lubelskiego trafi ponad 5 mln zł.

W ramach przyznanego dofinansowania do strażaków ochotników z regionu trafi 7 średnich samochodów ratowni-

czo-gaśniczych, 6 mikrobusów, 4 lekkie oraz 2 ciężkie samochody ratowniczo-gaśnicze. Nowoczesne pojazdy znacząco zwiększą możliwości operacyjne jednostek, wspierając działania związane z gaszeniem pożarów, usuwaniem skutków wypadków drogowych, podtopień oraz innych zagrożeń.

Jednostki, które otrzymały wsparcie:

gmina Potok Górny – OSP Lipiny Dolne (ciężki samochód ratowniczo-gaśniczy),

gmina Terespol – OSP Terespol Zaorenda (lekki samochód ratowniczo-gaśniczy)

Ewa Zajmała

Łada ze zmianami szykuje się do ligi

Może nie jakaś rewolucja kadrowa, ale już są zmiany w Ładzie 1945 Biłgoraj. Trzeci zespół ostatniego sezonu w IV lidze piłkarskiej, ma za sobą trzy sparingi, a w weekend 8-9 sierpnia, na własnym stadionie rozpoczyna walkę o ligowe punkty.

Łada wysoko zawiesiła sobie poprzeczkę. Po ostatnim niezwykle udanym sezonie zakończonym na podium IV ligi, biało-niebiescy chcą zrobić kolejny krok do przodu. Pomóc mają nowi zawodnicy.

Niemal pewne są transfery Bartłomieja Poleszaka (ostatnio Świdniczanka Świdnik, III liga) i Krystiana Ziętka (Lublinianka Lublin, IV liga). Poleszak to 24-letni ofensywny pomocnik, który jest wychowankiem Widoku Lublin. W dotychczasowej karierze reprezentował także barwy Avii Świdnik, Stali Kraśnik, Lublinianki oraz Łady Biłgoraj. W koszulce Łady grał w sezonie 2024/2025.

Druga nowa twarz to Krystian Ziętek. To 21-letni środkowy pomocnik, wychowanek Wrotcovi Wrotków, a który do Biłgoraja przenosi się z IV-ligowej Lublinianki Lublin. Zresztą dał już o sobie znać na Ziemi Biłgorajskiej. W domowym meczu Tanwi Majdan Stary z Lublinianką (1:2, rozegrany w maju), zdobył dla gości obie bramki.

Po stronie ubytków póki co jedynie kapitan i filar defensywy - Damian Chmura. Jak już informowaliśmy, mieszka w Rzeszowie, rozpoczyna studia drugiego stopnia



Sparing Łady Biłgoraj w Krasnymstawie. Trzecioligowa Chełmianka Chełm na koniec przygotowań, wygrała dość pewnie



Bartłomiej Poleszak



Krystian Ziętek

i będzie kontynuował piłkarską przygodę w jednym z klubów na Podkarpaciu.

Jest już terminarz nadchodzącego sezonu w IV lidze piłkarskiej. Łada rozpoczyna rozgrywki w weekend 8-9 sierpnia, domowym meczem z Orłętami Radzyń Podlaski. Tydzień później wyjazd do beniaminka z okolic Puław - Powiśłaka Końskowola, a już w trzeciej kolejce (22-23 sierpnia) hitowo zapowiadające się starcie w Biłgoraju z Lewartem Lubartów, który zakończył ostatni sezon na drugim miejscu w tabeli.

Co ważne przynajmniej na ten moment w IV lidze jest jedynie 15 drużyn. To oznacza, że w każdej

kolejce jeden z zespołów będzie pauzował:

- Należy jednak pamiętać, że obecne zawirowania i niepewność finansowa wielu drużyn może spowodować że skład ligi ponownie się zmieni. Jednak na ten moment z punktu widzenia naszego zespołu obecny układ spotkań jest mało korzystny. W pierwszej rundzie zespół rozegra mecze u siebie w 5. i 6. kolejce, następnie w 7. kolejce będzie pauzował, a w 8. kolejce ponownie zagra na własnym stadionie. Taki układ sprawia, że po odwróceniu terminarza w rundzie wiosennej Łada może znaleźć się w sytuacji, w której przez blisko miesiąc będzie rozgrywać mecze wyłącznie

Do sezonu przygotowuje się też grająca w klasie A - Łada II Biłgoraj. Z prowadzenia zespołu zrezygnował trener Bartłomiej Kowalik. Zastąpił go Piotr Wawrzyńczak z Kocudzy Górnej, który pracował z młodzieżą w Iskrze Krzemień. W meczu kontrolnym rozegranym na boisku przy ul. Cegielnianej, rezerwy Łady pokonały Olender Sól 5:1. Jednocześnie Łada II szuka chętnych i prowadzi nabór do zespołu: - Zapraszamy zawodników chcących dołączyć do drugiego zespołu występującego w rozgrywkach A Klasy. Poszukujemy graczy, którzy chcą regularnie grać o punkty, rozwijać swoje umiejętności i budować z nami silną drużynę - zachęca Łada II

Mecze kontrolne Łady Biłgoraj

Łada Biłgoraj - Pogoń Leżajsk 2:2
Łada Biłgoraj - Victoria Łukowa 3:1
Bramki: Czułowski, Krywołapow, Poleszak.
Chełmianka Chełm - Łada Biłgoraj 3:0.
Lewart Lubartów - Łada Biłgoraj (31.07)

poza Biłgorajem. Jeśli terminarz nie zostanie zmieniony, może to być spore utrudnienie zarówno dla drużyny, jak i dla kibiców - komentuje Łada.

W najbliższy piątek, ostatni sprawdzian Łady przed walką o ligowe punkty. O godzinie 18:00 biało-niebiescy zagrają na wyjeździe z Lewartem Lubartów.

CHEŁMIANKA CHEŁM - ŁADA 1945 BIŁGORAJ 3:0 (2:0)

Bramki: Tomczyk (29, 39), Abate (47).

Tomasz Zalewa

IV LIGA

Terminarz rundy jesiennej sezonu 2026/2027

Kolejka 1 (8-9 sierpnia)

Łada 1945 Biłgoraj - Orłęta Radzyń Podlaski
Janowianka Janów Lubelski - Victoria Łukowa
MKS Ryki - Lewart Lubartów
Lublinianka Lublin - Powiślak Końskowola
Świdniczanka Świdnik - Granit Bychawa
Tur Milejów - Orłęta Łuków
Tomasovia Tomaszów Lubelski - Bug Hanna
Pauzuje: Start Krasnostaw

Kolejka 2 (15-16 sierpnia)

Powiślak - Łada 1945
Victoria - Świdniczanka
Orłęta Łuków - Tomasovia
Granit - Tur
Orłęta Radzyń - Janowianka
Lewart - Lublinianka
Start - MKS Ryki
Pauzuje: Bug Hanna

Kolejka 9 (3-4 października)

Świdniczanka - Łada 1945
Victoria - Orłęta Radzyń
Tur - Lublinianka
Tomasovia - MKS Ryki
Bug Hanna - Start
Orłęta Łuków - Lewart
Granit - Powiślak
Pauzuje: Janowianka

Kolejka 3 (22-23 sierpnia)

Łada 1945 - Lewart
Tur - Victoria
Lublinianka - Start
Janowianka - Powiślak
Świdniczanka - Orłęta Radzyń
Tomasovia - Granit
Bug Hanna - Orłęta Łuków
Pauzuje: MKS Ryki

Kolejka 10 (10-11 października)

Łada 1945 - Tur
Powiślak - Victoria
Lewart - Granit
Start - Orłęta Łuków
MKS Ryki - Bug Hanna
Lublinianka - Tomasovia
Janowianka - Świdniczanka
Pauzuje: Orłęta Radzyń

Kolejka 4 (29-30 sierpnia)

Start - Łada 1945
Victoria - Tomasovia
Granit - Bug Hanna
Orłęta Radzyń - Tur
Powiślak - Świdniczanka
Lewart - Janowianka
MKS Ryki - Lublinianka
Pauzuje: Orłęta Łuków

Kolejka 11 (17-18 października)

Tomasovia - Łada 1945
Victoria - Lewart
Tur - Janowianka
Bug Hanna - Lublinianka
Orłęta Łuków - MKS Ryki
Granit - Start
Orłęta Radzyń - Powiślak
Pauzuje: Świdniczanka

Kolejka 5 (5-6 września)

Łada 1945 - MKS Ryki
Bug Hanna - Victoria
Janowianka - Start
Świdniczanka - Lewart
Tur - Powiślak
Tomasovia - Orłęta Radzyń
Orłęta Łuków - Granit
Pauzuje: Lublinianka

Kolejka 12 (24-25 października)

Łada 1945 - Bug Hanna
Start - Victoria
Lewart - Orłęta Radzyń
MKS Ryki - Granit
Lublinianka - Orłęta Łuków
Janowianka - Tomasovia
Świdniczanka - Tur
Pauzuje: Powiślak

Kolejka 6 (12-13 września)

Lublinianka - Łada 1945
Victoria - Orłęta Łuków
Orłęta Radzyń - Bug Hanna
Powiślak - Tomasovia
Lewart - Tur
Start - Świdniczanka
MKS Ryki - Janowianka
Pauzuje: Granit

Kolejka 13 (31 października)

Orłęta Łuków - Łada 1945
Victoria - MKS Ryki
Tomasovia - Świdniczanka
Bug Hanna - Janowianka
Granit - Lublinianka
Orłęta Radzyń - Start
Powiślak - Lewart
Pauzuje: Tur

Kolejka 7 (19-20 września)

Pauzuje: Łada 1945
Granit - Victoria
Janowianka - Lublinianka
Świdniczanka - MKS Ryki
Tur - Start
Tomasovia - Lewart
Bug Hanna - Powiślak
Orłęta Łuków - Orłęta Radzyń

Kolejka 14 (7-8 listopada)

Łada 1945 - Granit
Lublinianka - Victoria
Start - Powiślak
MKS Ryki - Orłęta Radzyń
Janowianka - Orłęta Łuków
Świdniczanka - Bug Hanna
Tur - Tomasovia
Pauzuje: Lewart

Kolejka 8 (26-27 września)

Łada 1945 - Janowianka
Pauzuje: Victoria
Orłęta Radzyń - Granit
Powiślak - Orłęta Łuków
Lewart - Bug Hanna
Start - Tomasovia
MKS Ryki - Tur
Lublinianka - Świdniczanka

Kolejka 15 (14-15 listopada)

Victoria - Łada 1945
Bug Hanna - Tur
Orłęta Łuków - Świdniczanka
Granit - Janowianka
Orłęta Radzyń - Lublinianka
Powiślak - MKS Ryki
Lewart - Start
Pauzuje: Tomasovia

Tomasz Zalewa

BIL

Beniaminek z Łukowej już po trzech sprawdzianach

Victoria Łukowa szykuje się do debiutu w IV lidze piłkarskiej. Beniaminek rozegrał trzy mecze kontrolne. Trwa testowanie nowych zawodników, a bilans to zwycięstwo, remis i porażka.

Trzy wzmocnienia już pewne, to najważniejsza informacja dla kibiców z Łukowej:

- W tym tygodniu podamy personalia i potwierdzimy wszystko oficjalnie, ale przynajmniej trzech nowych zawodników już na 100 proc. mamy. To bramkarz, obrońca i nowy napastnik. Generalnie piłkarze z IV ligi, choć napastnik grał w zamojskiej klasie okręgowej. Myślę, że to nie koniec zmian. Dwóch kolejnych piłkarzy na pewno będziemy jeszcze chcieli, prowadzimy rozmowy i możliwe, że ostatecznie dołączy do nas 6 nowych twarzy, bo rozmawiamy też z młodzieżowcem. To są ruchy, na których zależało nam od samego początku, bo chcieliśmy ludzi na konkretne



Victoria Łukowa ma już pewne przynajmniej trzy transfery. Trzech kolejnych nowych zawodników może jeszcze dołączyć do beniaminka

pozycje - mówi nam trener Victorii Jarosław Stępień.

Z zawodników, którzy do tej pory grali w Łukowej, z zespołem na pewno żegna się Jacek Wójcik, który kończy piłkarską przygodę. Pozostali walczą w sparingach, żeby udowodnić swoją przydatność. Kadra ma być rozbudowana, tym bardziej, że po kontuzjach do zajęć wracają dopiero Rafał Stępień i Marcel Pędłowski i trudno przewidzieć w jakiej dyspozycji będą na początku rozgrywek.

- Rafała i Marcela nie miałem

praktycznie przez pół roku, ale powoli wracają do zajęć. Najbliższe dni dadzą odpowiedź, czy będą mogli liczyć na ich wsparcie i w jakim wymiarze. Gdyby wszystko poszło zgodnie z planem, ich powrót na boisko na pewno można rozpatrywać w kategorii wzmocnienia zespołu. Sparingi z czwartoligowcami, czyli z Ładą i Bugiem Hanna pokazały, że dajemy radę i jesteśmy gotowi walczyć o punkty w lidze. Graliśmy solidnie na tle tych rywali, gdzie przecież Łada to ścisła czołówka i pewnie jeden

Sparingi Victorii Łukowa

Victoria Łukowa - Bug Hanna 2:2.
Bramki: Welman (k), zawodnik testowany.

Łada 1945 Biłgoraj - Victoria Łukowa 3:1.
Bramka: zawodnik testowany.

Victoria Łukowa - POM Iskra Piotrowice 4:1.
Bramki: Balicki, Welman, Szczepaniak, Wadowski.

Victoria Łukowa - Avia II Świdnik (31.07)

z mocniejszych zespołów. W meczu z Piotrowicami była już nasza pełna dominacja i było widać różnicę klas na boisku. Ciężkie dwa tygodnie za nami, to był duży wysiłek treningowy, ale powoli będziemy już zmniejszać te obciążenia przed pierwszym meczem - podsumowuje szkoleniowiec beniaminka.

W najbliższy piątek ostatni sparing Victorii z rezerwami Avii Świdnik. Na inaugurację zespół z Łukowej czeka wyjazdowy mecz. W weekend 8-9 sierpnia, beniaminek zmierzy się z Janowianką Janów Lubelski.

Tomasz Zalewa

Po sukcesie na Imoli czas na Assen

Biłgorajski as kierownicy, Karol Kręt, wraca do gry w cyklu wyścigowym Porsche Carrera Cup Benelux. Już w najbliższy weekend niezwykle szybki i zdradliwy tor w Assen, na którym Polak może przypieczętować swój awans do czołowej dziesiątki mistrzostw.

Cykl Porsche Carrera Cup Benelux przekroczył właśnie półmetek i wkracza w decydującą fazę sezonu. Kierowcy mają za sobą trzy intensywne weekendy wyścigowe w: Belgii, Holandii oraz we Włoszech. Za nami sześć z dwunastu zaplanowanych na ten rok wyścigów sprinterskich.

Nadchodząca, czwarta run-

da na słynnym holenderskim torze TT Circuit Assen, znana jako Jack's Casino Racing Day, otworzy drugą część zmagania i zapowiada się niezwykle emocjonująco. Obiekt w Assen słynie z bardzo szybkich, płynnych zakrętów motocyklowych, które wymagają od zawodników perfekcyjnej precyzji, ogromnej odwagi i bezbłędnej jazdy, przez co uchodzi za jeden z najbardziej zdradliwych punktów w tegorocznym kalendarzu.

W trwających mistrzostwach rywalizuje blisko dwudziestu utalentowanych zawodników z całej Europy, którzy zasilają za kierownicami identycznych, pucharowych maszyn Porsche 911 GT3 Cup. Sytuacja na czele klasyfikacji generalnej jest niesamowicie wyrównana. Po trzech rundach fotel lidera dzielą ex aequo dwaj kierowcy: doświadczony



Karol Kręt z Biłgoraja w weekend wraca do rywalizacji w wyścigowym cyklu Porsche Carrera Cup Benelux

Holender Jaap van Lagen oraz rewelacyjny Polak Milan Marczak zgromadzili dokładnie po sto jedenaste punkty, co zwiastuje bezpośrednią walkę o tytuł mistrzowski.

Coraz lepiej spisuje się utalentowany Karol Kręt z Biłgoraja. Choć początek sezonu w barwach holenderskiej ekipy JW Raceservice upłynął na trudnej walce z ustawieniami nowego samochodu, a kolejny start w Zandvoort storpedowało zapalenie płuc, młody Polak błyskawicznie wraca na właściwe tory. Charakter pokazał na początku lipca podczas morderczej rundy na Imoli. W potwornym upale, startując z dalszych pozycji po pechowych kwalifikacjach, popisał się widowiskową pogonią, dwukrotnie mijając linię mety na znakomitym, siódmym miejscu.

- Za mną jeden z najtrud-

niejszych weekendów wyścigowych w sezonie Porsche Carrera Cup Benelux. Temperatury przekraczające 40°C w cieniu dały się we znaki wszystkim, ale udało mi się pokazać potężną determinację i świetną kondycję! - komentuje Karol.

Solidne punkty pozwoliły wskoczyć na trzynaste miejsce w klasyfikacji generalnej, a świetna forma z Włoch rozbudziła apetyty na to, że w Holandii biłgorajski kierowca na dobre zadomowi się w czołowej dziesiątce całego cyklu.

Wszystko rozpocznie się w najbliższy piątek, kiedy zawodnicy dostaną jedyną szansę na sprawdzenie ustawień swoich maszyn podczas oficjalnej czterdziestominutowej sesji treningowej. W sobotę kwalifikacje i walka o punkty w wyścigach sprinterskich.

Tomasz Zalewa

Zaczynała w Biłgoraju, teraz wkracza do Superligi

Z Biłgoraja przez Lublin prosto na parkiety Superligi. Zuzanna Kapuśniak, młoda i utalentowana piłkarka ręczna, treningi zaczynała w biłgorajskim MKS-ie. JKS SAN Jarosław właśnie potwierdził transfer tej walecznej i świetnie wyszkolonej obrotowej.

Zuzia dołącza do JKS SAN Jarosław jako kolejna absolwentka SMS ZPRP Lublin. To silna i dobrze wyszkolona obrotowa, która ma wzmocnić pierwszoligowy zespół z Podkarpacia. Jej warunki fizyczne, waleczność oraz umiejętności mają być ważnym elementem gry zarówno w ataku, jak i w defensywie.

- Bardzo się cieszę, że w tym sezonie będę mogła zasilić drużynę z Jarosławia. Mam nadzieję, że moja obecność w zespole pomoże nam osiągnąć wyznaczone cele. Nie mogę doczekać się pierwszego



Pochodząca z Biłgoraja Zuzanna Kapuśniak, zadebiutuje na parkietach Superligi piłkarek ręcznych

meczu, liczę na Waszą obecność i doping. Do zobaczenia na hali! - mówi wychowanka MKS Biłgoraj.

Obrotowe odgrywają ogromną

rolę w taktyce zespołu z Jarosławia, a Zuzia idealnie wpisuje się w sposób, w jaki ma grać jej nowa drużyna.

- Bardzo się cieszymy, że Zuzia

Tomasz Zalewa

dołącza do naszego zespołu. To kolejna absolwentka SMS Lublin, a więc zawodniczka bardzo dobrze wyszkolona, która nie boi się ciężkiej pracy na treningach. W poprzednim sezonie bardzo odczuliśmy brak drugiej obrotowej, szczególnie w kluczowych momentach, dlatego jej transfer jest kolejnym ważnym elementem naszej układanki - komentuje Valentyną Kozimur, trenerka beniaminka Superligi.

Szczypiornistki JKS San Jarosław zajęły w minionym sezonie, drugie miejsce w I lidze, ale po wakacjach zaczną grę w Orlen Superlidze. Władze ligi przyznały klubowi dziką kartę. Przypomnijmy, że jarosławska drużyna po raz ostatni na najwyższym szczeblu ligowym grała w sezonie 2023/2024. Po problemach finansowych klub występujący wtedy pod nazwą Handball JKS wycofał się z rozgrywek.

Kandydaci na koszykarzy - poszukiwani

NABÓR DO DRUŻYNY KOSZYKARSKIEJ

MKS BASKET

przy I LO im. ONZ w Biłgoraju

Roczniki 2015 i młodsze

Poznaj przyjaciół, buduj charakter!

Kontakt pod numerem: 780-255-170

Messenger: Basket Biłgoraj

MKS Basket Biłgoraj zaprasza młodzież na treningi koszykarskie

MKS Basket Biłgoraj rozpoczyna nabór do drużyny koszykarskiej. Szuka przede wszystkim dzieciaków urodzonych w rocznikach 2015 oraz młodszych i zaprasza na treningi.

Młodzieżowy Klub Sportowy „Basket” Biłgoraj to klub koszykarski, który powstał jako inicjatywa silnie związana z Liceum Ogólnokształcącym im. ONZ w Biłgoraju. To zresztą jedyny koszykarski klub w mieście.

Skupia się przede wszystkim na szkoleniu dzieci i nastolatków (kategorie wiekowe m.in. U12 i U13). Drużyny z powodzeniem rywalizują w oficjalnych rozgrywkach organizowanych przez Lubelski Związek Koszykówki. W strukturach Polskiego Związku Koszykówki klub figuruje również w rozgrywkach 3 ligi mężczyzn. Basket jest także współorganizatorem lokalnych turniejów towarzyskich, minikoszykówki oraz turniejów koszykówki 3x3.

Tomasz Zalewa

Nasz młody pięściarz najlepszy w Mielcu

Kolejny udany występ ma za sobą Antoni Zawadzki z Biłgoraja. Młody bokser zwyciężył podczas gali „Bitwa o Dziedziniec”, która odbyła się w Mielcu.

Wydarzenie zorganizowane przez Mielecką Szkołę Boksu zgromadziło zawodników z Polski oraz z Chorwacji, Węgier i Ukrainy. Kibice mogli oglądać pojedynki pięściarzy w różnych kategoriach wiekowych - od



Antoni Zawadzki

najmłodszych adeptów boks, przez kadetów i juniorów, aż po walki seniorów.

Reprezentujący Stal Rzeszów oraz Kimbo Team MMA Biłgoraj Antoni Zawadzki, stanął w ringu na przeciw Kewina Marszałka z Gawry Krosno. Pojedynek zakończył się przed czasem. Biłgorajanie odniósł zwycięstwo już w drugiej minucie walki.

To kolejny cenny sukces naszego utalentowanego pięściarza. Do jego najważniejszych osiągnięć zalicza się zdobycie

brązowego medalu Mistrzostw Polski, wywalczenie tytułu Mistrza Podkarpacia oraz triumf w Międzynarodowym Pucharze Karpat. Pod koniec 2024 roku odniósł głośnie, prestiżowe zwycięstwo podczas XVIII Międzynarodowego Memoriału Leszka Błażyńskiego w Bytomiu, gdzie nie tylko zdobył złoty medal, ale również został oficjalnie okrzyknięty najlepszym kadetem całego turnieju.

Natalia Raćaitis

„Offline pod gwiazdami” w Dąbrowicy



Uczestnicy dowiedzieli się jak pozyskać wodę i rozpaść ogień

Biwak survivalowy, zorganizowany przez Stowarzyszenie Zielona Droga w Dąbrowicy, udowodnił, że najlepsze przygody czekają tuż za progiem – w otoczeniu przyrody i w gronie rówieśników.

Podczas warsztatów survivalowych, które kompetentnie, z wielkim zaangażowaniem poprowadzili instruktorzy Krystian, Przemek oraz Marcin, dzieci poznawały zasady bezpiecznego poruszania się po lesie i uczyły się, jak zachować się w sytuacjach, które mogą spotkać każdego miłośnika wypraw na łono natury. Dowiedziały się, jak odpowiednio przygotować się do leśnej wędrówki, co zrobić w przypadku zagubienia oraz w jaki sposób skutecznie wezwać pomoc.

Przetrwać w lesie

Jednym z najciekawszych elementów zajęć były praktyczne ćwiczenia związane z podstawami survivalu. Uczestnicy zdobywali wiedzę o bezpiecznym pozyskiwaniu wody i jej uzdatnianiu, poznawali znaczenie ognia w terenie oraz uczyli się jego rozpalania przy użyciu krzesiwa.

Nie zabrakło również budowy schronień – dzieci wspólnie wybierały odpowiednie miejsca i tworzyły konstrukcje, które mogłyby zapewnić schronienie podczas pobytu w lesie. Młodzi uczestnicy mieli także okazję rozwijać umiejętności orientacji w terenie. Korzystając z kompasów, uczyli się wyznaczania kierunków świata oraz określania odległości metodą parokroków. Zdobytą wiedzę szybko wykorzystali w praktyce podczas gry terenowej, która wymagała

współpracy, logicznego myślenia i dobrej orientacji. Na końcu trasy czekała nagroda – odnalezienie ukrytego skarbu, które dostarczyło wszystkim wielu emocji i satysfakcji.

Relacje bez telefonów

Survival był jednak tylko częścią całej przygody. Wspólne rozstawianie namiotów, gry integracyjne, aktywności ruchowe, wieczorne ognisko i rozmowy pod rozgwieżdżonym niebem stworzyły atmosferę, której nie zastąpi żaden komunikator czy media społecznościowe. Noc spędzona pod namiotami, bez telefonów i innych urządzeń elektronicznych, była dla wielu uczestników nowym doświadczeniem, ale jednocześnie okazją do prawdziwego odpoczynku i bycia „tu i teraz”.

Drugi dzień rozpoczął się od porannej aktywności. Był to czas



Uczestnicy biwaku

na podsumowanie zdobytych umiejętności, wspólne rozmowy i zakończenie biwaku, który na długo pozostanie w pamięci jego uczestników.

Kontakt z naturą

Inicjatywa „Offline pod gwiazdami” powstała jako odpowiedź na potrzeby dzieci i młodzieży z Dąbrowicy oraz okolicznych miejscowości. W świecie, w którym coraz więcej wolnego czasu pochłaniają telefony i komputery, organizatorzy zaproponowali alternatywę opartą na ruchu, współpracy i kontakcie z naturą. Takie działania nie tylko rozwijają praktyczne umiejętności, ale również budują relacje, uczą odpowiedzialności, wzmacniają pewność siebie i pokazują, że najcenniejsze wspomnienia powstają poza ekranem.

Realizacja wydarzenia była możliwa dzięki wsparciu Fun-



Spanie pod namiotem było nie lada przygodą

duszu Grantowego MODEL OPAKOWANIA w Biłgoraju, który dofinansował projekt. Dzięki otrzymanemu grantowi uczestnicy mogli wziąć udział w wartościowych zajęciach edukacyjnych i integracyjnych, pro-

mujących aktywny wypoczynek, kontakt z naturą oraz zdrowe nawyki związane z ograniczaniem czasu spędzanego przed ekranami.

Ewa Zajmała

Biłgoraj zamienił się w scenę pełną magii i historii Singera

Biłgoraj na jeden wieczór stał się miejscem spotkania teatru, muzyki i niezwykłych opowieści. Tłumy mieszkańców zgromadziły się przy Biłgorajskim Centrum Kultury, gdzie odbyły się wydarzenia XVI Międzynarodowego Festiwalu Śladami Singera.

Festiwal, którego inspiracją jest twórczość laureata Literackiej Nagrody Nobla Icchok Bashevis Singer oraz historia miejsc związanych z jego życiem i twórczością, ponownie zawitał do Biłgoraja. Tegoroczna edycja obejmuje 17 miejscowości regionu, a jednym z przystanków na festiwalowej mapie było właśnie miasto nad Ładą.



Widowisko zapierało dech w piersiach

Pierwsze wydarzenia rozpoczęły się w Miejskiej i Powiatowej Bibliotece Publicznej, gdzie zaprezentowano słuchowisko „Sztukmistrz z Lublina” z archiwum Teatru Polskiego Radia. Następnie publiczność przeniosła się do Biłgorajskiego Centrum Kultury na spektakl „W cieniu nienawiści rosną kwiaty” w wykonaniu szwedzkiego Teatru Albatross.

Największe emocje wzbudziło jednak wieczorne widowisko „Przyjaciele Sztukmistrza”. Plac przy BCK wypełnił się widzami, którzy podziwiali połączenie teatru ulicznego, muzyki na żywo, akrobatyki powietrznej, nowego cyrku oraz efektownych pokazów ognia.

Na scenie pojawili się artyści z Belgii, Hiszpanii, Stanów Zjednoczonych, Ukrainy, Wiel-



Publiczność dopisała. Plac BCK wypełnił się po brzegi

kiej Brytanii oraz Polski. Ich występy stworzyły niezwykłą atmosferę, łącząc tradycję, literaturę i współczesne formy sztuki.

Biłgorajskie wydarzenia festiwalowe pokazały, że kultura po-

trafi przyciągać tłumy i łączyć pokolenia. Plac przy BCK przez kilka godzin tętnił życiem, a mieszkańcy mogli bezpłatnie uczestniczyć w wydarzeniu na światowym poziomie.

XVI Międzynarodowy Fe-

stiwal Śladami Singera po raz kolejny udowodnił, że historie zapisane przed laty wciąż potrafią inspirować i zachwycać współczesną publiczność.

Ewa Zajmała

BIL



Tragedia w Puławach. Ciała dwóch młodych osób znalezione w bloku.

Prokuratura: Wszystko wskazuje na rozszerzone samobójstwo

Bliscy nie mogli się z nimi skontaktować, zawiadomili policję, a ta dokonała makabrycznego odkrycia. Sprawę bada prokuratura.

W piątkowe przedpołudnie, 24 lipca pod jednym z budynków przy ul. Lubelskiej na osiedlu Norwida, w bliskim centrum, pojawiły się policyjne radiowozy. Wkrótce Puławy obiegła informacja o tym, że w jednym z bloków na terenie miasta policja ujawniła ciała dwóch młodych osób.

Jak informuje nadkom. Ewa Rejn-Kozak, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Puławach, mundurowi zainterweniowali po zgłoszeniu rodziny, która nie mogła skontaktować się z jedną z mieszkających tam osób. Oboje nie pojawili się także w pracy.

Mimo pukania do drzwi i nawoływań nikt nie otwierał. W tej sytuacji członek rodziny zawiadomił policję, a gdy ta pojawiła się na miejscu, zapadła decyzja o siłowym otwarciu mieszkania. Policjanci poprosili o pomoc strażaków, którzy wy-



Najprawdopodobniej doszło do zabójstwa rozszerzonego - po wstępnych oględzinach miejsca zdarzenia i zwłok, śledczy przyjęli, że najprawdopodobniej doszło do zabójstwa kobiety, a następnie samobójstwa mężczyzny

ważyli drzwi. To, co wewnątrz odkryli funkcjonariusze puławskiej komendy, było szokujące. W lokalu znaleźli zwłoki dwojga młodych ludzi - kobiety i mężczyzny.

- Ciało kobiety leżące na podłodze i ciało mężczyzny w położeniu wskazującym na powieszenie. Wstępne oględziny miejsca zdarzenia pozwoliły na przyjęcie

najbardziej prawdopodobnej hipotezy, że doszło do zabójstwa kobiety w mechanizmie uduszenia - informuje prok. Marcin Kozak, pełniący funkcję rzecznika Prokuratury Okręgowej w Lublinie.

Wstępne ustalenia śledczych wskazują na to, że doszło do tak zwanego samobójstwa rozszerzonego. To zjawisko polegające na tym, że najpierw jedna osoba

pozbawia życia drugą, a następnie sama popełnia samobójstwo.

- Na tę chwilę przyjmujemy, że doszło do zabójstwa kobiety i samobójstwa mężczyzny, czyli takie dwa postępowania będą prowadzone. Przeprowadzono oględziny miejsca zdarzenia, oględziny zwłok, które to czynności pozwoliły na poczynienie tego rodzaju wstępnych założeń.

Na początku przyszłego tygodnia zostanie przeprowadzona sekcja zwłok obu osób, która odpowie na pytania, jaka była przyczyna zgonu, jakimi obrażeniami cechują się zwłoki mężczyzny i kobiety i jaka była mniej więcej przypuszczalna godzina śmierci. Będziemy przesłuchiwać świadków, członków najbliższej rodziny, osoby, które znały to małżeństwo. Będziemy próbowali dowiedzieć się, jaka była przyczyna tego zabójstwa i targnięcia się na życie tego mężczyzny. To tragedia niewypowiedziana - mówił w piątek prokurator Marcin Kozak.

Mieszkanie, w którym znaleziono ciała, było zamknięte.

- Nikogo więcej w tym mieszkaniu nie było, było ono zamknięte, żadnych śladów wskazujących na włamanie nie ma - dodaje.

Jednak prokuratura podkreśla, że na tym, wczesnym etapie śledztwa bierze pod uwagę wszystkie możliwe hipotezy, łącznie z tą, że ktoś trzeci zabił kobietę, a następnie upozerował samobójstwo mężczyzny.

Marta Pietroni

Starszy pan zaufał „doradcy inwestycyjnemu”. I bardzo żałuje

Ponad 90 tys. zł stracił 68-latek z Lublina. Za namową rzekomego doradcy zainstalował „zdalny pulpit”, dzięki czemu sprawca wypłacił oszczędności. Mieszkaniec Lublina powiadomił policjantów o oszustwie.

- Mężczyzna oświadczył, że chciał zarobić, handlując aktywnymi na giełdzie. W związku z tym zgodził się na ofertę poznanego w sieci doradcy. Konsultant zaproponował, że firma może zająć się prowadzeniem inwestycji i szybkim zarabianiem pieniędzy. Zadaniem mieszkańca Lublina było tylko zainstalowanie odpowiedniego oprogramowania na swoim komputerze - informuje podinspektor Kamil Gołębiowski z KMP w Lublinie.

Mężczyzna zgodził się na propozycję. Jak się później okazało, zainstalował „zdalny pulpit”. Dzięki temu oszuści uzyskali dostęp do bankowości internetowej. Mężczyzna został oszukany na ponad 90 tys. zł.

Joanna Niećko

R E K L A M A

MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU MIEJSCA NA CMENTARZU KOMUNALNYM W BIAŁEJ PODLASKIEJ

- USŁUGI POGRZEBOWE
- ADMINISTRACJA CMENTARZY
- MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH
- FORMALNOŚCI URZĘDOWE
- hades-biala.pl
- KAMIENIARSTWO
- scalpro.pl
- WŁASNA PRODUKCJA TRUMIEN
- lignart.pl
- KWIACIARNIA
- poppyflowers.pl



HADES
Maksymilian i Wspólnicy
83 344 35 24
509 766 538, 601 369 849

WSZYSTKO W JEDNYM MIEJSCU.

Aleje Jana Pawła II 25, Biała Podlaska
Wisznicka 1, Łomazy
Lecha Kaczyńskiego 1A, Międzyrzec Podlaski

Międzyrzec: Syn miał potrafić ciężarną, seniorka oszukana na ok. 80 tys. zł. Sprawcy z Ukrainy zatrzymani na trasie A2

Na gorącym uczynku zatrzymano dwóch obywateli Ukrainy podejrzanych o oszustwo „na legendę”. Sprawcy wyłudzi od 77-latkę około 80 tys. zł. Wpadli na trasie A2, a policjanci odzyskali gotówkę.

Do zdarzenia doszło w czwartek (16 lipca) w Międzyrzeczu Podlaskim.

- Wieczorem na telefon stacjonarny 77-latkę zadzwonił mężczyzna podający się za jej syna. Twierdził, że spowodował wypa-

dek drogowy. Potrafił ciężarną kobietę i grozi mu więzienie. By temu zapobiec, potrzebuje pieniędzy na adwokata. Niestety pokrzywdzona przekonana, że rozmawia z członkiem swojej rodziny, wykonywała instrukcje. Telefoniczny rozmówca prosił, by kobieta przekazała posiadane pieniądze adwokatowi, który się do niej zgłosi - informuje nadkom. Barbara Salczyńska-Pyrchla z KMP w Białej Podlaskiej.

Chcąc pomóc synowi, kobieta postąpiła zgodnie z prośbą. Przekazała około 80 tys. złotych nieznajomemu, który zapukał do



Podróżujący autem 19 i 21-latek, obywatele Ukrainy, trafili do policyjnego aresztu

jej drzwi. Gdy zrozumiała, że została oszukana, sprawę zgłosiła na policję.

Dzięki reakcji policjantów międzyrzeckiego komisariatu podejrzewani o ten czyn mężczyźni zostali zatrzymani na trasie A2, na jednym z MOP-ów. - Mężczyźni opuścili już nasz powiat i zupełnie nie spodziewali się zatrzymania. Podróżujący autem 19 i 21-latek,

obywatele Ukrainy, trafili do policyjnego aresztu. Odzyskaliśmy też utraconą przez 77-latkę gotówkę - dodaje nadkom. Barbara Salczyńska-Pyrchla.

W niedzielę Sąd Rejonowy w Radzynie Podlaskiej aresztował mężczyzn. Grozi im do 8 lat pozbawienia wolności.

Joanna Niećko

R E K L A M A

OKNEX GMG
PRODUCENT

OKNA I DRZWI PCV

ŁUKÓW UL. ŁAPIGUZ 100

25/798 96 96

NOWA SIEDZIBA

Gołąb na jajach blokuje zasiedlenie perły Spółdzielni Mieszkaniowej

Elegancki blok z windami, duma Spółdzielni Mieszkaniowej w Lubartowie, choć już gotowy, stoi pusty. Straż pożarna wskazuje, że drzewa uniemożliwiają dostęp samochodów strażackich do bloku. A według miasta wyciąć ich nie można. Przyczyna?

Spółdzielnia Mieszkaniowa w Lubartowie wybudowała nowy blok przy ul. Cichej, naprzeciw kirutu. Budowa zaczęła się w 2021 r. Przez pandemię COVID budowa przeciągnęła się o półtora roku. Jak mówił Wspólnocie w 2024 r. prezes spółdzielni Jacek Tomasiak, budowa kosztowała około 7 mln zł. To około 5 tys. zł za metr kwadratowy. Prezes podkreślał wtedy, że to stosunkowo niewielki koszt. Blok ma dwie klatki schodowe, dwie windy. Jest w nim 26 mieszkań o metrażu 38 - 60 mkw. Już w sierpniu 2024 r. wszystkie mieszkania były zajęte.

To niemal centrum Lubartowa. Blok odróżnia się od innych spółdzielczych nowoczesną elewacją, przeszklonymi balkonami. Na dole są miejsca dla punktów handlowych czy usługowych. Na czterech piętrach - mieszkania.

Naruszone przepisy przeciwpożarowe

Blok oddziela od ulicy przyzwornym ogrodzeniem. Dlaczego do tej pory blok nie jest zasiedlony? Wkroczyła tu straż pożarna, która wniosła sprzeciw w sprawie uzyskania pozwolenia na użytkowanie.

Zagadnieniami związanymi z przepisami przeciwpożarowymi w nowym bloku w Lubartowie zajmowała się KP PSP w Parczewie.

- Komendant Powiatowy PSP w Parczewie wydał stanowisko w zakresie ochrony przeciwpożarowej, w sprawie zgodności wykonania obiektu z projektem budowlanym, w którym wniósł sprzeciw w sprawie uzyskania pozwolenia na użytkowanie obiektu - poinformowała parczewska komenda.



Blok odróżnia się od innych spółdzielczych nowoczesną elewacją, przeszklonymi balkonami. Na dole są miejsca dla punktów handlowych czy usługowych. Na trzech piętrach - mieszkania. Drzewa stanowią przeszkodę dla pojazdów straży pożarnej

lanym, w którym wniósł sprzeciw w sprawie uzyskania pozwolenia na użytkowanie przedmiotowego obiektu - poinformowała parczewska komenda.

Komendant powiatowy w Parczewie, st. bryg. mgr inż. Zbigniew Hawryluk, zgłosił szereg zastrzeżeń co do zachowania przepisów przeciwpożarowych przy budynku. Chodzi o to, że obiekt nie ma odpowiednich dróg przeciwpożarowych. Na przeszkodzie stanęły drzewa.

- Podczas czynności kontrolnych przedstawiono informacje, wyjaśnienia i zmiany, z których wynika, że wskazano część ulicy Cichej zlokalizowanej wzdłuż dłuższego boku budynku jako drogę pożarową, drogę wewnętrzną od strony północnej i część drogi przy skrzyżowaniu od strony zachodniej - informuje parczewska komenda. I właśnie z drogami przeciwpożarowymi wiąże się uchybienie, których dopatrzili się strażacy.

- Pomiędzy ul. Cichą zlokalizowaną od strony południowej a ścianą budynku we wskazanych miejscach przewidzianych jako droga pożarowa występują dwa drzewa o wysokości 7,8 m i 8 m.

W ocenie organu drzewa uniemożliwiają dostęp do elewacji budynku, a rozrost koron drzew spowoduje dalsze ograniczenie możliwości pracy podnośników i drabin mechanicznych.

Pomiędzy drogą pożarową a ścianą budynku nie mogą znajdować się drzewa, krzewy, stałe elementy zagospodarowania o wysokości przekraczającej trzy metry. Wynika to z konieczności zapewnienia swobodnego dostępu dla wozów strażackich, podnośników i drabin mechanicznych. Wszelkie stałe elementy zagospodarowania terenu powyżej tej wysokości, w tym drzewa, są uznawane za naruszenie przepisów przeciwpożarowych - informuje KP PSP w Parczewie.

Wskazana droga pożarowa wewnętrzna od strony północnej nie zapewnia odpowiedniego dostępu do elewacji.

do elewacji.

Wskazana część drogi pożarowej od strony zachodniej (osiedla) nie spełnia wymagań z uwagi na utrudniany dostęp do elewacji budynku ze względu na rosnące drzewo o wysokości 11 m zlokalizowane pomiędzy fragmentem drogi a ścianą budynku. W ocenie organu drzewo uniemożliwia dostęp do elewacji budynku, a rozrost korony drzewa spowoduje dalsze ograniczenie parametrów dostępu. Ponadto należy stwierdzić, że jest to jedyny dostęp do klatki schodowej od strony zachodniej oraz elewacji budynku mieszkalnego. Pomiędzy drogą pożarową a ścianą budynku nie mogą znajdować się drzewa krzewy, stałe elementy zagospodarowania o wysokości przekraczającej trzy metry. Wynika to z konieczności zapewnienia swobodnego dostępu dla wozów strażackich, podnośników i drabin mechanicznych - informuje komendant powiatowy PSP w Parczewie, st. bryg. mgr inż. Zbigniew Hawryluk.



Na drzewach przy ul. Cichej naliczyliśmy co najmniej cztery gniazda. Prawdopodobnie w tym siedzi gołąb

Prezes SM: Miasto nie wycięło drzew

Żeby strażacy nie mieli zastrzeżeń - konieczna jest wycinka wskazanych drzew.

Prezes Spółdzielni Mieszkaniowej w Lubartowie Jacek Tomasiak wini miasto za to, że drzewa nie zostały do tej pory wycięte.

- Rosną przy drodze powiatowej, ale na działce należącej do miasta. Miasto już kilka miesięcy temu otrzymało zgodę Starostwa na wycięcie tych drzew i do tej pory nic nie zrobiło. Złożyliśmy skargę na bezczynność miasta. Ludzie, którzy zapłacili za mieszkania, nie mogą się do nich wprowadzić. Mają zamiar przyjąć w tej sprawie na najbliższą sesję Rady Miasta - mówi prezes.

Dodaje, że spółdzielnia ma nawet opinię ornitologa, według której nie ma obecnie przeszkód w wycięciu drzew. Sporządził ją dr hab. Jarosław Wiącek z UMCS.

- W trakcie wizji terenowej przeprowadzonej 10 lipca br. we wskazanej lokalizacji (przy ulicy Cichej 1 w Lubartowie) nie stwierdzono występowania ptaków będących w trakcie odbywania lęgów. Pojedyncze stare gniazda na wskazanych drzewach były puste, co świadczy o zakończeniu lęgów przez ptaki (prawdopodobnie osobników z rodziny Gołębiowatych Columbidae). Skontrolowany obszar znajduje się pod silną presją ruchu pojazdów,

penetracji człowieka oraz okresowo hałas komunikacyjnego. Prawdopodobieństwo ponownego zasiedlenia przez ptaki wskazanych do oceny ornitologicznej dwóch drzew jest bliskie zeru ze względu na okres fenologiczny (praktycznie trwa już okres dyspersji pługowej). W związku z powyższym prace planowane na tym terenie (wycinka drzew) nie będą oddziaływały negatywnie na ornitofaunę - pisze naukowiec.

Prezes Tomasiak zapewnia, że ze strony spółdzielni wszystko zostało wykonane zgodnie z wymaganiami straży pożarnej.

- Drzewo po zachodniej stronie, które rośnie na naszej działce, wycięliśmy. Poprawiliśmy drogę wewnętrzną - mówi.

Zastępca burmistrza: Ciąć nie można, bo gołąb

Ze strony miasta sprawę nadzoruje zastępca burmistrza Radosław Szumiec.

- Trwa procedura zgodnie z literą prawa. Nie ma złej woli z naszej strony, zgodę na wycięcie drzew po zachodniej stronie bloku wydaliśmy szybko. Opinia ornitologa, którą przedstawiła spółdzielnia, nie jest dla nas wiążąca. Przyroda jest czasem złośliwa, jak na złość w tej chwili w gnieździe jest kolejny gołąb, sprawdziliśmy, wysiaduje dwa jajka. Jeśli jest ptak wysiadujący jajka, nie można wycinać nawet sąsiednich drzew - tłumaczy zastępca burmistrza.

Kłopoty z zasiedleniem bloku stały się już tematem plotek i żartów w mieście. Okazuje się, że prezesa Tomasiaka nie powstrzymała nawet dwunastka jego przeciwników, którzy startowali w wyborach do Rady Nadzorczej Spółdzielni Mieszkaniowej, udało się za to gołębiowi na jajach - kpią w Lubartowie.

Marcin Kusyk

Śmiertelny wypadek w Łukówcu

Do tragedii doszło w sobotę, 25 lipca około godz. 6. Jak informuje młodszy aspirant Marcin Bajon z KPP w Lubartowie, kierujący Volkswagenem z niewyjaśnionych przyczyn zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się czołowo z tirem. W wyniku odniesionych obrażeń śmierć na miejscu poniósł 33-letni obywatel Ukrainy kierujący osobówką.

Odcinek drogi krajowej numer 19 w miejscu zdarzenia przez kilka godzin był zablokowany. Policjanci zabezpieczali wjazd na wyznaczony odcinek trasy oraz kierowali cały ruch na wyznaczone lokalne objazdy.



W zderzeniu ze Scanią zginął obywatel Ukrainy

dy. W akcji na miejscu zdarzenia brały udział zastępy JRG Lubartów, OSP KSRG Firlej, OSP

Nowy Antonin, OSP Kunów, ZRM, policja. Policja pod nadzorem pro-

kuratora wyjaśnia okoliczności zdarzenia.

Marcin Kusyk

Lublin: Wizja szybkiego zysku kosztowała ją ponad 140 tys. zł.

75-letnia kobieta chciała zainwestować na giełdzie. Na rzekome konto inwestycyjne wpłaciła łącznie ponad 140 tys. zł.

W czwartek (23 lipca) 75-letnia mieszkanka Lublina powiadomiła policjantów o oszustwie.

- Kobieta oświadczyła, że chciała zarobić na inwestycjach na giełdzie. W związku z tym zgodziła się na ofertę poznanego w internecie maklera. Początko-

wo seniorka przekazała na rachunek niewielką kwotę, która pozornie została pomnożona - informuje podinspektor Kamil Gołębiowski z KMP w Lublinie.

To zachęciło lubliniankę do następnych przelewów. Łącznie wykonała 7 przelewów na kwotę 140 tys. zł. Po ostatnim przelewie stało się jasne, że padła ofiarą oszustwa. Kobieta straciła wszystko.

Joanna Niecko
REG

Bohaterska postawa pracowników POLREGIO.

Łukowanie uratowali dwie pasażerki podczas podróży pociągiem

Profesjonalizm, opanowanie i błyskawiczna reakcja pracowników POLREGIO pozwoliły udzielić skutecznej pomocy dwóm pasażerkom, które podczas podróży pociągiem doznały ataków drgawek.

Do zdarzenia doszło na początku lipca na trasie Lublin - Terespol. Niebezpieczna sytuacja rozegrała się w trakcie rutynowej kontroli biletów. Kierownik pociągu zauważył, że jedna z pasażerek dostała ataku padaczki. Drużyna konduktorska



Na zdjęciu trójka bohaterów: Bartosz Buczyński - kierownik pociągu, Elżbieta Rozwadowska - kierownik pociągu oraz Paweł Osiak - maszynista

natychmiast przystąpiła do działania – zabezpieczyła kobietę, układając ją w bezpiecznej pozycji, oraz wezwała służby ratunkowe.

To jednak nie był koniec dramatycznych wydarzeń. W czasie oczekiwania na przyjazd zespołu ratownictwa medycznego druga podróżna, towarzysząca poszkodowanej, również doznała ataku drgawek

i straciła przytomność. Do akcji natychmiast włączyli się dwaj inni pracownicy POLREGIO: maszynista oraz rewident taboru, którzy po zakończonej służbie

wracali tym samym pociągiem do domu. Wspólnie z drużyną konduktorską otoczyli obie kobiety opieką i monitorowali ich stan do czasu przyjazdu ratowników. Jak podkreśla POLREGIO, podobne sytuacje wymagające nagłej pomocy medycznej zdarzają się w pociągach stosunkowo często. Dlatego kierownicy pociągów i konduktorzy regularnie uczestniczą w szkoleniach z zakresu udzielania pierwszej pomocy oraz mają do dyspozycji apteczki medyczne znajdujące się na pokładzie pojazdów. Spółka przypomina również, że to nie pierwszy przykład wzorowej

postawy jej pracowników. W tym roku pracownicy z Opolszczyzny i Pomorza Zachodniego, którzy dzięki swojej szybkiej reakcji uratowali życie pasażerom, zostali uhonorowani tytułem Bohaterów POLREGIO w konkursie Regio-MOCNI. Lipcowa interwencja na Lubelszczyźnie jest kolejnym dowodem na to, że pracownicy kolei każdego dnia dbają nie tylko o sprawny przebieg podróży, ale również o bezpieczeństwo i zdrowie pasażerów, często podejmując działania wykraczające poza ich codzienne obowiązki.

ROZMOWA Z Pawłem Osiakiem, jednym z naszych bohaterów

Nie jesteśmy bohaterami. Zrobiliśmy to, co do nas należało

W Jak to wszystko wyglądało?
- Byłem już po pracy, wracałem do domu. Na uszach miałem słuchawki. Słuchałem muzyki. W pewnym momencie zauważyłem, że Bartek i Ela udzielają pomocy kobiecie. Wydaje mi się, że sytuacja wynikła w momencie sprawdzania biletów. Widziałem, że sytuację mają pod kontrolą.
W Co działo się dalej?
- Druga kobieta wymagała pomocy. Zostałem poproszony

o pomoc i wraz z kolegą Arturem zaczęliśmy czynnik swoje obowiązki.
W Jechaliście pociągiem. W jakim miejscu byliście wówczas?
- Dopiero co ruszyliśmy z Lublina w stronę Terespolu. Dojechaliśmy do stacji Motycz. Działo się to wszystko w ciągu kilku minut od startu.
W To Twoja taka pierwsza interwencja?
- Pracuję w zawodzie od

piętnastu lat i po raz pierwszy udzielałem pomocy pasażerowi pociągu.
W Wiedziałeś, co masz robić?
- Tutaj duża zasługa Eli i Bartka. Oni ruszyli do pomocy pierwszej osobie. Wiedzieli, jak pomóc. Sam zdawałem sobie sprawę, co mam robić. Wiedziałem, jak mam postąpić z osobą z padaczką.
W Ile czasu trwała akcja?
- Nie umiem tego określić, ale sama reakcja trwa chwilę. Najdłuższe jest czekanie na przyjazd

medyków.
W Skończyło się dobrze?
- Z tego, co wiem, tak. Przekazaliśmy dwie pasażerki Zespołowi Ratownictwa Medycznego. Trafili w ręce fachowców.
W Czujesz się bohaterem?
- Absolutnie nie.
W Dlaczego?
- Tu nie ma mowy o bohaterstwie. Mój czyn, jak również koleżanki i kolegów to zwykła pomoc osobom potrzebującym. Nie zrobiliśmy nic nadzwyczajnego.

W Gdyby trzeba było jeszcze raz zareagować?
- Zrobiłbym to w mgnieniu oka. Postąpiłbym tak samo, podobnie jak nasza cała czwórka.
W Na zdjęciu widnieją trzy osoby...
- Był jeszcze kolega.
W Również z Łukowa?
- Oczywiście.
W Czyli w Łukowie są ludzie, którzy pierwszą pomoc mają w jednym paluszku?
- Dokładnie. Wszyscy pracujemy

w jednej firmie. Mamy specjalne szkolenia, instruktaż, ćwiczenia.
W Pracujesz w POLREGIO. Jak to się zaczęło?
- Studiowałem Technikum Kolejowe w Siedlcach, więc praca jest naturalną kolejną rzeczą.
W W młodości chciałeś pracować na kolei?
- Dokładnie. Mój tata Jan pracował jako kolejarz. Ja poszedłem jego torem.

R E K L A M A

III Festiwal Filmowy „Na Drugim Brzegu”
już 1 i 2 sierpnia na Zamku w Janowcu

Dwa dni pełne kina, muzyki filmowej, spotkań z gwiazdami i wyjątkowej atmosfery - tak zapowiada się III Festiwal Filmowy „Na Drugim Brzegu”, który odbędzie się 1 i 2 sierpnia 2026 roku na Zamku w Janowcu.

Malownicze ruiny janowieckiego zamku po raz kolejny staną się miejscem spotkania miłośników filmu, muzyki i historii. Organizatorzy przygotowali bogaty program artystyczny łączący projekcje filmowe, koncerty, spotkania z popularnymi artystami oraz warsztaty i pokazy inspirowane dawnym rzemiosłem i tradycyjnymi technikami rękodzielniczymi.

Pierwszy dzień festiwalu rozpocznie się koncertem piosenek filmowych w wykonaniu Jakuba Rogali i Weroniki Sierockiej. W programie znalazło się również spotkanie autorskie połączone z koncertem Krzysztofa Daukszewicza. Wieczorem na scenie wystąpi Tango Attack, prezentując energetyczne połączenie tanga i motywów muzycznych znanych z filmów o najsłynniejszym szpiegu w służbie Jej Królewskiej Mości. Dzień zakończy plenerowa projekcja kultowego filmu „Vinci”.

Drugi dzień wydarzenia przyniesie kolejne muzyczne i filmowe emocje. Na scenie wystąpi Dominika Ziemnicka & The Brass Collective w koncercie „Silver Screen Jazz”, prezentującym jazzowe interpretacje muzyki filmowej. Jednym z najważniejszych punktów programu będzie Artur Barciś Show – spotkanie z cenionym aktorem teatralnym, filmowym i telewizyjnym. Wieczór zwieńczy seans filmu „Dwa księżycy”, w którym aktor wcielił się w rolę jednego z kluczowych bohaterów.

W programie obu dni znalazły się również prezentacje nowej atrakcji turystycznej – makiety 3D Zamku w Janowcu, a także pokazy filmów przybliżających historię i ciekawostki związane z janowiecką warownią, realizowanych we współpracy z popularnymi twórcami internetowymi.

Festiwal to nie tylko kino i muzyka. Na uczestników czekać będą warsztaty plecenia wianków i szydełkowania, a także pokazy oraz warsztaty czerpania papieru i powroźnictwa. Przez cały czas trwania wydarzenia działać będą strefa gastronomiczna, strefa chillout oraz stoiska z regionalnymi produktami i rękodziełem.



Bilety dostępne są w kasie Muzeum Zamek w Janowcu (obejmują udział we wszystkich festiwalowych atrakcjach oraz zwiedzanie Muzeum; bilety są jednodniowe)

Bilet normalny – 24 zł

Bilet ulgowy – 18 zł

III Festiwal Filmowy „Na Drugim Brzegu”

1-2 sierpnia 2026 r.

Zamek w Janowcu, Start: godz. 15.00

Trzęsienie ziemi w PiS: Kaczyński ogłosił odejście około 30 posłów! Co z parlamentarzystami z Lubelszczyzny?

Skwarek: Wielu ludzi zostało postawionych przed wyborem, przed którym – jestem o tym przekonany – nigdy nie powinno stać. Pawłowska i Tułajew też za Morawieckim. Lubelscy posłowie „wizytówki” PiS poza partią.

PiS postawiło swoim członkom ultimatum, by wybrać między członkostwem w partii a działalnością w stowarzyszeniach politycznych. Po wyznaczonym terminie prezes partii Jarosław Kaczyński ogłosił, że „Okolo 30 kilku posłów naszej formacji zrezygnowało z członkostwa”. Tymczasem do stowarzyszenia Rozwój Plus Mateusza Morawieckiego, o które chodzi w tej sprawie, należy kilkoro posłów PiS z Lubelszczyzny.

Ultimatum: Stowarzyszenie albo partia

- Złożenie oświadczenia jest warunkiem koniecznym członkostwa w naszej formacji politycznej. Czas jest do czwartku, do końca dnia. Stowarzyszenie albo partia. Tylko w jedności możemy walczyć o dobrą przyszłość naszej Ojczyzny - czytamy na profilu w serwisie X (dawniej Twitter) Rafała Bochenka, rzecznika prasowego Prawa i Sprawiedliwości, której prezesem jest Jarosław Kaczyński.

Były premier i poseł PiS - Mateusz Morawiecki przekonywał, że stowarzyszenie powstało „Nie po to, aby dzielić prawicę. Powstał po to, aby bronić dorobku naszych rządów, niszczonego czasem od wewnątrz”.

W piątek (24 lipca) po tym,

jak minął czas na złożenie oświadczeń, Jarosław Kaczyński ogłosił.

- Okolo 30 kilku posłów naszej formacji zrezygnowało z członkostwa - powiedział na piątkowej konferencji prasowej Jarosław Kaczyński. - Wszyscy doskonale wiedzieli, co mają podpisać, a jednocześnie znali skutki niepodpisania deklaracji. Podjęli taką decyzję, jaką podjęli. W żadnym wypadku nie chcemy rozstawać się w niechęci czy tym bardziej w jakichś silniejszych, negatywnych emocjach - tak się to po prostu ułożyło.

Kaczyński dodał, że z jednej strony jest to związane ze stowarzyszeniem Mateusza Morawieckiego, „ale przede wszystkim z propozycją, która padła już wiele tygodni temu, żeby podzielić naszą partię”. - W tej sytuacji my nie mogliśmy patrzeć na stowarzyszenie inaczej niż na element właśnie tego planu, planu podziału partii - mówił prezes PiS.

- Poszliśmy tutaj na daleko idące ustępstwa, m.in. zrezygnowaliśmy z żądania rozwiązania Stowarzyszenia Mateusza Morawieckiego. Chodziło tylko o to, żeby do wyborów jego działalność została zamrożona. To nie zostało przyjęte - stwierdził polityk. - Podpisanie tej bardzo prostej deklaracji miało być po prostu oświadczeniem, że w tego rodzaju przedsięwzięciu nie będzie się uczestniczyć. Ponieważ pewna część naszych koleżanek i kolegów tego nie zrobiła - nie chciała tego zrobić - wnioski musiały zostać wyciągnięte.

W tym tygodniu ma odbyć się posiedzenie Komitetu Politycznego, który przyjmie „rezygnację” posłów.

Kto z lubelskiego jest w stowarzyszeniu Morawieckiego?

- Żaden z członków Prawa i Sprawiedliwości, który jest w stowarzyszeniu Rozwój Plus, nie złożył rezygnacji z członkostwa w partii - stwierdził Piotr Müller z Rozwój Plus.



Sławomir Skwarek
Nie odchodzę od wartości, którym jestem wierny od lat. Nie zmieniły się moje poglądy



Monika Pawłowska
Nie znajduje logicznego wytłumaczenia jak to możliwe, że ten sam człowiek, który był jeszcze kilka dni temu najlepszym premierem RP po 89' roku obecnie jest doradcą Tuska i zdrajcą PiS



Sylwester Tułajew
Nie złożyłem rezygnacji z Prawa i Sprawiedliwości. Oświadczenia, które były przedstawiane do podpisu nie dotyczyły członkostwa w partii

Posłowie PiS z Lubelszczyzny stanowili spory procent wśród parlamentarzystów należących do stowarzyszenia Rozwój Plus. To Anna Bałuch (Kraśnik), Monika Pawłowska, Sławomir Skwarek, Sylwester Tułajew. Nie podpisali oświadczeń i są na liście wykluczonych z PiS.

Poseł Sylwester Tułajew jeszcze przed terminem składania deklaracji zamieścił na profilu Facebook wpis, w którym podkreślał, że dołączył do partii ponad 25 lat temu. - PiS to jedyna partia, w jakiej byłem przez całe moje życie. Proszę mnie z niej nie wypychać. Deklarację przystąpienia do partii podpisałem wiele, wiele lat temu i nie zamierzam podpisywać żadnych innych dokumentów. Pozostaję nadal członkiem Rozwój Plus - czytamy na profilu Tułajewa.

Później zamieścił jeszcze jeden wpis: „Nie złożyłem rezygnacji z Prawa i Sprawiedliwości. Oświadczenia, które były przedstawiane do podpisu, nie dotyczyły członkostwa w partii”.

Głos zabrał Sławomir Skwarek - poseł PiS z Łuko-

wa. Stwierdził, że „w życiu publicznym zdarzają się momenty, których nikt nie planuje i których nikt nie chciałby doświadczać.

- Dziś jest właśnie taki moment. Nigdy nie przypuszczałem, że znajdziemy się w sytuacji, w której wielu ludzi będzie musiało mierzyć się z tak trudnymi dylematami. Nie odchodzę od wartości, którym jestem wierny od lat. Nie zmieniły się moje poglądy, nie zmieniło się moje zaangażowanie ani moja gotowość do pracy dla Polski i środowiska Zjednoczonej Prawicy. Stowarzyszenie Rozwój Plus od początku postrzegałem jako miejsce rozmowy, pracy programowej i wymiany doświadczeń. Nigdy nie odbierałem jego działalności jako konkurencji dla Prawa i Sprawiedliwości ani inicjatywy wymierzonej przeciwko naszemu środowisku. Z dużym smutkiem przyjmuję fakt, że doszło do sytuacji, w której wielu ludzi zostało postawionych przed wyborem, przed którym – jestem o tym przekonany – nigdy nie powinno stać - stwierdził Skwarek.

Z kolei Monika Pawłowska - posłanka PiS pochodząca z Ryk w piątek zamieściła nagranie z wypowiedzią Mateusza Morawieckiego, który mówi: - Prawo i Sprawiedliwość postawiło swoim członkom ultimatum, by wybrać między członkostwem w partii a działalnością w stowarzyszeniach politycznych. Po wyznaczonym terminie, prezes partii Jarosław Kaczyński ogłosił, że „Okolo 30 kilku posłów naszej formacji zrezygnowało z członkostwa”.

Potem zamieściła jeszcze jeden post: „Premier Mateusz Morawiecki w Sejmie: Jest nas 40 posłów, 1 senator i 3 europarlamentarzystów. Do ostatnich chwil walczyliśmy o jedność”.

- Nie znajduje logicznego wytłumaczenia, jak to możliwe, że ten sam człowiek, który był jeszcze kilka dni temu najlepszym premierem RP po 89' roku, obecnie jest doradcą Tuska i zdrajcą PiS. Przecież na wszystko, co mówi premier Mateusz Morawiecki, jest potwierdzenie w rzeczywistości - nie tylko w dokumentach, ale relacjach i świadkach - stwierdziła.

Druga strona: PiS-owski Titanic tonie.

Sytuację komentują też już lubelscy politycy związani z innymi partiami.

- Złodzieje się pokłócili i rozpadli. Co za piękna katastrofa - komentuje Michał Krawczyk, poseł Koalicji Obywatelskiej.

- PiS-owski Titanic tonie. Nie rozbił się o górę lodową. Rozbił się o własną chciwość i bezwzględność walkę o władzę. Jeszcze niedawno zgodnie dzielili spółki i stanowiska. Dziś dzielą między sobą pretensje, winę i kolejne frakcje. Na pokładzie wybuchła panika. Każdy walczy już tylko o własną szalupę, a orkiestra propagandy nadal próbuje przekonać wszystkich, że statek płynie zgodnie z kursem. Prawda jest znacznie prostsza. Pisowski Titanic nabiera wody i idzie na dno - czytamy na Facebooku

Marty Wcisło, europosłanki KO.

- Dziś oficjalnie rozpada się PiS i kończy się pewna epoka w polskiej polityce. Czas na jedyną prawdziwą prawicę na czele polskiej opozycji, czyli Konfederację! - przekonuje Bartłomiej Pejo, poseł Konfederacji.

„Czystki zamiast współpracy”

W piątek po południu Morawiecki opublikował oświadczenie w mediach społecznościowych.

- Zrobiłem wszystko, aby zakończyć ten spór. Chcę też bardzo wyraźnie powiedzieć: nikt z naszej grupy nie odszedł z Prawa i Sprawiedliwości. Żaden z ponad 40 posłów, czterech europosłów ani senator nie zrezygnował z członkostwa w partii.

Dodał również, że:

- Nie zgodziliśmy się jedynie na podpisanie dokumentu, który w praktyce wymagał rezygnacji z działalności w Stowarzyszeniu Rozwój Plus. Postawiono nas przed fałszywym wyborem: albo zakończenie legalnej, obywatelskiej i programowej aktywności, albo usunięcie z partii, której przez lata wiernie służyliśmy. Nie mogliśmy się na to zgodzić.

- Niestety zwyciężyła logika ultimatum zamiast rozmowy. Czystki zamiast współpracy. Intrygi zamiast wspólnego działania. Z Prawa i Sprawiedliwości usunięto ludzi, którzy przez lata oddawali tej formacji swoją pracę, energię i serce. Ludzi, którzy jeździli po Polsce, przygotowywali programy, spotykali się z wyborcami i bronili dorobku naszych rządów. Jedną z najbardziej pracowitych grup parlamentarzystów całego obozu - dodaje były premier.

31-letnia mama walczy z rakiem żołądka z przerzutami. „Nie chcę, by moi synowie dorastali bez mamy”

Ma zaledwie 31 lat, wychowuje dwóch synów i każdego dnia toczy najważniejszą walkę swojego życia. Karolina Grudzińska z Międzyrzecza Podlaskiego zmagają się z zaawansowanym rakiem żołądka z licznymi przerzutami.

Było normalnie

Choroba odebrała jej zdrowie, plany na przyszłość i poczucie bezpieczeństwa, ale nie odebrała nadziei. Dziś młoda mama prosi o pomoc, która może dać jej szansę na leczenie za granicą i kolejne lata u boku najbliższych.

Jeszcze niedawno życie Karoliny Grudzińskiej wyglądało jak życie wielu młodych rodzin. Razem z mężem wychowywała dwóch synów: 11-letniego Szymona i 3-letniego Nikodema. Codziennie wypełniały obowiązki, praca, rodzinne chwile i plany na przyszłość. Wszystko zmieniło się jednak w jednej chwili, gdy pojawiły się pierwsze niepokojące objawy.

- Jako mama, która stanęła w obliczu śmiertelnej choroby, proszę Cię z całego serca: zatrzymaj się na chwilę i nie przechodź obojętnie. Nie mogę i nie potrafię pogodzić się z myślą, że moi chłopcy miałby dorastać bez mamy - mówi Karolina.

Dramatyczne chwile

Początkowo nic nie wskazywało na tak dramatyczny rozwój wydarzeń. Wszystko zaczęło się od powiększonego brzucha. Badania wykazały zmianę na jajniku, dlatego lekarze zdecydowali o operacji. Usunięto jajnik, a pierwszy wynik histopatologiczny wskazywał na nowotwór jajnika.

Sytuacja była na tyle poważna, że



- Szymon i Nikodem są jeszcze tacy mali. Kiedy patrzę w ich oczy, wiem, że muszę zrobić wszystko, by być przy nich, tulić, wspierać ich i patrzeć, jak dorastają. Nie chcę niczego więcej niż kolejnych dni spędzonych z moją rodziną - wyznaje Karolina Grudzińska. Możemy jej pomóc!

Jak pomóc? Wejdź na stronę www.siepomaga.pl/karolina-grudzinska i wpłać określoną przez siebie kwotę. Warto pomagać. Pomaganie jest fajne!

konieczny okazał się kolejny zabieg. Lekarze usunęli drugi jajnik oraz macicę, wierząc, że w ten sposób zwiększą szansę pacjentki na pokonanie choroby. - Dobrze, że wcześniej zostałam mamą, bo choroba bezpowrotnie zamknęła mi drogę do ponownego macierzyństwa - wspomina.

Najbardziej dramatyczna wiadomość miała jednak dopiero nadejść. Szczegółowe badania histopatologiczne wykazały, że wcześniejsza diagnoza była błędna. Guz na jajniku okazał się przerzutem wyjątkowo agresywnego nowotworu.

- Dopiero kolejny, szczegółowy wynik histopatologii przyniósł brutalną prawdę. To nie był rak jajnika, ale zaawansowany rak żołądka - gruczolakorak w IV stadium, który zdążył już się rozsiać i dać przerzuty między innymi do otrzewnej i kości - mówi Karolina.

Dziś lista rozpoznań jest bardzo długa. Obejmuje raka żołądka, wtórny nowotwór złośliwy jajnika, zmiany przerzutowe w kościach, guzki w nadbrzuszu oraz guz Krukenber-

ga. Choroba znajduje się w czwartym stadium zaawansowania.

Młoda mama jest obecnie w trakcie intensywnego leczenia onkologicznego. Każdy cykl chemioterapii oznacza kolejne dni ogromnego wyczerpania i walki z własnym organizmem. - Każdy cykl chemioterapii to dla mnie potworny sprawdzian sił. Przez pierwszy tydzień po chemii leżę bez sił, a dziećmi zajmuje się mąż. Ale gdy tylko mijają najgorsze, wstaję z łóżka, zaciskam zęby i wracam do moich chłopców - opowiada.

Stara się zachować normalność

Pomimo ciężkiego leczenia Karolina stara się zachować normalność. Choroby często nie widać na pierwszy rzut oka. - Nie straciłam włosów po chemii. Jeśli tylko mogę, staram się funkcjonować normalnie i z całych sił wierzyć, że będzie dobrze. Jestem mamą. Muszę i mam dla kogo żyć - podkreśla.

Najtrudniejsze były jednak słowa

lekarzy. Usłyszała, że współczesna medycyna nie daje możliwości całkowitego wyleczenia, a leczenie ma przede wszystkim wydłużyć życie i poprawić jego jakość. - Usłyszałam słowa, które ciężko mi zaakceptować: lekarze nie są w stanie mnie wyleczyć, a jedynie przedłużyć mi życie. Zostaje tylko leczenie paliatywne. Nie potrafię i nie chcę się z tym pogodzić - mówi.

Motywacją są dzieci!

- Szymon i Nikodem są jeszcze tacy mali. Kiedy patrzę w ich oczy, wiem, że muszę zrobić wszystko, by być przy nich, tulić, wspierać ich i patrzeć, jak dorastają. Nie chcę niczego więcej niż kolejnych dni spędzonych z moją rodziną - wyznaje.

Rodzina nie zamierza się poddawać. Oprócz leczenia prowadzonego w Polsce pojawiła się możliwość terapii w specjalistycznej klinice Immun-Onkologisches Zentrum Köln w Niemczech. Leczenie daje nadzieję na zahamowanie rozwoju choroby i wydłużenie życia. Pro-

Choroba odebrała jej zdrowie, plany na przyszłość i poczucie bezpieczeństwa, ale nie odebrała nadziei. Dziś młoda mama prosi o pomoc, która może dać jej szansę na leczenie za granicą i kolejne lata u boku najbliższych

blemem pozostają jednak ogromne koszty terapii, badań, konsultacji oraz zagranicznych wyjazdów, które znacznie przekraczają możliwości finansowe rodziny.

Poza leczeniem w Polsce chce skorzystać jeszcze z leczenia za granicą, by dać sobie jak największą szansę na życie. Pojawiła się dla niej realna nadzieja na walkę z chorobą. Niestety koszty są ogromne i bez pomocy ludzi o wielkich sercach nie będą w stanie rozpocząć tej terapii - mówi Karolina.

Dlatego za pośrednictwem Fundacji Siepomaga prowadzona jest zbiórka środków na zagraniczne leczenie onkologiczne, dalszą terapię oraz rehabilitację. Karolina nie ukrywa, że prosba o pomoc była jedną z najtrudniejszych decyzji w jej życiu.

- Każda, nawet najmniejsza wpłata przybliży mnie do rozpoczęcia leczenia i pozwala mi wierzyć, że będę mogła jak najdłużej być obok moich dzieci. A jeśli nie możesz wesprzeć mnie finansowo, proszę - udostępnij mój apel. Pomóż mi dotrzeć do jak największej liczby osób - apeluje.

Na zakończenie kieruje słowa wdzięczności do wszystkich, którzy już okazali wsparcie. - Będę ogromnie wdzięczna nawet za niewielką wpłatę oraz udostępnienie mojej zbiórki. Dziękuję za pomoc, dobre słowo i każdą iskierkę nadziei, którą mi dajecie - kończy.

mp

Lublin:
Bili i kopali.
Zarzuty dla...
71-latki

Do zdarzenia doszło w ostatnią niedzielę (19 lipca) przy ulicy Okopowej w Lublinie.

- Jak wynika z ustaleń policjantów, 71-latka po wyjściu na ulicę została zaatakowana słownie przez kompletnie pijanego, znanego jej 59-latka. To sprawiło, że seniorka zaatakowała mężczyznę. Mieszkanka powaliła na ziemię znajomego i zaczęła go kopać po całym ciele. To zauważyli dwaj mężczyźni, którzy siedzieli na pobliskiej ławce. Obaj bez namysłu przyłączyli się do 71-latki i zaczęli wspólnie okładać 59-latka. Mężczyzna był bity i kopany po całym ciele, w tym po głowie - informuje podinspektor Kamil Gołębiowski z KMP w Lublinie.

Sytuację zauważyli świadkowie. Zaalarmowali przejeżdżających w okolicy dzielnicowych z 1. komisariatu. Policjanci zatrzymali sprawców i udzieliли pomocy pokrzywdzonemu. Mężczyzna został przewieziony do szpitala. Jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo.

Natomiast 71-latka oraz dwaj mężczyźni w wieku 42 i 38 lat usłyszeli zarzuty pobicia o charakterze chuligańskim. We wtorek decyzją prokuratora trafili pod dozór policji. Podejrzany grozi do 5 lat więzienia.

Joanna Niećko

R E K L A M A

CONTINENTAL Travel
Biuro Podróży

Galeria Olimp,
Al. Spółdzielczości Pracy 34/40

TEL. / FAX 81 532 46 63 | WWW.CONTINENTAL-TRAVEL.PL

REG

Hrubieszów: Kobieta przygnieciona przez przyczepę. Zginęła na miejscu

Do wypadku doszło we wtorek (21 lipca) w gospodarstwie rolnym w miejscowości Łotoszyny.

- Z poczynionych wstęp-

nych ustaleń na miejscu zdarzenia wynika, że pracująca w tym czasie w zabudowaniach gospodarczych 55-letnia kobieta, została przy-

gnieciona do ściany budynku przez załadowaną ziarnem jęczmienia przyczepę rolniczą, która po rozłączeniu jej od ciągnika rolniczego samoczynnie zaczęła się staczać w kierunku ściany budynku - informuje asp. szt. Jarosław Karkuszewski z KPP w Hrubieszowie.

Kobieta poniosła śmierć na miejscu.

Joanna Niećko

UBOJNIA ZWIERZĄT RZEŹNYCH SP. ZO. O.
B.M. DOBROWOLSKIE

x skup bydła	x dorosłe
x byki	x skup koni
x jałówki	

Kom. 511 660 072, 502 690 528
tel/fax - 48 25 797 41 38
e-mail: ubojniadobrowolska@o2.pl

Stare Kobiałki 106 21-450 Stoczek Łukowski

Rodzinna pasja, która łączy pokolenia

Nasi leśnicy-rycerze znów stanęli pod Grunwaldem



Lipcowy skwar potęgował zmęczenie. Zabezpieczenie czystej wody pitnej dla ludzi i tysięcy koni bojowych stanowiło stały problem i groziło wybuchem epidemii. Tomasz Bylina z synami poznali trudy obozowego życia

Reprezentują świat rycerskich wartości – honor, odwagę, szacunek do historii i tradycji przekazywanej kolejnym pokoleniom. Tomasz Bylina wraz z synami Jakubem i Dominikiem, mieszkający w okolicach Białej Podlaskiej, po raz kolejny założyli zbroje i stanęli pod mazowiecką chorągwią podczas jednej z największych rekonstrukcji historycznych w Polsce.

Tegoroczna inscenizacja bitwy pod Grunwaldem (rozebrana 18 lipca) była dla nich kolejnym spotkaniem z historią, ale także wyjątkowym rodzinnym doświadczeniem. Od lat wspólnie rozwijają pasję, która zaczęła się od zainteresowania Tomasza Byliny, a z czasem stała się częścią życia całej rodziny.

– Jeździmy co roku, z wyjątkiem czasu pandemii. Przez te lata synowie dorastali razem z tą pasją. Dziś to już nie jest tylko moje zainteresowanie, ale nasza wspólna rodzinna historia – mówi Tomasz Bylina.

Od pierwszej zbroi do wspólnej rodzinnej historii

Przygoda Tomasza Byliny z rekonstrukcją historyczną rozpoczęła się w 2011 roku. Początkowo była to jego indywidualna pasja – sposób na poznawanie średniowiecza, historii wojskowości i dawnych obyczajów. Z czasem zainteresowanie przejęli także jego synowie.

Jakub i Dominik dorastali w świecie średniowiecznych rycerzy. Poznawali historię,

uczyli się zasad rekonstrukcji i stopniowo coraz bardziej angażowali się w przygotowania. Dziś cała trójka wspólnie uczestniczy w wydarzeniach historycznych, dbając o wierne odtworzenie realiów minionej epoki.

Pod Grunwaldem nie pojawiają się jedynie jako widzowie wielkiego widowiska. Są częścią społeczności rekonstruktorów, którzy przez kilka dni tworzą średniowieczny obóz i pokazują, jak mogło wyglądać życie dawnych wojsk.

Pod Grunwaldem znów zabrzmiały miecze

Kulminacyjnym momentem tegorocznego wydarzenia była rekonstrukcja bitwy, która odbyła się 18 lipca na Polach Grunwaldu. Wśród tysięcy uczestników znaleźli się także przedstawiciele mazowieckiej chorągwi, którą reprezentowali Tomasz Bylina i jego synowie.

Ich obecność nawiązuje do historycznych wydarzeń sprzed ponad sześciu wieków. W 1410 roku po stronie króla Władysława Jagiełły walczyły również chorągwie mazowieckie. Wśród sprzymierzeńców polsko-litewskich znajdował się książę Siemowit IV Mazowiecki, władca ówczesnego księstwa mazowieckiego.

Dla współczesnych rekonstruktorów Grunwald to jednak nie tylko sama walka. To także kilka dni życia obozowego, spotkań, rozmów i wspólnego odtwarzania realiów średniowiecza.

Z Lubelszczyzny pod chorągwią Mazowsza

Choć Tomasz Bylina wraz z rodziną mieszka obecnie w okolicach Białej Podlaskiej,

podczas rekonstrukcji reprezentuje historyczne Mazowsze. To właśnie z tym regionem związane są jego rodzinne korzenie.

– Reprezentujemy Mazowsze, ponieważ mamy korzenie na ziemi czerskiej, w okolicach Garwolina. To tereny dawnego Mazowsza. Jednocześnie mieszkamy na Lubelszczyźnie i czujemy się związani również z tym miejscem – podkreśla Tomasz Bylina.

Ziemia czerska była jedną z historycznych ziem Mazowsza, a okolice Garwolina przez wieki należały do tego regionu. W rodzinnej tradycji pojawia się także herb Belina, związany z dawną tradycją szlachecką Mazowsza.

Tysiące rycerzy i miesiące przygotowań

Rekonstrukcja bitwy pod Grunwaldem należy do największych wydarzeń tego typu w Europie. Co roku uczestniczy w niej około dwóch tysięcy rekonstruktorów.

Za kilkudziesięciominutowym widowiskiem stoją jednak miesiące przygotowań. Uczestnicy na co dzień pracują, zajmują się rodzinami i realizują zawodowe obowiązki, ale przez cały rok doskonalą swoje umiejętności, kompletują wyposażenie i przygotowują się do kolejnych wydarzeń.

– To nie jest tylko wyjazd na jeden dzień. Przygotowania trwają cały rok. Trzeba zadbać o kondycję, sprzęt i każdy element wyposażenia. Najlepszym treningiem jest udział w imprezach, na które jesteśmy zapraszani. Uczestniczymy w pokazach i żywych lekcjach historii – mówi Tomasz Bylina.

Walka w pełnym uzbrojeniu wymaga dużej sprawności



Bylinowie herbu Belina reprezentowali pod Grunwaldem historyczne Mazowsze i współczesne białskie Podlasie

fizycznej. Sama zbroja waży około 25 kilogramów.

– Przy temperaturze około 30 stopni robi się naprawdę ciężko. W hełmie z zamkniętą zasłoną słabo się oddycha. Każdy ruch wymaga siły i wytrzymałości – dodaje.

Grunwald to także życie obozowe

Dla rekonstruktorów Pola Grunwaldu nie są tylko miejscem bitwy. To przestrzeń, w której przez kilka dni odtwarzane jest średniowieczne życie.

Tomasz Bylina wraz z synami uczestniczy w przygotowaniu obozowiska, wspólnych posiłkach i codziennych obowiązkach związanych ze sprzętem.

– To jest całe życie obozowe. Nie tylko walka. Przez kilka dni mieszkamy razem, przygotowujemy jedzenie, zajmujemy się sprzętem i staramy się jak najbardziej zbliżyć do realiów tamtej epoki – opowiada.

Dla odwiedzających obozowiska często są równie interesujące, jak sama inscenizacja. Można zobaczyć stroje, broń, rzemiosło i przedmioty codziennego użytku.

Historia, której można dotknąć

Pasja rodziny Bylinów nie ogranicza się wyłącznie do Grunwaldu. Przez cały rok

uczestniczą w wydarzeniach lokalnych, prowadzą pokazy walk i organizują żywe lekcje historii.

Prezentowali się między innymi w Woli Okrzejskiej, Trzebieszowie oraz podczas wydarzenia organizowanego przez Nadleśnictwo Łuków, gdzie przygotowali własne stoisko.

Podczas spotkań pokazują średniowieczne uzbrojenie, opowiadają o dawnych zwyczajach i pozwalają uczestnikom zobaczyć z bliska elementy wyposażenia – przymierzyć hełm czy przyjrzeć się zbroi.

– Chcemy, żeby historia nie była tylko datą w podręczniku. Najlepiej zapamiętuje się to, czego można dotknąć i doświadczyć – mówi Tomasz Bylina.

Wierność epoce w każdym szczególe

Dla rodziny Bylinów rekonstrukcja oznacza przede wszystkim dbałość o autentyczność. Liczy się nie tylko efektowna zbroja, miecz czy hełm, ale także każdy szczegół stroju.

Rekonstruktorzy starają się, aby ich wyposażenie odpowiadało realiom XIV i XV wieku. Dbają o materiały, z których wykonywane są poszczególne elementy ubioru, wykorzystując między innymi len, konopie, bawełnę, barchan oraz skórę.

W poszukiwaniu wzorów

korzystają z kronik, średniowiecznych malowideł i innych źródeł historycznych.

– To nie jest zwykłe przebranie. Z roku na rok dopracowywaliśmy kolejne elementy. Chodzi o to, aby jak najwierniej odtworzyć epokę – zaznacza Tomasz Bylina.

Leśnicy z rycerską pasją

Historia i przyroda od lat łączą się w rodzinie Bylinów. Tomasz Bylina zawodowo związany jest z leśnictwem, podobnie jak jego starszy syn Jakub. Młodszy Dominik kształci się w technikum leśnym.

Ich pasja pokazuje, że historia może być żywa i bliska także współczesnym pokoleniom. Leśnicy z Lubelszczyzny, reprezentujący pamięć o dawnym Mazowszu, łączą zawodową więź z naturą z zainteresowaniem przeszłością.

Choć współczesna inscenizacja jest widowiskiem, jej źródłem pozostaje prawdziwe wydarzenie, które zmieniło układ sił w średniowiecznej Europie. 15 lipca 1410 roku wojska polsko-litewskie pod dowództwem króla Władysława Jagiełły starły się z armią zakonu krzyżackiego dowodzoną przez wielkiego mistrza Ulricha von Jungingena. Zwycięstwo strony polsko-litewskiej stało się jednym z najważniejszych momentów w historii Polski i Europy Środkowej.

Beata Malczuk
REG

10 NAJPOPULARNIEJSZYCH STACJI

TELE PANORAMA

Program telewizyjny 29.07.-04.08.2026

FILM SF SOBOTA POLSAT 22:00

Lucy

Mieszkająca na Tajwanie studentka Lucy (Scarlett Johansson) staje się zakładniczką bezwzględnego diler narkotyków. W jej brzuchu zostaje umieszczona paczka z białym proszkiem. Gdy worek pęka, a narkotyk przenika do organizmu, ciało dziewczyny ulega gwałtownym przemianom. Lucy zaczyna intensywniej odczuwać to, co ją otacza, błyskawicznie się uczy i potrafi kontrolować materię. Dziewczyna szuka pomocy specjalisty w dziedzinie badań nad ludzkim mózgiem, profesora Samuela Normana (Morgan Freeman). W dotarciu do niego pomaga jej policjant Pierre Del Rio. Luca Bessona w tej filmowej przygodzie wsparły osoby, z którymi działa od lat. Zespół jego wieloletnich współpracowników

otwiera jego producentka, a prywatnie żona - Virginie Besson-Silla. Autorem zdjęć do „Lucy” był Thierry Arbogast („Piąty element”). Scenografię przygotował Hugues Tissandier („Transporter”, „Uprowadzona”). Natomiast muzykę do tego filmu skomponował Eric Serra („Joanna d’Arc”).

FILM SF NIEDZIELA TVN 19:45

Transformers: Ostatni Rycerz

Kolejna odsłona kultowej serii. „Transformers: Ostatni Rycerz” rozbija rdzeń mitu o tej popularnej serii, redefiniując zarazem pojęcie bohatera. Okazuje się, że Transformers od zarania dziejów przybywały na Ziemię, aby pomagać ludzkości. Działo się tak aż do momentu, kiedy porozumienie między dwoma gatunkami zostało zerwane. Odtąd ludzie i Transformersy toczą ze sobą wojnę, a Optimus Prime odszedł. Klucz do ocalenia tkwi w przeszłości, w zapomnianej historii obecności Transformerów na Ziemi. Uratowanie ludzkości leży w rękach nieoczywistych sprzymierzeńców: Cade’a Yeagera (Mark Wahlberg), Bumblebee oraz brytyjskiego lorda (sir Anthony Hopkins) oraz

oksfordzkiej profesorki (Laura Haddock). Bez ich współpracy gatunek ludzki nie ma szans na przetrwanie. Producentem wykonawczym obrazu jest po raz kolejny genialny Steven Spielberg. Scenariusz jest luźno inspirowany legendą o królu Arturze i Rycerzach Okrągłego Stołu. Dużym atutem produkcji jest obsada.

FILM BIOGRAFICZNY SOBOTA TVN 20:00

Kwiat pustyni

Niezwykła historia życia Waris Dirie, ubogiej dziewczyny z plemienia nomadów, która stała się światowej sławy modelką. Nim osiągnęła wielki sukces, przeszła przez niewyobrażalne piekło. Jako kilkulatka została poddana okrutnej procedurze obrezania. Jako 13-latką zaś uciekła z rodzinnego domu, by nie zostać zmuszoną do ślubu ze starszym mężczyzną, który już miał kilka żon. Dirie pokonała długą, wyboistą drogę z namiotu na pustyni do największych domów mody w Londynie, Paryżu, Mediolanie i Nowym Jorku. Dirie stała się ozdobą kolorowych magazynów. Osobą, która odmieniła los somalijskiej dziewczyny, był Terence Donovan. To właśnie on dał jej siłę, pokazał, jak wspinał się być kobietą i sprawił, że trafiła na okładkę

kultowego kalendarza Pirelli, jak sama wspomina w jednym z wywiadów. Scenariusz filmu powstał na podstawie autobiograficznej powieści, w której Waris Dirie opisała swoje życie. Imię autorki - Waris - w języku somalijskim oznacza „kwiat pustyni”, stąd tytuł jej książki. Ciekawostką jest fakt, że Waris Dirie pod wpływem przyjaciółki Polki zakochała się w naszym kraju. Modelka związała swoje życie z Gdańskiem i z dziećmi zamieszkała w Trójmieście.

ROZRYWKA NIEDZIELA POLSAT 19:55

Miss Polski 2026

Rozstrzygnięcie ogólnopolskiego konkursu Miss Polski 2026 będzie spektakularnym zwieńczeniem Festiwalu Piękna 2026. W gali finałowej, która odbędzie się w Nowym Sączu w niedzielę, 2 sierpnia, wystąpią 24 kandydatki. To już 37. edycja konkursu, który dowodzi, że prawdziwe piękno, to znacznie więcej niż sama uroda zewnętrzna.

KONCERT SOBOTA TVP 2 20:00

Lato z Radiem i Telewizją Polską

Daj się porwać energii muzyki! Wakacyjna trasa koncertowa „Lato z Radiem i Telewizją Polską” 1 sierpnia odwiedzi Poddębice. Na scenie znów zaroi się od artystów. Wystąpi m.in. Roxie, Cleo, Maciej Malarczyk oraz zespół Afromental, Kombi, Myslovitz i Natalia Szroeder.

PIĄTEK 31 Lipca

TVP 1

7.00 Msza święta na Jasnej Górze 7.30 Welon, fura i brawura 8.00 Serwis Info 8.05 Pogoda Info 8.15 Kolumbowie (4): Oto dziś... 9.15 Ranczo (96): Obywatelskie obowiązki 10.10 Komisarz Alex (281): Kret 11.05 Ojciec Mateusz (218): Zakład 12.00 Serwis Info 12.10 Agrobiznes 12.40 Magazyn rolniczy 13.00 Plaża i jej mieszkańcy – film dokument. Niemcy 2024 14.00 Splątane losy (13)

15.00 Serwis Info – magazyn 15.10 Pogoda Info 15.25 Gra słów. Krzyżówka 16.00 Dziedzictwo (995) 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? 18.05 Reporterzy – magazyn 18.25 Akcyjowa 38 (924) 19.30 19.55 Pytanie dnia 20.30 Ojciec Mateusz (425) 21.25 Drelich (3) – serial krym. Rodzina Drelicha jest w śmiertelnym niebezpieczeństwie. Nathan zaciesnia pętlę wokół lzy i dzieci. Marek walczy, by ich ochronić. W poszukiwaniu odpowiedzi, kto go wrabia, Drelich odkrywa kolejne tropy. 22.25 Moje córki krowy **** – komediodr. Polska 2015 Reż. Kinga Dębska, wyk. Agata Kulesza, Gabriela Muskała, Marian Dziędziel 0.05 Nocny patrol – film akcji *** USA 2019 2.00 Plac Zbawiciela – dramat **** obyczaj. Polska 2006 3.55 Wykrywacz kłamstw 4.15 Pytanie dnia 4.35 Reporterzy 4.45 Oko na świat

TVP 2

5.00 Rodzinka.pl 5.30 M jak miłość (1806) 6.20 Anna Dymna – spotkajmy się 6.55 Barwy szczęścia (3366) 7.30 Pytanie na śniadanie – program inform.-publicystyczny 11.25 Tour de Pologne – kroniki 11.30 Operacja zdrowie 12.00 Rodzinka.pl (59): Młodość nie zna strachu 12.35 Koło fortuny 13.15 Panna młoda (158) 14.05 Va banque 14.35 Na sygnale (888): Wszystko z miłości

15.05 La Promesa – pałac tajemnic (445) 16.00 Koło fortuny – teleturniej 16.35 Familiada – teleturniej 17.20 Panna młoda (159) 18.15 Va banque – teleturniej 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Barwy szczęścia (3366) (odcinek powtórkowy) 20.05 Rodzinka.pl (308): Punkt zwrotny – serial komediowy Suto zakrapiana kolacja u Boskich kończy się scysją z Markiem, który zostawia skonsternowanych przyjaciół. Ludwik walczy z pokusami. Między Tomkiem a Kubą wybuch awantura. Zosia pomaga Kacprowi znaleźć sens życia. 20.40 Lato z Radiem i Telewizją Polską: Grudziądz 22.45 To jest grane: Wakacyjnie – prog. Marka Sierockiego 23.25 RE-MIND. Chcę to powiedzieć – koncert Polska 2026 0.30 Muzyka na dobry wieczór 1.35 Jesień w Nowym Jorku *** – komedia romantyczna USA/Kanada 2022 3.15 Lekcje pana Kuki – film *** obycz. Austria/Polska 2008

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień – program informacyjno-publicystyczny 8.30 Malanowski i Partnerzy (366, 367): Ostatnia nadzieja / Żona idealna 9.30 Trudne sprawy (1287, 1288): Małe radości / Prostack 11.35 Gliniarze (903, 904): Syndrom Otella / Gnida 13.40 Dlaczego ja? (1532, 1533): Cena miłości / Prawda czy wyzwanie – serial fabularno-dokumentalny Polska 2026

15.50 Wydarzenia 16.20 Pogoda 16.25 Interwencja – magazyn 16.40 Gliniarze (1101-opis, 1102) Śledczy zajmują się sprawą zabójstwa byłego antyterrorysty, który odkrył dowody na przestępstwo seksualne. Podejrzenia padają na jego współpracownika. 18.50 Wydarzenia 19.20 Gość „Wydarzeń” 19.55 Miss Supranational 2026 – show Polska 2026 22.55 Szybko i wściekle – film *** sens. USA/Japonia 2009 Reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Michelle Rodriguez Dominic uciekł do Meksyku, ale wraca teraz do Los Angeles, by połączyć siły z dawnym wrogiem, agentem FBI i podjąć walkę z przemytnikiem narkotyków. 1.10 21 Jump Street – komedia **** sensacyjna USA 2012 Reż. Phil Lord, Christopher Miller, wyk. Jonah Hill, Channing Tatum, Brie Larson, Ice Cube 3.35 Nasz nowy dom (300)

TVN

5.10 Nauka jazdy (26) 5.40 Uwaga! – magazyn 5.55 Ukryta prawda (1715) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2023 6.50 Kuchenne rewolucje: Opole – Caverna Cafe 7.45 Dzień dobry wakacje – program informacyjno-publicystyczny 11.25 Babski biznes (1) – serial dokumentalny Polska 2025 12.35 Ukryta prawda (1507-1508, 1740) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2023

15.45 Detektywi (129) 16.50 Szpital św. Anny (80) – serial obycz. Polska 2026 17.55 Młode gliny (36) – serial krym. Polska 2026 19.00 Fakty 19.50 Uwaga! – magazyn 20.00 Troja – film przygodowy **** USA/W. Bryt./Malta 2004 Reż. Wolfgang Petersen, wyk. Brad Pitt, Eric Bana, Orlando Bloom 23.25 Romeo musi umrzeć *** – film sensac. USA 2000 Reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Jet Li, Aaliyah, Isaiah Washington, Russell Wong Syn bossa gangu dostaje wiadomość, że jego brat został zamordowany. Ucieka z więzienia i rozpoczyna poszukiwania zabójcy. W Oakland poznaje Trish, w której się zakochuje. Ale dziewczyna jest córką największego wroga. 1.50 13 minut – film sensacyjny ** USA/Kanada 2021 Reż. Lindsay Gossling, wyk. Trace Adkins, Thora Birch, Peter Facinelli, Anne Heche 3.50 Uwaga! – magazyn 4.05 Detektywi (128): Ksiądz

TVN 7

6.50 Szkoła (838, 839) 8.45 Ukryta prawda (1353, 1475, 1476) 11.50 W-11 Wydział Śledczy (1144-1146) 13.55 Kryminalni (7) 15.00 Szpital (812, 813) 17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska (521) 18.00 SOS. Ekipy w akcji (33) 19.00 Ukryta prawda (1544) 20.00 **** After – dramat USA 2019, reż. Jenny Gage, wyk. Josephine Langford, Selma Blair 22.20 **** Maverick – western USA 1994, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Jodie Foster 0.55 **** Step Up IV: Rewolucja – film muz. USA 2012, reż. Scott Speer, wyk. Kathryn McCormick

15.55 Szkoła (838, 839) 15.55 Ukryta prawda (1353, 1475, 1476) 11.50 W-11 Wydział Śledczy (1144-1146) 13.55 Kryminalni (7) 15.00 Szpital (812, 813) 17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska (521) 18.00 SOS. Ekipy w akcji (33) 19.00 Ukryta prawda (1544) 20.00 **** After – dramat USA 2019, reż. Jenny Gage, wyk. Josephine Langford, Selma Blair 22.20 **** Maverick – western USA 1994, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Jodie Foster 0.55 **** Step Up IV: Rewolucja – film muz. USA 2012, reż. Scott Speer, wyk. Kathryn McCormick

TV 4

5.30 Telezakupy TV Okazje 6.00 Strażnik Teksasu (17, 18) 7.55 Bogaty dom – biedny dom (102) 8.55 Policjantki i policjanci (540, 541) 10.55 Na ratunek 112 (1138, 1139) 11.55 Dlaczego ja? (1567, 1568) 13.55 Trudne sprawy 16.55 Policjantki i policjanci (1414) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej (532) 19.00 Policjantki i policjanci (1415) 20.00 Gwiazdy kabaretu (178, 156) 22.05 **** Deja vu – thriller USA/Wielka Brytania 2006, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, Jim Caviezel, Paula Patton, Val Kilmer 0.40 STOP Drogówka (330)

11.35 Natura et Homo 12.03 Informacje 12.20 Głos serca (141) 13.05 Komarowska Wiktoria 13.30 Msza święta z Jasnej Góry 14.30 Drzwi do lasu 15.00 Modlitwa w Go-dzinie Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 16.10 Natura obiektywnie 16.40 Kuźnia redemptorystów 17.30 Łączy nas historia 18.15 Westerplatte młodych 19.00 Warto zauważyć... w mijającym tygodniu 19.30 Historia Starego Testamentu 19.45 Modlitwa z telefon. udziałem dzieci 20.00 Informacje 20.20 Różaniec 21.00 Apel Jasnogórski

TVP Kultura

10.55 **** Dzisiejsze czasy – kom. USA 1936 12.35 Jules Verne i jego podróż dookoła świata 13.40 Benefis Kory w Teatrze STU 14.25 Maanam i goście 15.00 **** Papusza – film biogr. Polska 2013 17.20 Niewiarygodne przygody Marka Pigusa (1, 2) 18.20 Video Killed the Radio Star 18.55 Rawhide (20) 20.00 **** Bounty – film przyg. W. Bryt./USA/Nowa Zel. 1984 22.15 TVP Kultura na TAURON Nowe Horyzonty – Wrocław 2026 22.35 **** Drzazgi – komediodramat Polska/Holandia/Niemcy 2008

TVP Sport

8.35 Piłka nożna: MŚ 2026: Hiszpania – Argentyna 10.40 Podsumowanie Tour de Pologne Women 12.10 Piłka nożna: rewanż z udz. GKS-u Katowice 14.25 (L) Sporty wodne: ME w Paryżu i Saint-Denis: Skoki do wody 16.00 Sportowe ABC: Judo 16.20 Skoki narciarskie: Letnie GP (m) w Wiśle 17.55 (L) Piłka nożna: Znicz Pruszków – Legia II Warszawa 20.25 (L) Piłka nożna: Lechia Gdańsk – Warta Poznań 23.00 Sportowy wieczór 23.35 Sporty wodne: ME w Paryżu i Saint-Denis

TV Puls

8.00 Kobra – oddział specjalny (14, 15) 10.00 Maria z przedmieścia (85, 86) 12.00 Nie igraj z aniołem (129) 13.00 Wspaniałe stulecie (63) 14.00 Kurierzy (48) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw (568, 569) 17.00 Kurierzy (49) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw (986, 987) 20.00 ** Smiertelna eskorta – film sensac. USA 2024 21.35 **** Unsył przestępcy – dramat krymin. USA/Wielka Brytania/Bulgaria 2016 0.00 **** Przetwać do świtu – thriller USA 2020 1.35 Lombard. Życie pod zastaw (981, 982)

SOBOTA 1 Sierpnia

TVP 1

7.00 Msza święta na Jasnej Górze **7.40** Rok w ogrodzie **8.05** Rok w ogrodzie extra **8.20** Pełnosprawni **8.55** Ranczo (97): Nowatorska terapia **9.55** Komisarz Alex (282): Dom miliardera **10.55** Ojciec Mateusz (219): Córka blacharza **11.55** Umrzeć za Warszawę – film dokumentalny Francja/Polska 2013 **13.00** **★★★★** Teksańczyk – western USA/Hispania 1966 **14.40** Okrasa lamie przepisy

15.20 Rozmowy na medal: Antoni Piechniczek **16.00** Dziedzictwo (996) **17.00** Teleexpress **17.25** **(L)** Skoki narciarskie: Letnie Grand Prix mężczyzn w Wiśle: 1. konkurs indywidual. na skoczni HS 134

19.30 19.30 **19.55** Pytanie dnia **20.30** Warszawiaczy śpiewają (nie)zakazane piosenki **22.10** Miasto 44 **★★★★** – film woj. Polska 2014 Reż. Jan Komasa, wyk. Wojciech Błach, Józef Pawłowski, Zofia Wichłacz

0.25 Pożegnanie z Marią **★★★★** – dramat woj. Polska 1993 Reż. Filip Zylber, wyk. Marek Bukowski, Agnieszka Wagner Warszawa, rok 1943. Tadeusz ratuje z rąk policjanta żydówkę Sarę i zaprasza ją na wesele przyjaciół. Jego dziewczyna Maria zostaje schwytana podczas łapanek i wywieziona do obozu.

2.05 Moje córki krowy **★★★★** – komediodr. Polska 2015 **3.45** Odnaleziony walc – film dokumentalny Polska 2016

TVP 2

5.10 Barwy szczęścia (3362, 3363) **6.25** M jak miłość (1925) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.10** Tour de Pologne – kroniki **11.15** Góra półka smaku – magazyn kulinarny **11.50** Zmiennicy (9): Podróż sentymentalna **13.05** Panna młoda (159) – serial obyczajowy Turcja 2024 **14.00** Familiada – teleturniej **14.35** Koło fortuny – teleturniej

15.15 Szansa na sukces. Opole 2026: Natalia Przybysz **16.20** Na dobre i na złe (990) Lekarze walczą o życie matki czworaczków, bo podczas cesarskiego cięcia dochodzi u niej do krwotoku. Na SOR trafia nastolatka z urazem tętnicy i padaczką. Tymczasem Gloria zrywa z Begerem, a Maria próbuje pracować, walcząc z traumą po gwałcie.

17.15 Panna młoda (160) – serial obycz. Turcja 2024 **18.10** Va banque – teleturniej **18.45** Wyższa Szkoła Jazdy (9) **19.10** Słowo na niedzielę **19.25** Rodzinka.pl (309): Gorączka – serial kom. Polska **20.00** Lato z Radiem i Telewizją Polską: Poddębice **22.10** Gabi Drzewiecka zaprasza **23.10** Medicus **★★★★** – film przyg. Niemcy 2013 Reż. Philipp Stölzl, wyk. Stellan Skarsgård, Tom Payne, Emma Rigby **1.50** Mroczne wody **★★★★** – dramat USA 2019 Reż. Todd Haynes, wyk. Mark Ruffalo, Anne Hathaway, Tim Robbins

Polsat

5.40 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień **8.30** Halo tu Polsat – program inf.-publicystyczny **11.30** Nasz nowy dom (363) **12.50** **★★** Garfield II – komedia USA/Wielka Brytania 2006, reż. Tim Hill, dub. Zbigniew Zamachowski **14.45** Sezon na misia II – film animowany USA/Kanada 2008, reż. Matthew O’Callaghan, Todd Wilderman, dub. Dariusz Toczek, Jarosław Boberek, Grzegorz Pawlak

16.25 Speed – niebezpieczna **★★★★** szybkość – film sensacyjny USA 1994 Reż. Jan de Bont, wyk. Keanu Reeves, Dennis Hopper, Sandra Bullock

18.50 Wydarzenia **19.15** Prezydenci i premierzy **19.55** Kabaret na żywo. Chyba Czesuaf – progr. rozrywk. **22.00** Lucy – film sf Fr./Niemcy/ **★★★★** Tajwan/Kanada 2014 Reż. Luc Besson, wyk. Scarlett Johansson, Morgan Freeman, Min-sik Choi

23.55 Ciemniejsza strona Greya **★★** – melodramat USA 2017 Reż. James Foley, wyk. Dakota Johnson, Jamie Dornan, Kim Basinger Związek Christiana i Any przechodzi w kolejną fazę. Próby odbudowania relacji i zyskania spokoju torpedują postaci z przeszłości mężczyzny, które pojawiają się w dziwnych okolicznościach.

2.35 Koszmarna noc **★★** – film sensacyjny USA 2019 Reż. Matt Eskandari, wyk. Nicky Whelan, Bruce Willis **4.55** Disco gramy!

TVN

5.00 Nauka jazdy (27) **5.40** Uwaga! **5.55** Ukryta prawda (1716) **6.50** Kuchenne rewolucje: Myślibórz – „Domowe obiady u rudej” **7.45** Dzień dobry wakacje **11.30** Na Wspólnej (4252-4255) **13.30** Młode gliny (37) **14.35** **★★★★** Wakacje w krzywym zwierciadle – komedia obyczaj. USA 1983, reż. Harold Ramis, wyk. Chevy Chase, Beverly D’Angelo, Randy Quaid, Anthony Michael Hall

16.45 Rozumiemy się bez słów **★★★★** – komedia muzyczna Francja/Belgia 2014 Reż. Eric Lartigau, wyk. Louane Emera, Karin Viard, François Damiens W rodzinie Bélierów 16-lletnia Paula jest jedyną osobą słyszącą. Gra rolę przewodnika w życiu najbliższych. Gdy pojawia się perspektywa nauki śpiewu w Paryżu, Paula nie wie, jak powiedzieć to rodzicom.

19.00 Fakty **19.45** Uwaga! – magazyn **20.00** Kwiat pustyni **★★★★** – film biograficzny Austria/Francja/Niemcy/W. Bryt. 2009 Reż. Sherry Hormann, wyk. Liya Kebede, Soraya Omar-Scego, Sally Hawkins **22.35** Plan na miłość **★★** – komedia W. Bryt./Francja/Indie/USA 2022 Reż. Shekhar Kapur, wyk. Lily James, Shazad Latif **0.55** Doktor Sen – horror **★★★★** USA/Kanada 2019 Reż. Mike Flanagan, wyk. Ewan McGregor, Rebecca Ferguson, Jacob Tremblay **4.05** Uwaga! – magazyn

TVN 7

6.10 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie (9) **7.05** New Looney Tunes (10-12) **7.50** Psi Patrol: Film – film anim. Kan./USA 2021 **9.35** Zgłoś remont (9) **10.40** Bitwa o gości (5) **11.45** Ukryta prawda (1467-1469) **14.40** Szpital św. Anny (33, 34) **16.40** Detektywi (7) **17.45** **★★★★** Gremliny rozrabiają – film sf USA 1984, reż. Joe Dante, wyk. Zach Galligan **20.00** **★★★★** Sherlock Holmes – film krym. USA/Niemcy 2009, reż. Guy Ritchie, wyk. Robert Downey Jr. **22.50** **★★★★** 300 – dramat USA/Kan./Bulg. 2006 **1.05** **★★★★** Tango i Cash – film sens. USA 1989

TVP Kultura

9.40 Fair Play – film anim. **10.00** **★★★★** Dzień czwarty – film woj. Polska 1984 **11.30** Kosmos 1999 (17) **12.35** Podróż z Agatą Christie i Sir Davidem Suchetem **13.35** Hrabina Cosel (1-3) **16.20** Noce i dnie (10) **17.30** Festiwal Góry Literatury – Czy świat jest za dużo? **18.15** **★★★★** Dzisiejsze czasy – kom. USA 1936 **20.00** **★★** W deszczowy dzień w Nowym Jorku – kom. USA 2019 **21.45** To jest mój sen – koncert Edyty Bartosiewicz **22.50** **★★★★** Bounty – film przyg. W. Bryt./USA/Nowa Zel. 1984

TVP Sport

9.40 Podsumowanie MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: Ćwierćfinały **10.20** Studio **10.30** **(L)** Wioslarstwo: ME w Varese: 1. dzień **13.10** **(L)** Piłka nożna: Legia Ladies – Pogon Szczecin **15.25** Skoki narciarskie: Letnie GP (k) w Wiśle134 **16.15** **(L)** Skoki narciarskie: Letnie GP (m) w Wiśle **19.55** **(L)** Sporty wodne: Mistrzostwa Europy w Paryżu i Saint-Denis **20.40** Sportowy wieczór **21.10** **(L)** Piłka nożna: FC Porto – SCU Torreense; FC Porto – SCU Torreense **23.25** Sporty wodne: Mistrzostwa Europy w Paryżu i Saint-Denis

TV 4

5.30 Telezakupy TV Okazje **6.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (199) **7.00** Galileo (1201, 1202) – progr. popularnonauk. Polska 2026 **9.05** #JesteśmyDlaDzieci (338) **9.30** Galileo (1203, 1184, 1185) – progr. popularnonauk. Polska 2026 **12.35** **★★★★** Z dala od zgiełku – melodr. USA/W. Brytania 2015, reż. Thomas Vinterberg, wyk. Carey Mulligan, Matthias Schoenaerts, Michael Sheen **15.00** Policjantki i policjanci (1401-1405) – serial obyczaj. Polska 2026 **20.00** Sprawiedliwi. Trójmiasto (137-140) – serial krym. Polska 2026 **0.00** Gwiazdy kabaretu (165, 166)

TV Trwam

12.20 Warto zauważyć... w mijającym tygodniu **12.50** Natura obiektywnie **13.30** Msza święta z Jasnej Góry **14.45** Jak wygrać małżeństwo? **15.00** Dzielna niewiasta **15.15** Mateczniki polskości **15.30** Wierzę w Boga **16.10** Historia PL **16.35** Ludzki święty. Św. Alfons Liguori **17.30** Przełamując bariery **18.15** W naszej rodzinie **19.30** Manna z nieba **19.45** Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Warto być ojcem

TV Puls

5.20 Menu na miarę (5) **6.00** Kobra – oddział specjalny (11-13) **9.00** Taki jest świat (31) **9.25** Boso przez świat (75) **10.00** Lombard. Życie pod zastaw (561, 563, 565, 567, 569, 983-987) **20.00** **★★** Smak zemsty. Peppermint – thriller USA/Hongkong/Chiny 2018, reż. Pierre Morel, wyk. Jennifer Garner **22.05** **★★** Tomb Raider – film przygod. Wielka Bryt./USA 2018, reż. Roar Uthaug, wyk. Alicia Vikander **0.40** **★★★★** Nieuchwytni – film sensacyjny USA 2015 **2.25** Dyzur (38) **3.00** Taki jest świat (31)

DVB-T stacje dostępne w nazimennej telewizji cyfrowej

NIEDZIELA 2 Sierpnia

TVP 1

7.00 Msza św. w Krakowie Łagiewnikach **8.00** Tydzień **8.35** Stawka większa niż życie (16, 17) **10.55** Ojciec Mateusz (220): Czarna peleryna **11.55** Między ziemią a niebem **12.00** Aniol Pański **12.15** Między ziemią a niebem **12.45** Portret kapłana **13.10** Planeta Ziemia III **14.15** Studio GP **14.40** **(L)** Skoki narciarskie: Letnie Grand Prix mężczyzn w Wiśle: 2. konkurs indywidualny

16.35 Studio Letniego Grand Prix **17.00** Teleexpress **17.35** Żona dla Polaka (9) – reality show Polska 2024 **18.40** Jaka to melodia? **19.30** 19.30 **19.55** Pytanie dnia **20.25** Gra z Cieniem (5) – serial krym. Polska 2024 Helenie i Staszce udaje się opuścić więzienie sanitarką wywożącą zwłoki. Niestety, zostają schwytane i przewiezione na przesłuchania do siedziby UB. Są torturowane. Przesłuchania przerywa rozkaz ministra.

21.20 Światło między oceanami **★★★★** – melodramat W. Bryt./Nowa Zelandia/USA/Indie/Australia/Kanada 2016 Reż. Derek Cianfrance, wyk. Michael Fassbender, Alicia Vikander, Rachel Weisz, Bryan Brown

23.40 Dewajtis (2) – serial kostiumowy Polska 2023 **0.40** Miasto 44 **★★★★** – film woj. Polska 2014 Reż. Jan Komasa

2.55 Teksańczyk – western USA/ **★★** Hiszpania 1966

TVP 2

5.20 Barwy szczęścia (3365, 3366) **6.25** M jak miłość (1926) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.10** Tour de Pologne – kroniki wyścigu **11.15** Dzień z życia artysty (13): Joanna Kurowska **11.50** Lato z Radiem i Telewizją Polską: Poddębice – koncert **14.00** Familiada – teleturniej, prowadzenie Karol Strasburger **14.35** Koło fortuny – teleturniej

15.10 Szansa na sukces. Opole 2026: Pod Budą **16.15** Tak to leciało! – teleturniej **17.15** Maxima. Droga na tron (6) Alexander oświadcza się Maximie. Zapewnia, że dla niej gotów jest zrzec się praw do tronu. Zostają opublikowane wyniki śledztwa dotyczącego przeszłości Jorgego Zorrieguiety. Jorge oczekuje, że córka zaprosi go na ślub.

18.15 Rodzinka.pl (295): Sny – serial kom. Polska 2025 **18.55** Kocham Cię, Polsko! **20.20** Postaw na milion **21.20** Mazurska Noc Kabaretowa: Muszkieterowie Kabaretu – transmisja z amfiteatru z Mrągowa

23.25 Harry Wild (1, 2) – serial kryminalny W. Bryt./Niemcy 2022 Reż. Ronan Burke, wyk. Jane Seymour, Rohan Nedd, Stuart Graham **1.30** Król (4) **2.45** Medicus – film przygod. **★★★★** Niemcy 2013 Reż. Philipp Stölzl, wyk. Stellan Skarsgård, Tom Payne, Emma Rigby

Polsat

5.40 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień – magazyn informacyjny **8.30** Halo tu Polsat – program informacyjno-publicystyczny **11.25** Zakochany Madagaskar – film animowany USA 2013 **11.50** Hop – film animowany USA 2011 **13.55** **★★** Falszywa dwunastka II – komedia USA/Kanada 2005, reż. Adam Shankman, wyk. Steve Martin, Bonnie Hunt, Piper Perabo, Eugene Levy

16.00 Zaginiony świat: Park **★★** Jurajski – film sensacyjny USA 1997 Reż. Steven Spielberg, wyk. Jeff Goldblum, Julianne Moore, Pete Postlethwaite, Richard Attenborough Okazuje się, że dinozaury przeżyły zniszczenie parku. John Hammond wysłał naukowców, by je zbadali. Jego chciwy bratanek przejmuje firmę i postanawia schwytac kilka gadów i umieścić w zoo.

18.50 Wydarzenia **19.15** Gość „Wydarzeń” **19.55** Miss Polski 2026 – transmisja z Nowego Sącza **23.00** Mayday (1, 2) – miniserial Polska 2020 Reż. Sam Akina, wyk. Piotr Adamczyk, Adam Woronowicz, Weronika Książkiewicz

1.00 Erin Brockovich **★★★★** – film biograf. USA 2000 Reż. Steven Soderbergh, wyk. Julia Roberts, Albert Finney, Aaron Eckhart **3.55** Świat według Kiepskich (394): Erotikon **4.40** Disco gramy!

TVN

5.00 Recepta na stary dom (1) **5.40** Uwaga! **5.55** Ukryta prawda (1717) **6.50** Kuchenne rewolucje: Tomaszów Mazowiecki – Toscania **7.45** Dzień dobry wakacje – program inf.-publicyst. **11.30** Co za tydzień **12.20** Ugotowani (9) **13.30** **★★★★** Lemony Snicket: Seria niefortunnnych zdarzeń – komedia Niemcy/USA 2004, reż. Brad Silberling, wyk. Jim Carrey, Jude Law, Meryl Streep, Liam Aiken

15.50 Akademia policyjna V: **★★** Misja w Miami Beach – komedia USA 1988 Reż. Alan Myerson, wyk. Bubba Smith, David Graf, Michael Winslow **17.55** Kuchenne rewolucje: Myślibórz – „Domowe obiady u rudej” – reality show **19.00** Fakty **19.45** Transformers: Ostatni **★★** Rycerz – film sf USA/Chiny/Kanada 2017 Reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg, Josh Duhamel, Anthony Hopkins

23.00 Kod dostępu **★★** – film sensac. USA 2001 Reż. Dominic Sena, wyk. John Travolta, Hugh Jackman, Halle Berry Jobson zostaje wynajęty do złamania kodu dostępu do rządowego konta. Wkrótce uświadamia sobie, że nie chodzi o zwykłe włamanie. **1.10** Tata – komediodramat **★★** Polska/Ukraina 2022 Reż. Anna Maliszewska **3.30** Uwaga! – magazyn **3.45** Detektywi (129): Fatalna impreza – serial fab.-dok.

TVN 7

6.05 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie (10) **7.00** New Looney Tunes (13-15) **7.45** Kapitan Majtas: Pierwszy wielki film – film anim. USA/Kan./Fr./W. Bryt./Indie 2017 **9.35** Ukryta prawda (1470-1474) **14.35** Szpital św. Anny (35, 36) **16.35** Detektywi (8) **17.40** **★★★★** Jack, pogromca olbrzymów – film fantasy USA 2013 **20.00** **★★★★** Szeregowiec Ryan – film wojenny USA 1998, reż. Steven Spielberg, wyk. Tom Hanks **23.35** **★★★★** Ci, którzy życzą mi śmierci – film sensac. USA/Kan 2021 **1.45** **★★** Rezolucja 819 – dramat Francja/Włochy/Polska 2008

TVP Kultura

9.40 Podróż księcia – film anim. Fr./Luk. 2019 **11.00** Podróż z Agatą Christie i Sir Davidem Suchetem **12.05** Kosmos 1999 (18) **13.05** Opole – koncertowe wspomnienia **13.20** KFP Opole -'92 **14.30** **★★** Frankie i Johnny – musical USA 1966 **16.05** Noce i dnie (11) **17.15** Studio Kultura – niedziela z... **18.10** Irena Santor. Magiczny jeden krok **19.15** Piosenki Władysława Szpilmana **20.00** **★★★★** Przełęcz ocalonych – film woj. USA/Australia 2016 **22.25** TVP Kultura na TAURON Nowe Horyzonty – Wrocław 2026

TVP Sport

8.55 Piłka nożna: Arka Gdynia – Stal Rzeszów **10.05** Peter Moore **10.45** Studio **11.00** **(L)** Wioslarstwo: ME w Varese: 2. dzień **13.50** Studio **14.45** **(L)** Skoki narciarskie: Letnie GP mężczyzn w Wiśle **17.00** Studio **17.25** **(L)** Piłka nożna: Śląsk Wrocław – Raków Częstochowa **20.15** Magazyn Tour de Pologne: Prezentacja ekip w Gdyni **22.00** Sportowy wieczór **22.30** Skoki narciarskie: Letnie GP (m) w Wiśle **0.20** Sporty wodne: ME w Paryżu i Saint-Denis **1.20** Oktagon MMA: Gala w Pradze

TV 4

5.30 Telezakupy TV Okazje **6.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (200) **7.00** The Americas (6, 7) **8.55** Galileo (1186, 1187) **10.55** **★★★★** Bez hamulców – film sens. USA 2012 **12.50** **★★★★** Wielki błękit – dramat Francja/Włochy/USA 1988, reż. Luc Besson, wyk. Jean-Marc Barr, Jean Reno **16.25** **★★★★** Déjà vu – thriller USA/W. Bryt. 2006, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, Val Kilmer **18.55** Uroczysko (187, 188) **20.00** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1020-1023) **0.00** STOP Drogówka (358) **1.00** Tokio nocą. Sekretna Japonia – film dok. Fr. 2024

TV Trwam

9.30 Msza św. z Jasnej Góry **10.30** Z Malej Cerkwicy do... **11.00** Głos serca (142) **11.45** Tyle krzywdy **12.05** Kosmos 1999 (18) **13.05** Opole – koncertowe wspomnienia **13.20** KFP Opole -'92 **14.30** **★★** Frankie i Johnny – musical USA 1966 **16.05** Noce i dnie (11) **17.15** Studio Kultura – niedziela z... **18.10** Irena Santor. Magiczny jeden krok **19.15** Piosenki Władysława Szpilmana **20.00** **★★★★** Przełęcz ocalonych – film woj. USA/Australia 2016 **22.25** TVP Kultura na TAURON Nowe Horyzonty – Wrocław 2026

TV Puls

7.30 Don Matteo: Boski detektyw (5, 6) **9.50** Kurierzy (45, 46) **11.40** **★★★★** Turner i Hodoch – kom. USA 1989 **13.45** **★★★★** Agentka specjalnej troski – kom. Fr./Belg. 2016 **15.55** **★★★★** Za jakie grzechy, dobry Boże? – kom.Fr. 2014 **17.55** **★★★★** I znowu zgryźliśmy, dobry Boże! – kom. Fr. 2019 **20.00** **★★★★** Ocean ognia – thriller USA/Chiny/W. Bryt. 2018 **22.20** **★★** Hellboy – film sens. Fr./USA/W. Bryt./Bulg./Kan./Portugalia 2019 **0.50** **★★★★** Skazany na piekło – thriller USA 2003 **2.50** Taki jest świat (31)

DVB-T stacje dostępne w nazimennej telewizji cyfrowej

★★★★ koniecznie **★★★★** zdecydowanie tak **★★** możesz **★★** nie musisz **★** zdecydowanie nie **(L)** na żywo

PONIEDZIAŁEK 3 Sierpnia

TVP 1

7.00 Msza św. na Jasnej Górze 7.30 Studio Raban 8.00 Serwis Info 8.15 Kolumbowie (5): Śmierć po raz drugi 9.15 Ranczo (98): Zbrodnia to niesłychana, pani zabija pana 10.05 Komisarz Alex (283): Superochroniarz 11.00 Ojciec Mateusz (221): Fatalne spotkanie 12.00 Serwis Info 12.10 Agrobiznes 12.40 Rok w ogrodzie extra 12.55 Planeta Ziemia III 14.00 Spłątane losy (14)

15.00 Serwis Info – magazyn 15.15 Studio Tour de Pologne 15.20 (L) Kolarstwo: Tour de Pologne: 1. etap: Gdynia – Koszalin – transmisja 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? 18.05 Reporterzy – magazyn 18.25 Akacyjowa 38 (925) 19.30 19.30 19.55 Pytanie dnia 20.30 07 zgłoś się (7) W Warszawie została zamordowana w swoim mieszkaniu dziewczyna z półświatka. Podejrzenie pada na byłego narzeczonego, który dzień wcześniej przyjechał z prowincji. 21.40 Fighter **** – film biograf. USA 2010 Reż. David O. Russell, wyk. Mark Wahlberg, Christian Bale, Amy Adams 23.40 Tour de Pologne – kroniki 23.50 Wanda. Ostatnia z oddziału – film dokum. Polska 2024 0.55 Światło między oceanami **** – melodramat W. Bryt./Nowa Zelandia/USA/Indie/Australia/Kanada 2016 3.35 Wykrywacz kłamstw 3.55 Pytanie dnia

TVP 2

5.35 M jak miłość (1807) 6.25 Rodzina (nie od) święta 6.55 Barwy szczęścia (3367) 7.30 Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny 11.30 Okrasa łamie przepisy: Smak lawendy 12.00 Wyższa Szkoła Jazdy 12.35 Koko fortuny – teleturniej 13.15 Panna młoda (160) – serial obyczajowy Turcja 2024 14.05 Va banque – teleturniej 14.35 Na sygnale (889): Demolka

15.05 La Promesa – pałac tajemnic (446) 16.00 Koło fortuny – teleturniej 16.35 Familiada – teleturniej 17.20 Panna młoda (161) 18.15 Va banque – teleturniej 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Barwy szczęścia (3367) (odcinek powtórkowy) 20.05 Omnibus – szybcy i mądrzy – teleturniej 20.55 Postaw na milion 21.50 Na sygnale (885, 886-opis) – serial obycz. Polska 2026 Doktor Góra trafia na kobietę, która podczas zakupów zaczęła kaszleć krwią, ku przerażeniu klientów. Zespół doktora Vicka jedzie do młodego mężczyzny, który ma atak padaczki. 22.55 Matlock (1, 2): Matlock / Rzym w jeden dzień – serial krym. USA 2024 Reż. Kat Coiro, wyk. Kathy Bates, Skye P. Marshall 0.40 Karol, władca Hiszpanii (15) – serial hist. Hiszp. 2016 1.40 Nasz dom w górach (22) – serial obycz. Niemcy 2024 2.35 Akacyjowa 38 3.30 Rodzinka.pl

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień – program informacyjno-publicystyczny 9.15 Malanowski i Partnerzy (368, 369): Mordercze zamiary / Stracona reputacja 10.20 Trudne sprawy (1289): Poznanie rodziców 11.20 Gliniarze (905, 906): Kto się nie schowa, ten kryje / Uczucie, które nie gaśnie 13.25 Dlaczego ja? (1534, 1535): Gra o wszystkie /Gdzie są nasze pieniądze

15.30 Wydarzenia 15.50 Pogoda 15.55 Milionerzy – teleturniej 16.35 Gliniarze (1103, 1104) 18.50 Wydarzenia 19.15 Gość „Wydarzeń” 20.00 Świat w płomieniach *** – thriller USA 2013 Reż. Roland Emmerich, wyk. Channing Tatum, Jamie Foxx, Maggie Gyllenhaal, James Woods Biały Dom staje się celem ataku grupy terrorystów. Świadkiem i jedynym człowiekiem zdolnym ocalić prezydenta USA jest młody policjant John Cale. 22.50 Pierwszy śnieg *** – dramat kryminalny W. Bryt./USA/Szwecja/Japonia/Chiny 2017 Reż. Tomas Alfredson, wyk. Michael Fassbender, Rebecca Ferguson 1.20 Siła rażenia ** – film sensacyjny USA/W. Bryt./Rumunia 2006 Reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal, Lisa Lovbrand, David Kennedy 3.30 Nasz nowy dom (301)

TVN

5.15 Recepta na stary dom (2) 5.40 Uwaga! 5.55 Ukryta prawda (1718) 6.50 Kuchenne rewolucje: Restauracja-pizzeria „Irlandia”, Czechowice-Dziedzice 7.45 Dzień dobry wakacje – program informac.-publicystyczny 11.20 Doradca smaku: Zapiekanka makaronowo-jajeczna 11.25 Kuchenne rewolucje: Mysłibórz – „Domowe obiady u rudej” 12.35 Ukryta prawda (1509-1510, 1741)

15.45 Detektywi (130) 16.50 Szpital św. Anny (81) 17.55 Młode gliny (38) 19.00 Fakty 19.40 Kroniki Tour de Pologne 19.55 Uwaga! – magazyn 20.15 Na Wspólnej (4256) – serial Polska 2026 20.50 Mój przyjaciel szpieg *** – Wieczne miasto – komedia sens. USA 2024 Reż. Peter Segal, wyk. Dave Bautista, Chloe Coleman, Kristen Schaal Weteran CIA JJ i jego pasierbica Sophie ponownie łączą siły, by podczas szkolnej trasy chóru po Włoszech, powstrzymać nuklearne zagrożenie wobec Watykanu. 23.10 Transformers: Ostatni rycerz – film sf USA/Chiny/Kanada 2017 Reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg, Josh Duhamel, Anthony Hopkins 2.25 Co za tydzień – magazyn 3.10 Uwaga! – magazyn 3.30 Wallander (5): Wiolonczelistka – serial krym. Szwecja/Niemcy/Dania/Norwegia/Finlandia 2009

TVN 7

6.50 Szkoła (843, 844) 8.45 Ukryta prawda (1354, 1477, 1478) 11.50 W-11 Wydział Sledczy (1147-1149) 13.55 Kryminalni (8) 15.00 Szpital (814, 815) 17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska (522) 18.00 SOS. Ekipy w akcji (34) 19.00 Ukryta prawda (1545) 20.00 *** Niezapomniany – thriller psych. USA 2017, reż. Denise Di Novi, wyk. Rosario Dawson, Katherine Heigl 22.15 Bez kompleksów 23.15 *** Epidemia – film sensacyjny USA 1995, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Dustin Hoffman, Rene Russo 1.55 *** After – dramat obycz. USA 2019

9.00 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa (1, 2) 10.05 *** W deszczowy dzień w Nowym Jorku – kom. rom. USA 2019 11.50 Głos Carusa – narodziny nagrań muzycznych 13.05 Kosmos 1999 (17) 14.10 Hrabina Cosel (1-3) 17.00 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa (3, 4) 18.15 Dźwięk Nowego Jorku 18.55 Rawhide (21) 20.00 *** Basen – dramat Wł./Fr. 1969 22.15 *** Pisklę – horror Finlandia/Szwecja/Norwegia/Belg. 2022 23.55 Muzyka w zabytkach 0.55 Kulturalni

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (19, 20) 7.55 Bogaty dom – biedny dom (103) 8.55 Policjantki i policjanci (542, 543) 10.55 Na ratunek 112 (1140, 1141) 11.55 Dlaczego ja? (1569, 1570) 13.55 Trudne sprawy (806-808) 16.55 Policjantki i policjanci (1415) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej (533) 19.00 Policjantki i policjanci (1416) 20.00 Uroczysko (229, 230) 21.05 Sprawiedliwi. Trójiasto (141) 22.05 Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1024) 23.05 *** Purpurowe rzeki – thriller Fr. 2000 1.25 Love Island. WySPA miłości (45) 2.30 Hardkorowy lombard

11.45 Muzyczne chwile 12.20 Nabieja – kawałek Polski w Ugandzie 13.00 Skorpion w stalowej trumnie. Władysław Drelicharz 13.30 Msza święta z Jasnej Góry 14.30 Perła krakowskiego kapłaństwa 15.00 W górę Rio Negro 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Porady medyczne bonifratrów 17.00 Świądkowie 17.30 Moja parafia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.30 Poznajemy Polskę 19.45 Modlitwa z tel. udziałem dzieci 20.00 Informacje 20.20 Różaniec 21.00 Apel Jasnogórski 21.40 Polski punkt widzenia

***** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo

WTOREK 4 Sierpnia

TVP 1

7.00 Msza św. na Jasnej Górze 7.30 Kościół z bliska 8.00 Serwis Info 8.15 Chłopi (1): Boryna 9.15 Ranczo (99) 10.05 Komisarz Alex (284): Sekrety 11.00 Ojciec Mateusz (222): Pingwin 12.00 Serwis Info 12.10 Agrobiznes 12.40 Magazyn rolniczy 12.55 Włochy – ostatnie dzikie zakątki: Górcy władcy Małego Tybetu – serial dokument. Włochy 2023 14.00 Spłątane losy (15)

15.00 Serwis Info – magazyn 15.15 Studio Tour de Pologne 15.20 (L) Kolarstwo: Tour de Pologne: 2. etap: Międzyzdroje – Szczecin 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? 18.05 Reporterzy – magazyn 18.25 Akacyjowa 38 (926) 19.30 19.30 19.55 Pytanie dnia 20.30 07 zgłoś się (8) 21.35 Zaginiony w akcji II ** – Początek – film sens. USA 1985 Reż. Lance Hool, wyk. Chuck Norris, Soon-Tek Oh, Cosie Costa Wietnam, 1972 rok. Pułkownik Braddock trafia do obozu jenieckiego w sercu dżungli. Po 10 latach koszmaru ucieka. Postanawia jednak wrócić i uwolnić pozostałych jeńców. 23.15 Tour de Pologne – kroniki 23.25 Dzieci w niewoli lajków – film dok. Francja 2023 0.35 Fighter **** – film biograf. USA 2010 2.40 Powstanie zwykłych ludzi – film dokum. Polska 2004 3.40 Wykrywacz kłamstw

TVP 2

5.35 M jak miłość (1808) 6.25 Wnuczka Anisy. Śladami starowie-rów 6.55 Barwy szczęścia (3368) 7.30 Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny 11.30 Rodzinka.pl (60, 61): Gwiazda rocka / Biznes is biznes 12.35 Koło fortuny 13.15 Panna młoda (161) 14.05 Va banque 14.35 Na sygnale (890): Czytajcie ulotki

15.05 La Promesa – pałac tajemnic (447) 16.00 Koło fortuny – teleturniej 16.35 Familiada – teleturniej 17.20 Panna młoda (162) 18.15 Va banque – teleturniej 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Barwy szczęścia (3368) (odcinek powtórkowy) 20.05 Omnibus – szybcy i mądrzy – teleturniej 20.55 Postaw na milion 21.50 Na sygnale (887, 888): Porwanie rodzicielskie / Wszystkie z miłości – serial obyczaj. 22.55 Ku'damm 59 (3) – serial obyczaj. Niemcy 2018 23.50 Pitbull (17) – serial sensacyjny Polska 2007 Śruba i Jurij napadają na konwój z transportem pieniędzy. Są dwie ofiary śmiertelne. Policjanci jadą do szpitala, by przesłuchać Bodka. Zdobywają informację o dziewczynie Śruby. 0.50 Karol, władca Hiszpanii (16) – serial hist. Hiszp. 2016 1.50 Nasz dom w górach (23): Ramię w ramię 2.45 Bez maski (1): Freddie Mercury – serial dok.

Polsat

5.40 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień – program informacyjno-publicystyczny 9.15 Malanowski i Partnerzy (370, 371): Zobowiązania małżeńskie / Przypadkowe zdjęcie 10.20 Trudne sprawy (1290): Nie zapomnij o mnie 11.20 Gliniarze (907, 908): Sąsiedzi / Winny 13.25 Dlaczego ja? (1536, 1537): Chłopiec z psem / Stara miłość – serial fabularno-dokumentalny Polska 2026

15.30 Wydarzenia 15.50 Pogoda 15.55 Milionerzy – teleturniej 16.35 Gliniarze (1105, 1106): Nie wszystko złoto / Grzechy przeszłości – serial fabul.-dokument. Polska 2025 18.50 Wydarzenia 19.15 Gość „Wydarzeń” 19.55 Alita: Battle Angel **** – film sensacyjny USA/Japonia/Kanada 2019 Reż. Robert Rodriguez, wyk. Rosa Salazar, Christoph Waltz, Jennifer Connelly 22.40 Dziedzictwo Bourne'a *** – film sensacyjny USA/Japonia 2012 Reż. Tony Gilroy, wyk. Jeremy Renner, Rachel Weisz, Edward Norton Program szkolenia wojowników ma zostać zamknięty, a osoby z nim związane mają być zlikwidowane. Agent, któremu udaje się przeżyć, potrzebuje pomocy lekarki Marty, która sama ledwo uszła z życiem. 1.20 Split **** – horror USA/Japonia 2016 4.00 Ewa gotuje

TVN

5.15 Nauka jazdy (3) 5.40 Uwaga! 5.55 Ukryta prawda (1719) 6.50 Kuchenne rewolucje: Szczecin – „Cafe Elegancko” 7.45 Dzień dobry wakacje – program informacyjno-publicystyczny 11.20 Doradca smaku: Sałatka śródziemnomorska z szynką i pomarańczą 11.25 Kuchenne rewolucje: Bartoszyce – Gościnn/Piwem Podlane 12.35 Ukryta prawda (1511-1512, 1742)

15.45 Detektywi (131) 16.50 Szpital św. Anny (82) – serial obycz. Polska 2026 17.55 Młode gliny (39) – serial krym. Polska 2026 19.00 Fakty 19.40 Kroniki Tour de Pologne 19.55 Uwaga! – magazyn 20.15 Na Wspólnej (4257) – serial Polska 2026 20.50 Batman **** – film sensac. USA 2022 Reż. Matt Reeves, wyk. Robert Pattinson, Zoë Kravitz, Paul Dano Nieuchwytny sadysta nęka elitę Gotham. Bruce Wayne prze-nika do półświatka i spotyka Kobiętę-Kota, Pingwina oraz Człowieka-Zagadkę. Współpracuje z policją, zbiera dowody i odkrywa zamiary sprawcy. 0.25 Kuba Wojewódzki 1.45 Kod dostępu – film sensacyjny USA 2001 Reż. Dominic Sena, wyk. John Travolta, Hugh Jackman, Halle Berry 3.45 Uwaga! – magazyn 4.00 Detektywi (130): 30 sekund – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024

TVN 7

6.50 Szkoła (846, 847) 8.45 Ukryta prawda (1355, 1479, 1480) 11.50 W-11 Wydział Sledczy (1150-1152) 13.55 Kryminalni (9) 15.00 Szpital (816, 817) 17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska (523) 18.00 SOS. Ekipy w akcji (35) 19.00 Ukryta prawda (1546) 20.00 *** Ci, którzy żyć za mi śmierci – film sens. USA/Kan. 2021, reż. Taylor Sheridan, wyk. Angelina Jolie 22.15 *** Anabelle wraca do domu – horror USA 2019, reż. Gary Dauberman, wyk. Madison Iseman 0.30 *** 300 – dramat USA/Kan./Bulg. 2006, reż. Zack Snyder, wyk. Gerard Butler

9.00 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa (3, 4) 10.15 *** Frankie i Johnny – musical USA 1966 11.50 Pan Olbrychski 12.55 Dzik Zachód Calamity Jane – film anim. 14.30 Kosmos 1999 (18) 15.35 *** Dzień czwarty – film wojenny Polska 1984 17.05 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa (5, 6) 18.20 Poszukiwacze zaginionych dzieł sztuki 18.55 Rawhide (22) 20.00 Teatr TV: Kobra – Osiem kobiet – spektakl Polska 1970 21.25 **** C'mon C'mon – dramat USA 2021 23.25 Kod Hanekego

TV 4

5.30 Telezakupy TV Okazje 6.00 Strażnik Teksasu (21, 22) 7.55 Bogaty dom – biedny dom (104) 8.55 Policjantki i policjanci (544, 545) 10.55 Na ratunek 112 (1142, 1143) 11.55 Dlaczego ja? (1571, 1572) 13.55 Trudne sprawy (809-811) 16.55 Policjantki i policjanci (1416) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej (54) 19.00 Policjantki i policjanci (1417) 20.00 Uroczysko (231, 232) 21.00 Sprawiedliwi. Trójiasto (142) 22.05 Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1025) 23.05 *** Klucz do wieczności – thriller USA 2015 1.30 Love Island. Wyspa miłości (46)

12.20 Maestro 13.05 Europejska perła baroku 13.30 Msza święta z Jasnej Góry 14.30 Cyrla 15.00 Sambodrom 16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej apteki 17.00 Wierzę w Boga 17.30 Burza w okręgu krakowskim 18.05 Informacje 18.15 Rozmowy niedokończone 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje 20.20 Różaniec 21.00 Apel Jasnogórski 21.40 Polski punkt widzenia 22.00 Droga do świętości

***** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo

(DVB-T) stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

Twoje ogłoszenie ukaże się na tym terenie

» Punkty ogłoszeń blisko Ciebie



- POWIAT ŁUKOWSKI**
Łuków

 - Redakcja
ul. Kwiatkowskiego 5
 - Ubezpieczenia Jakar, Iwona
Zaniewicz, ul. Staropijarska 2A
 - Serwis komputerowy, os. Unitów
Podlaskich 17 (piwnica sklepu
Stokrotka)
 - Ubezpieczenia Marek Małkiński, al.
Tadeusza Kościuszki 29 A
 - Punkt Kurierski PAKERSI
ul. Browarna 35/1, Łuków

Wojcieszków

 - Sklep Wielobranżowy i Kwiaty
Iwona Burdach, Pl. Próchniewiczza 5

Trzebieiszów

 - Sklep Agrotop Jerzy Płodowski,
Trzebieiszów Drugi 45

Serokomla

 - Części Samochodowe Sławomir
Sobiecki ul. Kleeberga 37
- POWIAT PARCZEWSKI**
Parczew

 - Ubezpieczenia i Nieruchomości
Edward Ochnik, ul. Nowa 8
 - PH Ola Anna Abramiuk
ul. Kolejowa 1

Milanów

 - Lewiatan ul. Szkolna 20

Sosnowica

 - Groszek Jarosław Mazurek
ul. Wojska Polskiego 87

POWIAT LUBARTOWSKI
Lubartów

 - Redakcja ul. Ks. Szulca 1
 - Lombrard Karat ul. Lubelska 33

Kamionka

 - Sklep Karolina ul. Lubartowska 12

Ostrów Lubelski

 - Witex Witold Barszcz ul. Żabia 2

Ostrówek

 - Sklep Korona, Ostrówk Kolonia 12

Kock

 - Ubezpieczenia Tomasz
Przeworski, ul. Piłsudskiego 17
(obok Stokrotki)
 - Ubezpieczenia Tomasz
Przeworski, ul. Kleeberga 10
(obok Biedronki)

Jeziorzany

 - Dom Handlowy Anna Blicharz
ul. Rynek 24

Michów

 - Komis Bogusława Staniak
ul. Rynek 1 21
- POWIAT ŁĘCZYŃSKI**
Łęczna

 - BIURO UBEZPIECZEŃ - ZOFIA OSAK,
ul. Targowa 14

Cyców

 - Ubezpieczenia Kamila Bednaruk-
Sadlak, ul. Chełmska

POWIAT BIALSKI
Biała Podl.

 - Punkt Opiat Mariusz Maksymiuk
ul. Piłsudskiego 12

Międzyrzec

 - Sklep papierniczo-zabawkowy
Krzysztof Grzeszczuk ul. Targowa 6
(hala targowa)
 - Ubezpieczenia JAKAR Tomasz
Zaniewicz ul. Żelazna 4

POWIAT OPOLSKI
Opole Lubelskie

 - MiR Ubezpieczenia ul. Lubelska
16/11 (obok PKO S.A.)
 - RS Control Stacja Kontroli
Pojazdów ul. Willowa 22 (obok
mleczarni)

Poniatowa

 - MiR Ubezpieczenia
ul. 1 Maja 15/1 (obok policji)

POWIAT PUŁAWSKI
Kurów

 - Biuro Ubezpieczeń Łukasz Piłat,
ul. Głowackiego 1/18 (przy sklepie Dino)

POWIAT BIŁGORAJSKI
Biłgoraj

 - "Pikul Media" Przemysław Pakuła,
ul. Armii Kraków 84, 23-400 Biłgoraj

HOROSKOP

BARAN

Odkryjesz nową motywację i odważnie ruszysz po swoje. Nadchodzące dni sprzyjają szybkim decyzjom, ale warto zachować rozsądek. W relacjach szczerza rozmowa przyniesie spokój i dobre porozumienie.

BLIŹNIĘTA

Spotkasz inspirujących ludzi, którzy zachęcą cię do nowych pomysłów. Tydzień sprzyja nauce, rozmowom i krótkim wyjazdom. Warto zaufać swojej intuicji podczas ważnych wyborów.

LEW

Rozwiniesz odważny projekt lub pomysł, który od dawna czekał na realizację. Twoja pewność siebie przyciągnie życzliwe osoby. W finansach unikaj impulsywnych wydatków i działaj z rozważą.

WAGA

Odzyskasz równowagę po intensywnym czasie i łatwiej spojrzysz na wyzwania z dystansem. Współpraca z innymi okaże się owocna, a nowe kontakty mogą zaowocować ciekawą propozycją.

STRZELEC

Wyruszysz po nowe doświadczenia, nawet jeśli będzie to tylko symboliczny krok. Optyzmizm pomoże pokonać przeszkody, a niespodziewane spotkanie przyniesie inspirację do działania.

WODNIK

Zaskoczysz otoczenie kreatywnym pomysłem, który spotka się z uznaniem. Warto wykorzystać okazję do rozmów i wymiany doświadczeń. Drobną zmianą planów wyjdzie ci na dobre.

BYK

Zbudujesz stabilny plan, który pomoże uporządkować codzienne sprawy. W pracy cierpliwość przyniesie efekty, a w domu pojawi się więcej harmonii. Nie odkładaj drobnych przyjemności na później.

RAK

Otrzymasz dobrą wiadomość, która poprawi nastrój i doda energii. Bliscy okażą wsparcie, a wspólne chwile umocnią więzi. Zadbaj o odpoczynek, by zachować równowagę i siły.

PANNA

Uporządkujesz zaległe obowiązki i pocujesz wyraźną ulgę. Dobra organizacja pozwoli znaleźć czas na odpoczynek. W relacjach drobny gest życzliwości przyniesie miłe zaskoczenie.

SKORPION

Przełamiesz wewnętrzne wątpliwości i odważnie podejmiesz ważną decyzję. Tydzień sprzyja zmianom oraz porządkowaniu finansów. W uczuciach warto postawić na szczerość i zaufanie.

KOZIOROŻEC

Umocnisz swoją pozycję dzięki konsekwencji i spokojnemu działaniu. Ktoś doceni twój wysiłek, a nowe obowiązki okażą się szansą na rozwój. Wieczory sprzyjają regeneracji.

RYBY

Wzmocnisz wiarę we własne możliwości i spokojniej podejdziesz do codziennych wyzwań. Intuicja wskaże właściwy kierunek, a serdeczna rozmowa poprawi atmosferę i doda otuchy.

POGODA														(temperatura dzień/noc, zachmurzenie, prędkość i kierunek wiatru, ciśnienie)	
WT		ŚR		CZW		PT		SOB		NIEDZ		PN			
23	15	25	14	28	17	28	19	30	21	32	21	30	22		
18 km/h		18 km/h		20 km/h		20 km/h		25 km/h		30 km/h		15 km/h			
1015 hPa		1020 hPa		1020 hPa		1017 hPa		1012 hPa		1010 hPa		1014 hPa			
godz. 04:48		WTOREK 28 LIPCA		godz. 20:23		godz. 4:57		PONIEDZIAŁEK 3 SIERNIA		godz. 20:13					

» JAK NADAĆ OGŁOSZENIE

1 Na kuponie

Kupon należy dostarczyć do redakcji lub punktu przyjmowania ogłoszeń.

2 W punkcie nadawania ogłoszeń

Koszt jednorazowej publikacji ogłoszenia wynosi **10 zł**, w przypadku usług **15 zł**.

3 SMS

Wyślij sms na numer **79567** w treści wpisz: WL. oraz treść ogłoszenia. **Koszt smsa to 11,07 zł (z Vat)**

Przykład: wl.sprzedam audi A4, 96 r., benzyna, gaz

UWAGA: używanie polskich znaków np. ą, ż, ó powoduje skrócenie liczby znaków w smsie (zależne od operatora sieci)

KUPON NA OGŁOSZENIA BEZPŁATNE (ważny do 10.08.2026 r.)

Dotyczy sprzedaży jednej rzeczy do 1000 zł lub oddania za darmo

kategoria: treść:

.....

Cena miejscowość tel.:

Warunkiem publikacji ogłoszenia jest czytelne wypełnienie wszystkich rubryk



» SPRZEDAM DZIAŁKĘ, POLE, GOSPODARSTWO

SPRZEDAM dwie działki zalesione w Czerwonce Gozdów, ponad hektarTel. 604 445 182

SPRZEDAM grunt rolnyTel. 698 233 029

SPRZEDAM działkę rolną częściowo pod zabudowę o pow. 2,20 ha w Żabikowie Tel. 601 226 081

SPRZEDAM dwie działki. Jedna o pow. 3047m2 a druga o pow. 2876m2 lub w całości o pow. 1,35ha. W niedalekiej odległości od pałacu w KozłowieTel. 784630367

SPRZEDAM działki budowlane w Lubartowie przy ul. Bursztynowej, 768 mkw x 2, cena 253 000 zł, tel. 604 240446Tel. 607 215 447

SPRZEDAM działki budowlane, gm. Lubartów, Nowodwór Piaski, Tel. 887 595 057, 508 673 131

DZIAŁKA budowlana 14a, 21m, druga linia zabudowy w kol. Serniki. Droga dojazdowa, prąd, woda przy działce. Cena do uzgodn. Tel. 503828989

SPRZEDAM działkę o pow. 1,22 ha prostokąt ok. 66 m x 195 m. Może być pod zabudowę, ogrodnictwo, rzemiosło. Radzyń Podl. ul. Zielona, szybki dojazd ul. Lubelską. C 44 zł/ m2 C 535 tysTel. 662 220 861

SPRZEDAM działkę pod budowę 24 ary, blisko drogi, uzbrojona Cichostów 45 Tel. 692 171 673

SPRZEDAM pole+ łąki+las razem 3,21 Ostrówki tanio. Tel. 516898743

SPRZEDAM PIĘĆ DZIAŁEK budowlanych w Wólce RokićTel. 603 348 636

SPRZEDAM DZIAŁKI budowlane Rzeczycza Tel. 506832111

» LOKALE, OBIEKTY GOSPODARCZE

SPRZEDAM budynek usługowo - mieszkalny przy ul. Lubelskiej w Lubartowie, ok. 100 mkwTel. 791 737 982

SPRZEDAM halę 340 m2, 36 m długość, 9 m szerokość, 4 m wysoka z dokumentacją. Tel. 694979500 lub 694934748

» SPRZEDAM DOM

SPRZEDAM małą posesję, Kownatki Tel. 509194366

DOM jednorodzinny w Michowie 110 mkw, z działką 1200 mkw, trzy pokoje z kuchnią, łazienka, W, podpiwniczony, dwa garażeTel. 519 320 457

SPRZEDAM dom drewniany o pow. ok. 90 m2 w stanie dobrym do niewielkiego remontu na działce 24 ary. Cichostów Kolonia 45. Cena do uzgodnieniaTel. 692 171 673

SPRZEDAM budynek jednopiętrowy z dużą wiatą garażową, działka 0,212 ha, 100 m wzdłuż drogi. Bedlno Radzyńskie dawne PSK Tel. 502 262 704

SPRZEDAM DOM z budynkami gospodarczymi w Michowie, ul. Zasadnia 41, działka 0,72 haTel. 63 544 057

» SPRZEDAM MIESZKANIE

SPRZEDAM mieszkanie w bloku w Lubartowie Tel. 698 233 029

MIESZKANIE 39 m2, dwa pokoje z kuchnią, z wyposażeniem, Spółdzielca 13, IV-te piętroTel. 508 890 856

SPRZEDAM 3pokojowe mieszkanie 63m2 na 3 piętrze, przy ul. 3 maja 51 Cena do uzgodnienia Tel. 660 108 546 Biłgoraj

» MAM DO WYNAJĘCIA, WYDZIERŻAWIENIA

WYNAJMĘ salę szkoleniową kompletnie wyposażoną w dobrej cenie (monitor interaktywny, stoliki, krzesła, warnik, czajnik, serwis kawowy itp.) Tel. 500 359 031

WYNAJMĘ powierzchnię pod działalność biurową w Biłgoraju ok 40 m kwadratowych. Dobra cena. Niedaleka odległość od dworca. Tel. 500 359 031

WYNAJMĘ powierzchnię pod magazyn lub pod działalność gospodarczą w Biłgoraju ok 300 metrów kwadratowych. Dobra cena, dobra lokalizacja, blisko dworca. Pomieszczenia ogrzewane. Tel. 500 359 031

WYNAJMĘ mieszkanie ponad 40 m kwadratowych dla osób pracujących lub uczących się (dla max 2 osób). Kaucja. Blisko dworca. Tel. 500 359 031



» AUDI

AUDI A4 b7 2015Tel. 664804442

ALUFELGI 16 5x112 DO AUDI A4B8 z ładnymi oponami zimowymi CONTINENTAL 225x55x16 4 szt. Stan bardzo dobry, cena 110 do neg. OK. ADAMOWATel. 604891618

» BMW

SPRZEDAM AUTO BMW E90; STAN IDEALNYTel. 881003055

» CITROEN

CITROEN C4 Picasso 2015Tel. 664804442

» FIAT

SPRZEDAM AUTO FIAT PANDA; CENA 1000Zł; BIAŁA PODLASKATel. 602571846

» FORD

SPRZEDAM AUTO FORD MONDEO; CENA 1000Zł; BIAŁA PODLASKATel. 602571846

» ROWERY

SPRZEDAM rower młodzieżowy i rower duży. Lubartów. Tel. 507290604

SPRZEDAM ROWER nowy, z kołami 24, z przerzutkami; nowy z przerzutką, koła 28 Tel. 783 887 990

» MOTOCYKLE/ SKUTERY

SPRZEDAM motocykl Honda FES 125, cena 6,5 tys. zł do negocjacji. Okolice Puław Tel. 518 216 744

MOTOCYKL firmy Balton. Poj.125cm3, 2019r, przebieg 7900, ważny przegląd i opłaty, sprawny. Okolice Kamionki. 6800zł. Tel. 727510935

SPRZEDAM lub zamienię motocykl Yamaha XV535 Virago. Rok produkcji-1994. Zamiana na motocykl starodawny lub o mniejszej pojemności.Tel. 604350992

» VOLKSWAGEN

VW SHEAN - mini van, 1996 r., mały przebieg, z jednych rąk, poj. 2 tys., benzyna, gaz sekwencyjny, 7 osobowy, cena do uzgodnienia Tel. 604 992 320

VW SHEAN - mini van, 1996 r., mały przebieg, z jednych rąk, poj. 2 tys., benzyna, gaz sekwencyjny, 7 osobowy, cena do uzgodnienia Tel. 604 992 320

» TOYOTA

SPRZEDAM toyotę avensis verso, 2004 r., diesel, gotowy do jazdy. Cena 11,5 tys. zł do negocjacji, okolice Puław Tel. 518 216 744

SPRZEDAM AUTO TOYOTA; CENA 1000Zł; BIAŁA PODLASKATel. 602571846

» SKODA

SKODA Romster Tel. 664804442

SPRZEDAM SKODA FABIA 2007r. 1,2 Clasic w benzynie. Serwisowana, garażowana. pierwsza właścicielka. przebieg 65000. Stan bardzo dobry bez śladów korozji. Cena 11 700 tel 503498251Tel. 503498251

» RENAULT

SPRZEDAM Renault Megane Grandtour 1,6 benzyna, 2007 r pełna elektryka, stan bardzo dobry. MichówTel. 697190175

» PEUGEOT

PEUGEOT EkspertTel. 664804442

» OPEL

OPEL MERIVA 2009r 1,6 b stan do jazdy. Tel. 511 069 381

» MITSUBISHI

SPRZEDAM Mitsubishi Space star 2003r 1.6 benzyna cena 4.5 tys zł do uzgodnienia Tel. 694884756

» KUPIĘ

KUPIĘ przyczepę campingową lub towarową z dokumentami jak i bez. W każdym stanie i stare motocykle. Tel. 511 925 566

KAŻDE auto osobowe, dostawcze, ciężarowe, kłady, motocykle, motorowery w każdym stanie technicznym. Masz pytania dzwoń Tel. 511 925 566

KUPIĘ KAŻDY MOTOCYKL MOTOROWER WSK MZ JAWA WFM SHL IŻ NIEPR SIMSON KOMAR MOTORYNKA ITD ORAZ STARE AUTA I CZĘŚCI MASZ PYTANIA DZWOŃ Tel. 511 925 566Tel. 511 925 566

» INNE

SPRZEDAM elektrody spawalnicze. Cena 50 zł ok. Adamowa Tel. 604 891 618

STÓŁ probierczy pomp wtryskowych Mirkosz Star 12 F sprzedam. Cena do uzgodnienia. Radzyń Podlaski Tel. 507179991

DO sprzedania:przyczepa-3,5t.miska,szttywna,3600 zł,tel.505087540,Drukółka z beczką 1100l,750 zł,samochód dostawczy VW Crafter2,0 blaszakMax,2013r. przebieg309000,25900zł Tel.502731372 Tel. 502731372

SPRZEDAM AUTO ŻUK „ROLNIK” CENA 1000Zł; BIAŁA PODLASKATel. 602571846

SPRZEDAM samochód Microcar 2015 r 64 000 km przebiegu, bez prawa jazdy, po wymianie rozrządu, tarczy hamulcowych, klocków, nowy akumulator. Cena 28000 zł, motor Yamaha poj. 250 stan bdb. Cena 6800 zł Tel. 508789183

» MEBLE

SPRZEDAM stół dębowy, okrągły. Wym. 110cm, po rozłożeniu 160cm. 460zł. Tel. 660 232 085

SPRZEDAM meble młodzieżowe 250zł. Biurko 100zł. Lubartów. Tel. 660 232 085

SPRZEDAM kredens kuchenny z PRL. Lubartów. 150zł. Tel. 660232085

SPRZEDAM Łóżko sypialne 140x200 kolor drewnopodobny, ze stelażem, Parczew tel. 606-926-084Tel. 606926084

SPRZEDAM kredens kuchenny z PRL. Lubartów. 150zł. Tel. 660232085

SPRZEDAM meble młodzieżowe 250zł. Biurko 100zł. Lubartów. Tel. 660 232 085

SPRZEDAM stół dębowy, okrągły. Wym. 110cm, po rozłożeniu 160cm. 460zł. Tel. 660 232 085



» INNE

KOWADŁO imadło lewarTel. 664804442

POJEMNIKI NA OWOCE miękkie 500g. 0,50 gr/szt. większe ilości do uzgodnienia. Tel. 725 218 043

» KUPIĘ

KUPIĘ TALERZÓWKĘ, glebogryzarkę, kopaczkę, siewnik, agregat, ciągnik z turem, przyczepę, żmijkę do zboża Tel. 783 154 031

KUPIĘ ciągnik rolniczy Zetor do 80 KM bez tura i przedniego napęduTel. 729 917 601

PILNIE KUPIĘ każdy sprzęt ciągnik rolniczy, kombajn ziemniaczany sadzarkę sortownik, kopaczkę, glebogryzarkę talerzówkę prasę, przyczepę, wywrotkę, rozsiewacz RCW, gniotownik wialnię Tel. 512 598 054

KUPIĘ PRASĘ kostkującą, rolującą, siewnik, przyczepę, talerzówkę, glebogryzarkę, ciągnik z napędem i mały, kombajn zbożowy, ładowarka teleskopowa sprawne i uszkodzone, owijkę do bel Tel. 503 643 162

KUPIĘ CIĄGNIK, KOMBajn, ŁADOWARKĘ TELESKOPOWĄ, KOPARKĘ, KOPARKO - ŁADOWARKĘ, MINI ŁADOWARKĘ - MANITOU, CASE, BOBCAT, MF, MATBRO, NEW HOLLAND I INNE W KAŻDYM STANIE. Tel. 607 876 449

» PŁODY ROLNE

SPRZEDAM młode ziemniaki ekologiczne i jajka wiejskie. Tel. 660723198

SPRZEDAM łubin, ok. 400kg. Cena do uzgodn. Tel. 885468846

SPRZEDAM miód ze spadzi liściastej w słoikach 0,9l. Cena 50 zł. Kowala Druga. Tel. 693042808

SPRZEDAM łubin, ok. 400kg. Cena do uzgodn. Tel. 885468846

SPRZEDAM MAKĘ bezglutenową oraz zwykłą pszeną, gorczycę z gryką na poplon i pszenicę. SamokłeskiTel. 506 196 863

SPRZEDAM OWIES ok 4 ton i taśmociąg do obornika i obsypnik 5Tel. 669 768 425

SPRZDAM DREWNO OPŁAOWE BUKOWE TANIO Dowóz Gratis !!Tel. 515129213

» SPRZĘT

SPRZEDAM CIĄGNIK C360; TUR; MASZYNY ROLNICZE-Tel. 508096193

SPRZEDAM starą młocarnię-200zł i starą wialnię-130zł. Tel. 660232085

SPRZEDAM elektryczną kosiarkę do trawy, okolice Puław, cena 350 zł Tel. 518 216 744

SPRZEDAM siewnik, 20-lejkowy konny, samoróbka i siewnik do nawozów, lejek metalowy, słup obrotowy, dwuteownik14 i rury około 15cm i inny złom użytkowy. MichówTel. 669776330

SPRZEDAM przyczepę jednoosiową ciągnikową 1,5x3x0,70 burty otwierana, nowa. Glebogryzarka ogrodowa ALKO 1150Tel. 517961403

SPRZEDAM rozrzutnik obornika dwuosiowy, przyczepę D46, widłak udźwig 20t, silnik elektr. 5,5 KW nowy, beczkę 2000 l na płozach. Buchałowice Tel. 667500277

SPRZEDAM chłodziarkę do mleka z odzyskiem ciepła 2800L, dożarkę DeLaval na 8 aparatów udojowych i paszowóz 12m3.Tel. 510 675 700

SPRZEDAM KOPACZKE KONNĄ; STAN DOBRY; FABRYCZNA; CENA 770ZłTel. 502243030

SPRZEDAM podcinarkę do chwastów w sadach i jagodnikach. Cena do uzgodnienia. Kowala Druga.Tel. 693042808

GRABIARKA 7gwiazdowa 500zł, sadzarka czeska 700 zł, kosiarka listwowa osa 700zł, opryskiwacz 300-litrowy 1200zł, brony 3-skrzydłowe 400zł. Każdy sprzęt jest sprawny. TarkawicaTel. 603486071

SPRZEDAM starą młocarnię-200zł i starą wialnię-130zł. Tel. 660232085

SPRZEDAM piłę spalinową Husqvarna 450. Do remontu, brak wolnych obrotów. Okolice Kamionki. 400zł. Tel. 727 510 935

SPRZEDAM tur do c360, bizon rekord Z58, Przyczepa 667799205Tel. 667799205

SPRZEDAM maszynę szerokomłotną Kutnowianka stan dobry, przetrząsacz konny, przyczepa zbierająca 10/1 górny zaczep, cegłę białą pojedynczą ok. 2 tys. szt Tel. 81 857 41 49 lub 667 668 575

KUPIĘ TALERZÓWKĘ, glebogryzarkę, kopaczkę, siewnik, agregat, ciągnik z turem, przyczepę, żmijkę do zbożaTel. 783 154 031

SPRZEDAM SPRAWNE SPRZĘTY : BIZON 56 KABINA SIECZKARNIA, BIAŁURUS JUMS3 6KN 1993 ROK, TALERZÓWKA 24 TALERZE, PRASA KOSTKA SIPMA, PŁUG 4 SKIBOWY, SIEWNIK POZNANIAK Z GRUBEREM. OKOLICE ŁĘCZNEJ, WOJ. LUBELSKIETel. 518494522

UBOJNIA ZWIERZĄT RZEŹNYCH SP. ZO. O.**B.M. DOBROWOLSKIE**

✕ skup bydła ✕ dorosłe
✕ byki ✕ skup koni
✕ jałówki

Kom. 511 660 072, 502 690 528

tel/fax +48 25 797 41 38

e-mail: ubojniadobrowolska@o2.pl

Stare Kobiałki 106 21-450 Stoczek Łukowski



SPRZEDAJEMY
KURKI
ODCHOWANE

ROSA BROJLERY
GREEN SHELL LAGHORN

DOSTAWA GRATIS! | **PRZY ZAMÓWIENIU 10 SZTUK**

WWW.KURKIPODMOKA.PL 507 507 671

PMN AGRO
Stępków 137, gm Dębowa Kłoda
Tel. 83 354 59 56, www.pmnagro.pl

SKUP RZEPAKU

Gęś tel. 500 088 916
Stępków tel. 783 639 042
Łyniew tel. 661 410 023

ŚRUTOWNIK bijakowy z silnikiem 11 kw, opryskiwacz 400 l 12 m, pługi 2ki Grudziądz, siewnik poznaniak, obsypnik, siewnik do nawozu lejek, worki typ big bag, brona talerzowa Akpil 7 Tel. 517 642 344

KUPIĘ C-330. T-25 kombajn Anna lub inne, może być do remontu i bez prawa rejestracji, przyczepę wywrotkę oraz każdy sprzęt rolniczy, rozsiewacz motyl, dobrze zapłacę gotówka od ręki Tel. 576 922 246

SPRZEDAM przyczepa wywrotka, kopaczka, glego-gryzarka, pług 3ka Tel. 512 598 054

TALERZÓWKA 3,15 m szerokości, sortownik do ziemniaków, pług 2ka, rozrzutnik obornika, kultywator, siewnik poznaniak, pług 5ka podorywkowy Tel. 576 922 246

PŁUGI 4 x 40 zrywalne, agregat ścierniskowy i siewny owijarka do bel, żmijka do zboża Tel. 661 899 344

TALERZÓWKA, rozsiewacz nawozu, kopaczka, zgrabarka karuzelowa Tel. 505 071 250

SPRZEDAM WÓZ konny okolice Biłgoraja Tel. 698 973 555

BALE ROZBIÓRKI, kultywator 2.10 i 2.70; pługi 3 i 2, pajak do siana, obsypnik 3, kombajn zbożowy „SAM-PO”, siano i słoma w kostkach, prasa kostka, brony 3, kopaczka konna Tel. 502 243 030

SPRZEDAM PAJĄK DO SIANA, wicherki i kombajn ziemniaczany Anna Tel. 782 281 838

SPRZEDAM ROZDRABNIACZ bijakowy ssąco-tłoczacy Tel. 722364039

SPRZEDAM przyczepę samozbierającą, przetrząsacz-zgrabiarkę, przewracarkę karuzelową Tel. 818525330

KUPIĘ WSZYSTKIE CIĄGNIKI, PRASY, ŁADOWARKI, PRZYCZEPY, KOMBAJNY, MASZYNY, CASE, DEUTZ-FAHR, RENAULT, SAME, ZETOR, URSUS, PRONAR, MTZ, T25, SIPMA, KRONE i inne także uszkodzone Tel. 665 207 084



CIĄGNIK SAM na podzespołach Lublina, silnik z motopompy + wóz, 2500 zł do uzgodnienia, dzwonić po godz. 15 Tel. 885 906 421

SPRZEDAM silnik PERKINS, betoniarka, silnik PERKINS 3 na części, łuparka hydrauliczna, obrotnica do przyczepy nowa Tel. 607388176

360-3P, TALERZÓWKA Tel. 690287976

**ZWIERZĘTA**

SPRZEDAM prosiaki Tel. 501 956 111

SPRZEDAM prosięta Tel. 730 302 666

ODDAM za darmo dwie suczki dwumiesięczne rasa kundlek średni Tel. 781 987 175

ODDAM za darmo dwie suczki dwumiesięczne rasa kundlek średni Tel. 781 987 175

SPRZEDAM królerasy srokacz czarno-biały 5 mcy cena do uzgodnienia Gródek szlachecki Tel. 665764484

SPRZEDAM króle, kaczkę, gęsi, ok Lubartowa Tel. 505 861 164

**MEDYCZNE**

SPRZEDAM wózek inwalidzki elektryczny. 3500zł. Tel. 692 896 768

**HOBBY**

SPRZEDAM 4 rowery używane sprawne w cenie 250 zł szt. Okolice Puław Tel. 518 216 744

SPRZEDAM duży plecak ze stelażem. Lubartów. Tel. 507290604

**PRACA****» DAM PRACĘ**

ZATRUDNIĘ osoby z doświadczeniem oraz pomocnika do pracy przy dociepleniach i elewacji budynków jednorodzinnych. Więcej informacji udzieli telefonicznie Tel. 502740306

POSZUKUJĘ osoby do ułożenia płytek w podpiwniczeniu. Może być osoba starsza, służę pomocą. Lubartów. Tel. 534474985

EMERYTKA lat 74 szuka spokojnej, samotnej osoby bez nałogów, niezależnej finansowo najlepiej ze wsi. Oferuję mieszkanie i wyżywienie w zamian za pomoc w okresie jesienno zimowym Tel. 887 826 493

FIRMA OGÓLNOBUDOWLANA zatrudni zbrojarzy i osoby do przyuczenia zawodu. Praca w delegacji, dojazd i zakwaterowanie zapewnione Tel. 796 999 364

**USŁUGI****» INNE**

TŁUMACZENIE zwykłe i przysięgłe z języka angielskiego Biłgoraj Tel. 696552686

» BUDOWA, REMONT CYKLINOWANIE bezpyłowe, Tel. 605660777

MALOWANIE DACHÓW Tel. 516 964 592

UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 501 956 111

USŁUGI budowlane od a do z, dachy, ocieplenia poddaszy, wykończenia wnętrz, trudne przebudowy, solidnie woj. lubelskie Tel. 663 633 165

MALOWANIE dachów. Tel. 604 217 219

» TRANSPORT

PRZEPROWADZKI, transport aut, maszyn i innych rzeczy Tel. 511 925 566

NIE masz czym przewieźć? Meble • AGD • Motocykle • Materiały budowlane. Transport od drzwi do drzwi Tel. 730 751 941

» SERWIS

POMPY wodne naprawa, skup używanych Tel. 604 200 271

» AGD

SPRZEDAM płytę indukcyjną z okapem. 250zł. Lubartów. Tel. 660 232 085

SPRZEDAM Kuchenka gazowa 4 palniki, piekarnik, reduktor z przewodem, używana. Biłgoraj Tel. 576203970

SPRZEDAM pralkę Franię. Cena 350 zł, Okolice Puław Tel. 518 216744

SPRZEDAM płytę indukcyjną z okapem. 250zł. Lubartów. Tel. 660 232 085

» URZĄDZENIA

BUFORY ciepła 500 l z węzownicą, z dobrą izolacją, produkcji niemieckiej, 4 sztuk. Cena 1000 zł/szt. (cena nowego 4000). Odbiór w Bychawie. Tel. 511335990

SPRZEDAM spawarkę 1 faz, krajegę bez silnika, cena do uzgod, ok. Lubartowa Tel. 505 861 164

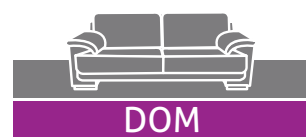
SPRZEDAM kosiarkę elektryczną-150zł i bojler elektryczny-400zł. Lubartów. Tel. 660232085

SPRZEDAM pralkę Franię. Cena 350 zł, Okolice Puław Tel. 518216744

SPRZEDAM grzejnik żeliwny. Wys. 65cm i szer. 35cm-4 żeberka. Drugi o wys. 60cm i szer. 52cm.-6 żeberek. Lubartów. Tel. 534474985

SPRZEDAM kosiarkę elektryczną-150zł i bojler elektryczny-400zł. Lubartów. Tel. 660232085

SPRZEDAM generator prądotwórczy YATO rok 2013 4 tys wat cena do uzgodnienia. Tel. 516898743

**DOM****» MATERIAŁY BUDOWLANE**

SPRZEDAM OKNA I DRZWI Z DEMONTAŻU BIAŁE, DWUSZYBOWE, STAN BARDZO DOBRY WYMIARY OKNA 75X150 X2; 210X150 X6; DRZWI 90X230 X3 Tel. 601988119

» INNE

SPRZEDAM kafle z demontażu kuchni-blachy, drzwiczki i inne. Lubartów. 600zł. Tel. 660232085

SPRZEDAM drzwi metalowe 213x110. Lubartów. Tel. 534474985

SPRZEDAM elektrody „czwórki” ER146, tzw. różowe, ok. 120szt. Lubartów. Tel. 53 447 49 85

SPRZEDAM BUDĘ dla psa- bardzo duża, ocieploną, używaną w dobrym stanie. Michów Tel. 793 804 513



GROSZEK POLSKI BARTEX GOLD, OGIEŃ ULTRA, ORZECH ULTRA SUCHY 3% popiołu, BRYKIET TORFOWY I DĘBOWY RUF. DOSTAWA 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

PELLET SOSNOWY, RESULT, GRANULITA, BARLINEK, GOLD ENERGY, EPSERWIS, OLCZYK I DĘBOWY EDWOOD, A1 CERTYFIKAT DOSTĘPNY OD RĘKI. DOSTAWA SAMOCHÓD Z WINDĄ 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

R E K L A M A

PSYCHOTERAPIA
Małgorzata Orzechowska

Gabinet Psychoterapii
Małgorzata Orzechowska

Psychoterapia indywidualna:

- ♦ depresja, zaburzenia lękowe, zaburzenia osobowości
- ♦ nadmierne zamartwianie się, poczucie bezsilności, brak nadziei na przyszłość, bezsenność, autoagresja, myśli samobójcze
- ♦ powtarzające się problemy w relacjach np. poczucie odrzucenia, konflikty, izolowanie się, lęk społeczny, trudność w stworzeniu stałego satysfakcjonującego związku

Terapia par:

- ♦ doświadczenie kryzysu w relacji
- ♦ częste konflikty
- ♦ zdrada
- ♦ poczucie wypalenia w związku

Łuków
ul. Rogalińskiego 8

Radzyń Podlaski
ul. Ostrowiecka 38

tel. 660 667 093

www.gabinetyterapii.pl



SPRZEDAM stare deski, belki i drewno na ściany, sufity, elewację boazeria do wystroju wnętrz. Możliwa wysyłka. Tel. 787 459 267 email: do-brodrew@wp.pl www: www.dodrodrew.pl Kontakt FB do-brodrew

FIRMA PHU „Zieliński” Oferujemy drewno opałowe w wałkach lub łupane. TRANSPORT HDS GRATIS. Cennik: -grab 270 zł -dąb 250 zł -brzoza 240 zł -olcha 230 zł -sosna 200 zł -osika 180 zł Tel. 81 857 51 33

GROSZEK POLSKI BAR-TEX GOLD, OGIEŃ ULTRA, ORZECH ULTRA SUCHY 3% popiołu, BRYKIET TORFOWY I DĘBOWY RUF. DO-STAWA 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

OBRZYNKI TARTACZNE Z ŁATY I GRUBE, Cena 150 zł za metr, dostawa 2-5 paczek, 4zł/km. Czarna ziemia, piasek, żwir, żużel od 3-12t. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

NAJTAŃSZY OPAŁ

Brykiet torfowy
ekologiczny
zamiennik węgla

od **1200** zł/t

Brykiet drzewny RUF
od **1499** zł/t

Pellet od **1500** zł/t

» DOSTĘPNY CAŁY CZAS «

504 458 111
www.zradzynia.pl

W ofercie folia
stretch i bale
do budowy
domów

Radzyń Podlaski ul. Sitkowskiego 13

DREWNO kominkowe i opałowe rąbane suche i mokre: SOSNA, BRZOZA, DĄB, GRAB, BUK. Dostępne od ręki. Transport min. 3m, 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

SPRZEDAŻ RZECZY UŻYWANYCH: telewizory, lodówki meble: stoły, krzesła, komody itp. Rowery, kosiarki, krajcegi, silniki, motoreduktory, imadła używane z Niemiec. Łuków ul.Kanałowa 5A obok nowej Bałtony

SPRZEDAM ŁUPARKĘ DO DRZEW NA SILNIK; HUŚ-TAWKĘ OGRODOWĄTel. 731298976

DOCIEPLANIE BUDYNKÓW

SZYBKO • TANIO • SOLIDNIE
tel. 502 053 214

SPRZEDAM suche drzewo opałoweTel. 501 956 111

» **MATRYMONIALNE**

MIŁY mężczyzna około 60-ki pozna Panią w wieku 50-60 lat narodowość nie ma znaczenia. Powiat radzyński Tel. 696 714 447

STUDNIE

Miroslaw Izdebski

Dąbrówka Stany 74



☎ 608 046 239 ☎ 504 320 592

✓ STUDNIE WIERCONE ✓ DESZCZOWNIE
✓ POMPY CIEPŁA ✓ NAWODNIENIA



Media System

ALARMY I MONITORING



doradzamy
montujemy
serwisujemy

83 352 12 15

www.mediasystem-tdi.pl

ul. Pocztowa 4 Radzyń Podlaski

WYWÓZ ZŁOMU

sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW

podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE

(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE

malowanie elewacji, dachów itp.

ODŚNIEŻANIE

dachów, placów, wywóz śniegu

CAŁE

WOJEWÓDZTWO

od 8 do 21

514-299-106

SZAMBA

PROSTOKĄTNE

6 m³, 8 m³, 10 m³

Z ATESTEM

Ulan Duży 64

Tel. 501 012 989

E-mail: przybysz.58@wp.pl

www.szambabetonoweulanduzyl.pl

A U T O P R O M O C J A



TYGODNIK LOKALNY

wspólnota

**NADAJ
OGŁOSZENIE
BEZ WYCHODZENIA Z DOMU**

Wyślij SMS pod numer: **79567**

o treści: **WL.treść ogłoszenia**

np. wl.sprzedam audi A4, 97 r., benzyna gaz

Koszt SMS-a to **11,07** zł z VAT

Szczegółowy regulamin na 24wspolnota.pl



REG

Miał być nowy stadion żużlowy, będzie gruntowna przebudowa obecnego. Miasto wybrało firmę. Kto i jak go zmodernizuje?

Wybrana została firma, która przebuduje stadion żużlowy. W przeszłości były plany, by zbudować nowy obiekt, ale z tego zrezygnowano.

„To jedna z najważniejszych inwestycji sportowych”

Miasto Lublin wyłoniło wykonawcę modernizacji stadionu żużlowego przy Al. Zygmunta 5.

- Przebudowa stadionu przy Al. Zygmunta to jedna z najważniejszych inwestycji sportowych, jakie realizujemy w Lublinie. Rozpoczynamy kolejny etap tego zadania z jasno określonymi oczekiwaniami wobec wykonawcy. Liczymy na profesjonalne przygotowanie dokumentacji, sprawne prace projektowe i terminową realizację inwestycji. Chcemy, aby powstał nowoczesny stadion spełniający najwyższe standardy i gotowy do organizacji wydarzeń sportowych oraz kulturalnych o wysokiej randze, który będzie służył zawod-



Przebudowa i rozbudowa stadionu przy Al. Zygmunta obejmie budowę nowoczesnego, wielofunkcyjnego obiektu dla 16,6 tys. widzów

nikom, kibicom oraz mieszkańcom Lublina - mówi Krzysztof Żuk, prezydent Miasta Lublin.

W przetargu wzięły udział cztery firmy. Wszystkie oferty zostały ocenione zgodnie z kryteriami ze Specyfikacji Warunków Zamówienia. O wyborze zdecydowała łączna punktacja. Była przyznawana za cenę, okres gwarancji oraz doświadczenie głównego projektanta. Najkorzystniejszą ofertę w postępo-

waniu prowadzonym przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Lublinie złożyła firma TEXOM S.A. Zrealizuje inwestycję w formule „zaprojektuj i wybuduj”. Wartość wybranej oferty wynosi 232,3 mln zł brutto.

- Wyłonienie najkorzystniejszej oferty to ważny krok przybliżający rozpoczęcie prac modernizacyjnych, podnoszących standard obiektu oraz dostosowujących go

do aktualnych wymagań technicznych i organizacyjnych. Pozostali oferenci mają 10 dni na złożenie odwołania. Po zakończeniu przewidzianych prawem procedur i podpisaniu umowy wykonawca będzie mógł przystąpić do realizacji zadania - mówi Maciej Wątróbka, prezes MOSiR „Bystrzyca” w Lublinie.

Wykonawca będzie miał 9 miesięcy na opracowanie dokumentacji projektowej, uzyskanie

uzgodnień, w tym z PGE Ekstraligą i Polskim Związkiem Motorowym, oraz niezbędnych pozwoleń. Potem zacznie roboty budowlane, sprawując nadzór autorski nad inwestycją. Zakończenie inwestycji planowane jest w 2028 r.

Sama przebudowa i rozbudowa stadionu przy Al. Zygmunta obejmie budowę obiektu dla 16,6 tys. widzów. Powstanie nowy tor o długości 350 metrów. Planuje się też powiększoną strefę bezpieczeństwa, zadaszone trybuny oraz budynek trybuny głównej z zapleczem dla zawodników, sędziów i mediów. Przewidziano także przebudowę parku maszyn, stref wejściowych, punktów gastronomicznych, modernizację oświetlenia i nagłośnienia oraz zagospodarowanie terenu wokół obiektu. Stadion ma mieć instalację odnawialnych źródeł energii. Z kolei parking podziemny będzie pełnił również funkcję miejsca doraźnego schronienia.

Początkowo miał być nowy stadion

Kibice żużla od lat domagali się

nowego stadionu w Lublinie, a ten miał powstać na terenach dawnego LKJ. Jak informowano jeszcze w zeszłym roku - po drodze pojawiło się sporo problemów i z nowego obiektu zrezygnowano. Zamiast tego zapowiedziano remont przy al. Zygmunta 5. Z kolei jeszcze wcześniej, bo w 2022 roku Miasto wybrało projektanta budowy nowego stadionu, który miał powstać w dzielnicy Za Cukrownią. Jednak w 2024 roku - Ratusz uruchomił sankcje prawne wobec projektanta dokumentacji projektowo-kosztorysowej stadionu żużlowego. W związku z nienależytym wykonaniem umowy przez wykonawcę zapadła decyzja o naliczeniu mu kar umownych. Wykonawcę wezwano do przekazania Miastu kompletnych opracowań projektowych wraz z wymaganymi pozwoleniami. Umowa z biurem projektowym opiewała na kwotę ponad 7,4 mln zł.

Stadion przy al. Zygmunta w Lublinie jest domem Orleń Oil Motoru Lublin.

Joanna Niecko

Nie żyje ks. prof. Andrzej Szostek. Był rektorem Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego przez dwie kadencje



Ks. prof. Szostek, który zmarł 21 lipca, przez większą część kariery był związany z KUL

W wieku 80 lat zmarł ks. prof. Andrzej Szostek - były rektor Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II. - Należał do najwybitniejszych polskich etyków ostatnich dziesięcioleci - powiedział obecny rektor uczelni.

- Ks. prof. Andrzej Szostek MIC należał do najwybitniejszych polskich etyków ostatnich dziesięcioleci. Był uczonym, który pytania o wolność, sumienie i odpowiedzialność odnosił nie tylko do teorii moralności, lecz także do konkretnych sporów społecznych, życia Kościoła i odpowiedzialności

instytucji - powiedział rektor Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II ks. prof. Mirosław Kalinowski po śmierci byłego rektora uczelni.

Ks. prof. Szostek, który zmarł 21 lipca, przez większą część kariery był związany z KUL. Zajmował się racjonalnymi podstawami etyki, problematyką sumienia, godnością osoby, wolnością, miłością oraz odpowiedzialnością społeczną. Obszarem jego badań była też antropologiczna i etyczna myśl Karola Wojtyły.

- Nie traktował etyki jako zamkniętej dyscypliny akademickiej. Interesowało go to, w jaki sposób prawda o człowieku przekłada się na jego decyzje, relacje z innymi

i odpowiedzialność za wspólnotę. Potrafił mówić o sprawach fundamentalnych bez upraszczania ich i bez zastępowania argumentów deklaracjami - podkreślił rektor KUL.

Ks. prof. Szostek należał również do środowiska lubelskiej szkoły filozoficznej. Był uczniem i współpracownikiem ks. prof. Tadeusza Stycznia, kontynuatora prac Karola Wojtyły w Katedrze Etyki KUL.

- Był wierny tradycji intelektualnej KUL, ale nie pojmował tej wierności jako powtarzania gotowych odpowiedzi. Zadaniem uniwersytetu było dla niego stawianie trudnych pytań, rzetelne ważenie argumentów i obrona prawa do uczciwej debaty. Tak rozumiał od-



Po oficjalnej mszy w kościele pw. Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny w Lublinie ulicami miasta przeszedł kondukt żałobny. Ciało ks. prof. Andrzeja Szostka spoczęło na cmentarzu przy ulicy Unickiej

powiedzialność uczonego - zaznaczył ks. prof. Kalinowski.

Rektor przypomniał, że ks. prof. Szostek wypowiadał się na temat bioetyki, kary śmierci, odpowiedzialności społecznej, kondycji Kościoła, wolności uniwersytetu oraz granic posłuszeństwa wobec instytucji.

Ks. prof. Andrzej Szostek ukończył studia filozoficzne na KUL. Doktorat uzyskał w 1978 roku, habilitację w 1989 roku, a tytuł profesora nauk humanistycznych w 1997 roku. Pełnił funkcję prorektora, a w latach 1998-2004 był rektorem. Kierował Katedrą Etyki

i uczestniczył w pracach Instytutu Jana Pawła II KUL oraz kwartalnika „Ethos”. Był nauczycielem kilku pokoleń studentów i badaczy.

Był również Honorowym Obywatel Lublina.

Msza św. pogrzebowa została odprawiona w sobotę, 25 lipca w kościele parafialnym pw. Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny w Lublinie (księża marianie), ul. Bazylanówka 85. Ciało zostało złożone w mariańskiej kwaterze cmentarza przy ul. Unickiej w Lublinie.

W uroczystości pogrzebowej udział wzięli między innymi prezy-

dent Lublina Krzysztof Żuk.

- Z wielkim smutkiem przyjąłem wiadomość o śmierci księdza profesora Andrzeja Szostka, Honorowego Obywatela Lublina. Był wybitnym filozofem i etykiem, uznanym autorytetem naukowym i moralnym, studentem oraz bliskim przyjacielem św. Jana Pawła II. Pięć lat temu Rada Miasta Lublin wyróżniła Go tytułem Honorowego Obywatela Lublina, doceniając Jego wybitny dorobek, służbę nauce oraz wkład w rozwój życia akademickiego - przyznał prezydent Lublina.

Joanna Niecko

Wyższa Szkoła Gotowania na Gazie – spotkanie CCI

Ratatouille – letnia radość z warzyw

Pierwszy, a może i jedyny „problem”, z jakim musimy sobie poradzić, to dokładne określenie, co my w zasadzie robimy.

Kiedy zapytamy bowiem przeciętnego rodaka, jak nazywa się warzywna potrawka z dużym udziałem cukinii, to często usłyszymy odpowiedź, że jest to węgierskie leczo. Tyle, że jeśli zapytamy o to samo Madziara, to odpowie nam, że pierwszy raz słyszy, żeby ktoś do lecsó dodawał cukinię. Paprykę i cebulę w hurtowych ilościach, trochę pomidorów – owszem, ale tylko tyle. To, co my określamy jako leczo, w zasadzie najbliższe ma do ratatouille, czyli południowo-francuskiego gulaszu z warzyw.

Jakich? Dokładny skład będzie zmienił się za każdym razem, w zależności od tego, z czym akurat w ogrodzie będziemy mieli kłopot bogactwa i klęskę urodzaju. Ale na pewno kilka kolorów papryki, cebula, cukinia i bakłażan, pomidory i mnóstwo ziół. A jak akurat mamy patisony, kabaczki, młodą marchewkę, selera naciowego – oczywiście, jak najbardziej. Ma być kolorowo, świeżo, jędrnie, aromatycznie...

Zaczynamy od przygotowania warzyw. **Paprykę czerwoną i żółtą** przecinamy na pół, usuwamy korzonek i gniazda nasienne, dalej kroimy w mniejsze kawałki. Mogą być **nieregularne**, nie mogą być zbyt małe. **Cebulę, najlepiej szalotkę**, ale może być równie dobrze czerwoną, cukrówką albo wymieszane – również na pół, a potem w piórka. Jeżeli **cukinię** mamy ze swojego własnego ogrodu albo dobrej sąsiadki i jest ona jeszcze całkiem młoda (cukinia, nie sąsiadka... choć w zasadzie...), to **wcale nie musimy jej obierać**. Wystarczy, że przekroimy wzdłuż, łyżką wybierzemy gniazda nasienne i pokroimy **w kostkę**. Nieco więcej zachodu jest z **bakłażanem**. Żeby pozbyć się obecnej w niektórych starszych odmianach goryczki, musimy pokroić go **w plasterki**, delikatnie oprószyć solą i zacząć kwadrans, aż wypuści kropelki wilgoci, które zbierzemy papierowym ręcznikiem. **Pomidory najlepiej obrać ze skórki**. Robi się to prosto: **Nacinaamy je od góry „na krzyż”,** wkładamy na 30 sekund do

garnka z gotującą się wodą i wtedy nam łatwo sama odejdzie. A co, jeśli nam się akurat nie chce obierać pomidorów? To trudno, nie obierajcie... Ale usunięcie ze środka pestki. Do tego jeszcze **ząbek albo dwa młodego, delikatnego czosnku**.

I teraz składamy wszystko w całość. Proszcizna, tylko cały czas pamiętamy o jednym: chcemy zachować **jędrność warzyw** i żeby zachowały się w oddzielnych kawałkach, nie mogą zmienić się po drodze w jednorodną masę jak np. we włoskim ragout (przykładem jest np. sos boloński).

Jeśli chodzi o samo gotowanie, są dwie szkoły. Jednak każde przesmażać kolejno każde warzywo oddzielnie i dopiero potem przekładać do jednego garnka, w którym urodzi się calapotrawa, druga zaś polega na **działa-**



3 szalotki, 1 czerwona i 1 żółta papryka, 1 średnia cukinia, 1 średni bakłażan, 4 pomidory, 2 ząbki czosnku, opcjonalnie młoda marchewka, kabaczek, patison, seler naciowy, oliwa, sól, pieprz, zioła prowansalskie, świeży tymianek i świeża bazylia

niu cały czas w jednej patelni. Ja używam tej drugiej. Zaczynamy więc **od rozgrzania oliwy**, na którą **najpierw wrzucamy cebulę**. Kiedy zmięknie, dodajemy do niej **niecو suszonej papryki**. Gdy się rozpuści, kolejno idą **kolorowe papryki**. Potem kolej na **cukinię i bakłażana**. Dodajemy je w porcjach, żeby temperatura na patelni nie spadła, **chcemy je obsmażyć, a nie dusić**. W miarę potrzeby nie wahamy się też dodać **kolejnych porcji oliwy**, gdyż zwłaszcza bakłażan wchłania ją bezlitośnie. Na koniec pokrojone **w spore kawałki pomidory**. **No i zioła, zioła i zioła...** Może to być mieszanka tzw. ziół prowansalskich, ale też po prostu świeżutki tymianek, bazylia, oregano, lubczyk, trochę pieprzu... **Solimy na koniec.**

Wydajemy **w głębokich talerzach, skropione oliwą, obłożone świeżymi ziołami, koniecznie w towarzystwie bagietki**. A i kieliszek białego wina nie zawadzi.

Zbigniew Smółko

KRZYŻÓWKA

Wielkie drzwi, wrota	▼	Morska "poczekalnia"		▼	Wnęka jachtu	Macha ³ ni ¹ Karajan	▼	Wzór, wzorzec	Spoina metalowa		▼	Do ³ ek z b ³ otem	▼	Co ^æ dodat- kowego	▼			
		Osiem bitów				Wyspa z latarni ¹ , cudem æwiata			6							Tkanina lub stan w USA		1
▶			14	12		Osobli- wa plotka	▶				Uderza- nie d ³ oni ¹	▶						
Efekt pracy górnika		Wielbi- cielka	▶										Dziwna prawda		Drapie- cz- nik z jeziora			
		Borys Szyc	▼				8							2				
Senny zwid	▶		22	13		Imiê Schu- bertha	▶				Włot kana ³ u	▶						
									9		B. żona B. Pitta	▼						
▶					Sztucz- ny organ	▶							Haft z dziurek	▶				
Subtelnoææ				Potrawa turecka	Jest ni ¹ np. angaż								Okała lustro	▶				
Lwi przy talencie					17	Duży pokój	▶											
						Kuro- sawa			16	15								
Kara za grzechy	▶							Przekrój jaja	Krócej niż midi	Andrycz	▶							
										G ³ adzi tynek				18	24	Idea ³ y grupy ludzi	Inaczej o kartoflu	Odrêcz- ny szkic terenu
▶						Busola turysty	▶						Johnny z kina	▶				
Babi- niec szejka		10	S ¹ siad- ka Peru	▶														
					5		11				7		Sk ³ ad- nik bomb	▶				
▶		20				Hodow- lana farma	▶						Bia ³ a na brzozie	▶				21
Brodzi po bagnie			Decydu- j ¹ ca bitwa	▶									Sentra na szosie	▶				
									19					23				

1	2	3	4	5

6	7	8	9	10	11	12	13

14	15	16	17

18	19	20

21	22	23	24